WASHINGTON D C

І чужому научайтесь,
Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація "Svoboda", 81-83 Grand St Jersey City, N. J. HEnderson 4-0237
УНСоюз: HEnderson 5-8740
Тел.: з Ню Йорку: BArcly 7-4125
УНСоюз: BArcly 7-5337

РІК LXVIII. Ч. 227. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 29-го ЛИСТОПАДА 1961 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, NOVEMBER 29, 1961 No. 227. VOL. LXVIII.

АМЕРИКА ПРОПОНУЄ ВИКОРИСТАННЯ КОСМІЧНИХ ПРОСТОРІВ ДЛЯ ЛЮДСТВА

ГОЛОВНУ РОЛЮ В АМЕРИКАНСЬКОМУ ПЛЯНІ МАЛИ Б ГРАТИ ОБ'ЄДНАНІ НАЦІЇ; СССР ПРОТИ ЦЬОГО

Об'єднані Нації. — Представник ЗДА Чарлз В. Йост 27-го листопада предложив американську програму про використання космічних просторів для спільного добра всього людства. Цю програму склав американський делегат в Комісії ОН, що займається справою використання космічних просторів для мирних цілей. Це був перший крок ЗДА в цьому напрямку, щоб запевнити світ про те, що Америка не бажає користати з космічних просторів для своїх егоїстичних цілей, тільки пляную досліджувати космос для добра всього людства. ЗДА заявляють, що вони не досліджують космічні простори на те, щоб знищити якусь іншу країну, тільки на те, щоб краще можна було передбачати погоду для всієї землі та щоб поліпшити телевізійну і радіову комунікацію між країнами для того, щоб між окремими людьми і народами могло бути краще порозуміння. ОН мали б при тому відограти більшу ролю як дотепер, бо вони повинні допомогти країнам брати участь в дослідах космічних просторів і пізніше користати із спільних здобутків. Ця спільна праця над космічними дослідами мала б причинитися до того, що зменшилося б те напруження, яке тепер існує між Сходом і Заходом. Але представник СССР зовсім зігнорував програму ЗДА, заявляючи, що ОН матимуть мало нагоди вплинути на працю в ділянці космічних дослідів, хіба що вони погодилися б діяти за плянами Москви. Наради Комісії ОН у справах використання космічних просторів для мирних цілей були перерванi, хоч ця комісія зорганізована була ще два роки тому. Членами Комісії є представники 24-ох держав. Комісію зорганізували за одноголосною згодою всіх членів ОН на Генеральній Асамблеї, але Комісія не могла діяти, і навіть не відбулися збори, бо представники СССР бойкотували цілі цієї комісії і її організацію. Тепер СССР закінчив бойкот і вислав свого делегата Валеріяна Зоріна на збори. Але немає певности, що ОН зможе щось зробити, бо делегати СССР і надалі твердять, що вона є „знаряддям західнього військового бльоку". Представник ЗДА Йост сказав, що настав час, коли треба б ствердити, що в космічних просторах повинен бути збережений мир, і що всі здобутки, що станутся висліддок дослідів над космічними просторами, повинні бути добром всього людства".

Стівенсон конферував з Фрондізі в справі боротьби з комуністичною пенетрацією



Президент Аргентини Артуро Фрондізі (зліва) вітається з амбасадором ЗДА до ОН Адлеєм Стівенсоном під час їхньої зустрічі у Порт оф Спейн в Трінідаді. Посередині міністер закордонних справ Аргентини Мігуель Анхель Каркано.

Об'єднані Нації, Н. Й. — В понеділок дня 27 листопада амбасадор ЗДА до ОН Адлей Стівенсон зустрінувся з аргентинським президентом Артуром Фрондізі з Трінідаді, де останній зупинився був на короткий час під час свого лету до Оттави в Канаді. З доручення президента Кеннеді Стівенсон відбув з президентом Фрондізі конференцію для узгіднення політики ЗДА й Аргентини в справах, що стосуються Західньої Гемісфери, зокрема в справі охорони Південної і Середущої Америки перед комуністичною пенетрацією і в питаннях політики у відношенні до кастрівського режиму на Кубі. Як виходить, з проголошеної після зустрічі Стівенсона з Фрондізі, обидва вони досягнули повного порозуміння щодо забезпеки американського континенту перед інтервенцією і впливами позаконтинентальних чинників. Під час конференції узгіднено теж зобов'язуючі в міжамериканських взаєминах принципи, між іншим, щоб усі спірні справи, які стосуються країн Південної Америки розглядати найперше на терені Організації Американських Держав і щойно потім передавати їх на розгляд Об'єднаних Націй, щоб у своїх заходах спрямованих на оборону і безпеку окремих американських країн не шукати підтримки посторонніх держав і щоб не анґажувати в ніякі політичні, мілітарні чи економічні акції спрямовані проти будь-якої іншої країни.

ЗДА ТАВРУЮТЬ СССР, ЯК КОЛОНІЯЛЬНУ ІМПЕРІЮ, ЗГАДУЮЧИ ТАКОЖ УКРАЇНУ

Об'єднані Нації. — Делегація З'єдинених Держав в Об'єднаних Націях поширила між членами ОН меморандум, в якому оскаржує Совєтський Союз у намаганні відвернути увагу світової опінії від „власного похмурого запису в ділянці колоніялізму і людських прав". Меморандум ЗДА стоять у зв'язку з дебатою над колоніялізмом в Генеральній Асамблеї та демагогічними атаками Совєтів проти згодженого американського колоніялізму, стосованого ніби у відношенні до Порто Ріка. Американський меморандум стверджує, що після другої світової війни цілі країни включно з Польщею, Мадярщиною Румунією, Болгарією, Албанією і Чехословаччиною „були проковтнені за залізною заслоною з порушенням договорів та без переведення вільного голосування в заінтересованих країнах". Американське меморандум стверджує, що ЗДА не є і ніколи не будуть союзниками ніякої країни, яка „плянувала б, фінансувала або вела колоніяльну війну" та що вони „ніколи не тримали б ніякого народу проти його волі". Порто Ріко має повну автономію, а інші адміністровані Америкою землі, які разом охоплюють не більше як 100.000 мешканців, є в процесі отримання повної самоуправи. Від кінця останньої війни більше, як 12 мільйонів осіб втекли з-під комуністичного володіння в СССР, комуністичного Китаю й „обширів, що їх вони контролюють, як Албанії, Румунії, Естонії, Латвії, Литви, Південної Кореї, Північного В'єтнаму і Тибету", не рахуючи трьох мільйонів осіб, що втекли з Східньої Німеччини і Східнього Берліну. Американський меморандум стверджує, що народи світу не можуть забути „чотирох фундаментальних фактів": „По-перше, совєтсько-китайський бльок охоплює нині найбільшу колоніяльну імперію, яка будь-коли існувала у всесвітній історії; по-друге, комуністична імперія є єдиною імперською системою, яка не ліквідує сама себе, а завжди ще енергійно намагається поширитись в усіх напрямах; потретє, совєтська колоніяльна система є найжорстокішою і найбільш глибокою, як будь-котра інша; вкінці, совєтська колоніяльна імперія є одиноко нинішньою новітньою імперією, в якій ніодному поярмленому народові ніколи не дано можливости вирішувати власну долю і майбутність". В американському меморандумі говориться про те, що в тому часі, коли в Азії і Африці йшов швидкий процес удержавлювання колоніяльних народів шляхом їх самовизначення, то „на периферіях Совєтського Союзу" проходив процес протилежний. Всупереч большевицькій деклярації про право самовизначення для всіх народів, включно з правом виступлення з Совєтського Союзу, Росія — заявив Адлей Стівенсон в своєму меморандумі — „розбила Азербайджан, Хіву, Бухару і Вірменію в 1920 р., Грузію в 1921 і Україну в 1923". „Цей безжалісний процес продовжувався". Далі в меморандумі говориться про те, як СССР, використовуючи другу світову війну, присвячував дальші частини різних чужих країн, як „Карельську провінцію й інші частини Фінляндії та східні землі Польщі, Румунські землі Басарабію і Буковину, незалежні держави Естонію, Латвію і Литву, Кенігсберський обшир, куснi Чехословаччини, Південний Сахалін, Курільські острови і Танна Тува". Згадується врешті про комуністичні державні перевороти в нинішніх сателітних країнах.

С. Г. Лапін від СССР назвав у своїй відповіді на той меморандум твердження А. Стівенсона „наклепом і ненависницьким виступом", а комуно - польський делегат Юзеф Вінєвіч протестував листом до генерального секретаря проти американського меморіялу, як документу „холодної війни", який має за ціль відвернути увагу членів ОН від проблеми, яка стоїть на денному порядку ОН — скасування колоніялізму. Остаточно, Генеральна Асамблея прийняла вночі з понеділка на вівторок 28 листопада 97 голосами проти 0 резолюцію про потребу вжити „негайних заходів" для уділення самостійности колоніяльним народам у світі. Британія, Франція, Південна Африка й Еспанія стримались від голосування, а Гондурас був відсутній. ЗДА голосували „за", під умовою, що в тій резолюції не буде двох, зголошених СССР, додатків, які проголошували рік 1962 „роком скасування колоніялізму" та визначували остаточний термін для скасування всіх колоніяльних посілостей до кінця наступного року. Ці обидві совєтські додатки відкинено.

БОЛЬШЕВИКИ ЗНИЩИЛИ В УКРАЇНІ БАГАТО ЦЕРКОВНИХ БУДІВЕЛЬ, АЛЕ НЕ ЗНИЩИЛИ ЦЕРКВИ І НЕ ВБИЛИ ВІРИ В БОГА — ТВЕРДЯТЬ ДОСЛІДНИКИ

ВСЧ. О. ЗИНОВІЙ НАРОЖНЯК З ФРАНЦІЇ ВИЯВЛЯЄ ЦЕ СВІДЧЕННЯМИ ТА ФОТОЗНИМКАМИ



Всч. о. З. Нарожняк

Червона Москва знищила в Україні багато церковних будівель, але не знищила церкви і не вбила серед народу віри в Бога. Це є головна теза ілюстрованих численними документальними фотознимками доповідей всч. о. Зиновія Нарожняка, що був особистим репрезентантом Преосв. Кир Володимира, екзарха для українців у Франції, на інсталяції Митрополита Кир Амвросія Сеніцина у Филаделфії та Єпископа Кир Йосифа Шмондюка в Стемфорді. Користаючи з цієї нагоди, о. Нарожняк привіз зі собою багато писаних і фотографічних документів, зібраних поінформованими відвідувачами — чужинцями в Україні, інформуючи про це в своїх доповідях в поодиноких наших громадах. Упродовж минулого тижня о. Нарожняк виголосив свої ілюстровані доповіді в Ню Йорку (в неділю, 19-го листопада), в Джерзі Сіті (в понеділок, 20-го листопада) та в Нюарку (в суботу, 25-го листопада). Сам о. Нарожняк, що походить зі Стрийщини, є пароxом малої української громади в Ліль у Франції. Невелика ця парафія сама по собі, але впродовж останніх років її це поділено між двох наших священиків. В 1955-му році в Ліль основано окрему акційну спілку для закупу від місцевого французького манастиря двох акрів землі та двох невеличких будівель. Це й стало зав'язком важливої сьогодні української католицької станиці. Не можна було діставити до нового малого монастиря українських сестер, яке місить зголосились бельгійки, що заінтересувались українським обрядом та Україною. Їх перше завдання — молитва за Україну, а друге завдання — виховання дітей і молоді. Третім завданням тієї монастирської станиці — це іконографія, подивугідні зразки якої о. Нарожняк має та демонструє.

Як пощастило о. Нарожнякові зібрати автентичні дані про стан Церкви, одинаково, як католицької, так і православної, в Україні. Вийне нагода трапилась минулого року, як він довідався, що група французьких студентів з Ліль дістала дозвіл на відвідини Совєтського Союзу, подорожуючи власним автобусом. Після порозуміння з ними, студенти були раді, що їх подорож матиме конкретну мету — дослід стану Церкви в Україні й подорож за досліди.

(Закінчення на стор. 3)

Опозиція в Санто Домінго домагається резиґнації президента Балаґера

Санто Домінго. — Об'єднана опозиція в Домініканській Республіці 28-го листопада оголосила загальний страйк, щоб підтримати своє ультимативне домагання до президента Балаґера зрезиґнувати в користь провізоричного уряду. Опозиція закликає до організації 7-членного урядухунти, яку очолював би голова партії Національної Громадянської Унії д-р В. А. Фіяльло. Ця хунта мала б урядувати два роки, і в грудні 1963-го року оголосити загальні вибори. Крайові товариства правників, студентів і вільних професійних спілок повідомили, що вони приєднаються до страйку. За допомогою радіової стації „Свобода" закликали провінцію приєднатися до страйку, щоб змусити президента д-ра Балаґера до резиґнації. В окремій заяві опозиція стверджує, що найкращий перехід від диктатора до конституційного уряду — це тимчасовий уряд, складений з нових людей, а не з тих, що виконували владу за диктатури Трухілля.

Комісар Уряду Іміґрації і Натуралізації ген. Свінґ залишає своє становище

Вашинґтон. — З Білого Дому повідомили, що комісар Уряду Іміґрації і Натуралізації генерал - поручник Джозеф М. Свінґ залишає своє становище з днем 1-го січня 1962-го року. Одночасно повідомили, що президент Кеннеді наймену на цей пост теперішнього заступника ген. Свінґа — Реймонда Ф. Фаррелла. Ґен. Свінґ написав листа з повідомленням про резиґнацію, в якому заявив, що він вже працює в державній службі 50 років. Уряд вибрав на пост комісара іміґрації фахового працівника, бо не хотів ускладнювати праці в агенції найменуванням когось із політичних діячів. Уряд Іміґрації й Натуралізації належить до генерального прокуратора, бо є частиною департаменту справедливости.

Секретар праці пропонує плян ліквідації безробіття

Сан Франціско. — Секретар праці Артур Дж. Голдберґ, промовляючи на районовій конференції, влаштованій Білим Домом, заявив, що можна б дійти до повного затруднення, коли б всі заінтересовані чинники старалися здійснити такий п'ятипунктовий плян: 1. Приспішити темп росту економіки, урухомлюючи всі фабрики і даючи працю безробітним. 2. Дати постійну відповідно велику допомогу безробітним, а не дбати про цю допомогу тільки під час кожної економічної знижки. 3. Федеральний уряд повинен дати фонди на перевишкіл безробітних робітників і тієї молоді, що приходить на ринок праці щороку. 4. Підприємці мають дістати податкові знижки, щоб могли вкладати свої капітали в нові підприємства. 5. Ліквідація всіх торговельних обмежень із закордоном. Голдберґ заявив, що він зовсім не хоче твердити, що „робітникам живеться дуже добре", і що все буде якнайкраще, бо він хоче говорити тільки про „тверді факти". Але Голдберґ казав, що немає причини бути песимістом щодо економіки ЗДА.

Багатолюдно, радісно і приємно було на Союзівці в День Подяки та з кінцем тижня

Союзівка, Кергонксон. — Під час Дня Подяки минулого четверга, 23-го листопада, і зокрема в п'ятницю і суботу 24 і 25-го листопада, на цій оселі Українського Народного Союзу в Кетскильських горах було багатолюдно та радісно і приємно, як під час повного літнього сезону. Пізньоосіння погода, із ясним та пекучим сонцем, але холодом в тіні, повиджала гостей, що вже більше не ховалась в кімнатах, але вкривав землю, ніж дерева, прекрасний вид на довкілля, що це надає тепер цій оселі нового чару та збільшує її атракційність. Про це переконались усі ці десятки осіб, що були там на обіді в День Подяки, з традиційним печеним індиком та журавлинною ґалеретою та іншими додатками у відповідно прибраній їдальні. В додатку, тепер сезон для мисливців і гості Союзівки можуть ще й тепер подивляти два мисливські трофеї — роґаті голови двох оленів, що їх вполювали на Союзівці один з п. Починок з Джерзі Сіти, а другого один із працівників фірми Муралія з Клівленду, що будує павільйон на Союзівці. Роґатого оленя вполювали на Союзівці і Френк Клавник з Брукліна, але трофей забрав зі собою, щоб похвалитись між своїми. В п'ятницю і суботу Союзівку заповнили до її спроможности гості, переважно члени трьох організацій: Ліги Українських Молоді Ню Джерзі, „Зарева" та Т-ва Українських Професіоналістів з Ню Йорку. Під час тих днів вони мали свої зустрічі, займалися спортом, головно грою в теніс, прогулянками в горі чи відпочинком в огрітих приміщеннях або на сонці, а ввечері, при ватрі в ватрані в просторому вестибюлі гостинниці, були культурні розваги. Володимир Бакай висвітлював фотознимки, що мому поцастило їх зняти під час недавних відвідин в Україні. Приглядаючись світлинам та прислуховуючись виясненням, одна старша пані так ними перейнялась, що пожертвувала 100 доларів на працю УККомітету для допомоги визвольним змаганням українського народу. Про зустріч „Зарева" вже було повідомлена, а професіоналісти, як і деякі з гостей вислухали доповіді д-ра Ореста Поповича з Левквуд, Н. Дж. Гостями пізніше були управителі Союзівки Данило Слободян і Володимир Квас, забезпечуючи їх усім, чого, як кажуть, — душа бажає.

СССР вимагає знову мораторію на атомові досліди — без контролі

Москва. — Напередодні відновлення в Женеві переговорів про договір припинення всяких атомових експериментів під міжнародною контролею, совєтський уряд проголосив заяву, в якій вимагає, щоб на час ведення Женевської конференції всі її учасники, та й Франція, яка не бере в тій конференції участи, припинили всякі ядрові експерименти „до часу, поки міжнародна контрольна система буде встановлена в договорі". Таким чином, Совєти зламавши добровільний мораторію, проголошений 31 жовтня 1958 року і перевівши в часі від 1 вересня до 4 листопада круто 50 ядрових експериментів в атмосфері, тепер, закінчивши ті експерименти, вимагає від ЗДА й Англії, а навіть Франції, щоб вони знову нарaзились на новий совєтський обман, підступ і зраду. Водночас Совєти проголосили короткий в чотирьох точках проєкт договору, в якому кажеться, що „крайові засоби контролі" будуть цілком достаточні для перевірювання всяких вибухів. ЗДА й Британія покищо стримались від офіційної відповіді на той новий вияв большевицького цинізму. До Женеви вже прибув голова американської делегації на атомову конференцію, Артур Дін. Він і його англійський колеґа сер Райт будуть — як заповідає преса — вимагати від СССР уточнення совєтської пропозиції. Сам совєтський делегат Семйон Царапкін признав, що „дуже трудно бути оптимістом" щодо можливости скорішого порозуміння. Головною перешкодою є вперта відмова Москви піддатися міжнародній контролі, яка включала б підступне зламання договору, що належить до большевицької системи.

Розшуки за сином Рокефеллера — скінчилися невдачею

Порт Моресбі, Нова Ґвінея. — Нюйоркський губернатор Нелсон Рокефеллер закінчив без успіху свої однотижневі пошукування за своїм наймолодшим сином Майкелом, який десять днів тому пропав, коли перехитнувся був його човен на прибережних водах біля Нової Ґвінеї і він поплив до далекого берега. Знайдено на морі обидві газолінові пушки, на яких молодий Рокефеллер спирався у спробі осягнути беріг. В розшуках брали участь голляндська фльота, летунство і місцеві люди. Дальші розшуки стали неможливі внаслідку настання дощевої пори. Рятункова експедиція коштувала Рокефеллерові, який прилетів туди з 4-ма особами, круглo дол. 100.000.

В АМЕРИЦІ

● **Президент Кеннеді** потвердив вістку, що він плянує бути присутнім на футбольних змаганнях між армією і фльотою, які відбудуться 2-го листопада у Филаделфії. Пресовий секретар Білого Дому П'єр Селінджер заявив, що, правдоподібно, Президент в першій половині змагань буде сидіти на тій половині грища, де грає армія, а в другій півгрі дивитиметься на гру збоку фльоти.

● **Сателіт погоди „Тайрос ІІ"** 23-го листопада закінчив рік кружляння довкола Землі, облетівши її 5,354 рази. Коли його випускали 23-го листопада 1960-го року, то гадали, що він „житиме" в космічних просторах тільки три місяці. Він робить і далі докладні фота хмар, з яких можна заповідати погоду, і представники Крайової Аеронавтичної Адміністрації це роблять.

● **Президентова доня Керолін** 27-го листопада закінчила 4-ий рік життя. З того приводу її дідусь, колишній амбасадор Джозеф П. Кеннеді влаштував для неї прийняття в своєму домі в Гаяннис Порті в Масачусетс. На прийнятті були 30 осіб: кузенів і кузенок, тіток, вуйків і приятелів родини Кеннеді. Однорічний братчик ювілянтки Джан молодший залишився у Вашингтоні, бо був перестуджений.

● **В Ен Арборі**, Мишиґен, вдалося з успіхом перещепити собаці половину легенів іншій собаці, і ця собака живе та почувається добре. Два тижні собака була дуже слаба і діставала інєкції. Перещеплювання костей, очної рогівки і крови часто з успіхом відбувається і в людей, але перещеплювання більших людських органів людям ще не вдавалося досі.

● **За часів урядування президента Кеннеді** призначили вислати в рямках програми „Харчі для миру" харчових продуктів 28 мільйонів тонн, які мали б коштувати $2.2 більйона. Більшість цих харчів продано за чужі валюти.

● **Нові твори Віри Вовк**, молодої української письменниці-модерністки появилися останнім часом у Видавництві „На горі" у Мюнхені двома окремими книжками. Перша книжка п. н. „Чорні акації" охоплює нові поезії Віри Вовк і друга це роман „Вітражі", що досі був друкований уривками в різних періодичних виданнях. Обидві книжки мають добре мистецьки оформлені проф. Роберта Лісовського і Зої Лісовської.

Об'єднана Арабська Республіка оскаржує Францію у змові на життя Нассера

Каїро. — Офіційна пресова агенція Об'єднаної Арабської Республіки проголосила комунікат про арештування в минулий четвер 4-х французьких урядовців, а наступного дня 9-х дальших осіб, під закидом участи в змові проти державного устрою названої республіки та змові проти життя президента Ґамаля Абдель Нассера. Ті чотири арештовані французькі урядовці — це члени місії, яку вислав до Каїро французький уряд для підрахування французького мастку, що його сконфіскував єгипетський уряд. Між Єгиптом (тепер Об'єднаною Арабською Республікою) і Францією були зірвані дипломатичні взаємини ще в 1956 році, коли Англія і Франція пішли проти Єгипту війною. Один з арештованих французьких урядовців будім-то признався, що вони мали за завдання підготовити ґрунт для державного перевороту в Об'єднаній Арабській Республіці та для зорганізування атентату на життя її президента. Французький уряд став на формальне становище, що уряд Об'єднаної Арабської Республіки порушив був усім тим французьким урядовцям статус дипломатів і тому він не мав права арештувати їх. Франція назвала єгипетські закиди нісенітними і не вартими поважної відповіді. Швайцарія, яка заступає там інтереси Франції, заходиться, щоб арештованих французів звільнено.

У СВІТІ

● **Владислав Гомулка**, звітуючи перед Центральним Комітетом польської комуністичної партії про недавнє московське комуністичне збіговище, цілком солідаризувався з Хрущовим в його атаках проти Албанії і твердив, що Албанія є в міжнародному комуністичному світі цілком ізольована. Албанський диктатор Енвер Годжа недавно твердив, що на 80 різнонаціональних комуністичних партій 24 відмовились підтримати СССР.

● **У Празі** рішено здемолювати величезний пам'ятник у формі корабля, звиш, багато понадприродної величини, з Сталіним впереді. Пам'ятник домінує над містом, коштував мільйони і щемне тепер згідно з антисталінською кампанією спрямованою недавнього сталінського слуги Хрущова.

● **У Москві** відбувався перед військовим судом процес проти двох молодих студентів із Західньої Німеччини за шпигунство в користь ЗДА. Петер Зонтаґ і Вальтер Науманн „признались" до шпигунства, заявивши, що вони погодились на шпигунську роботу не задля шкодження Совєтам, помагання Америці чи власної матеріяльної користи, а тому, що віддавна „мріяли" поїхати до СССР і побачили добру нагоду здійснити свою „мрію". Їх арештували, як вони після одномісячного перебування в СССР верталися додому та знайшли при них багато „компромітуючих" фільмів і світлин. Обох засуджено по 12 років в'язниці.

● **Альберт Лютгулі**, муринський діяч в Південній Африці, який дістав мирову нагороду Нобеля за свою відвагу в обороні прав людини й громадянина проти расистської політики білого уряду Гендрика Ферверда, дістав від того уряду разом з своєю дружиною пашпорт, щоб поїхати до Осло на церемонію вручення нагороди 15 грудня ц. р.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25.—Jersey City and Foreign Rates:: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65c.
Передплата: На рік — $12.00; на пів року $6.25; на три місяці $3.25. — В Джерзі Сіті і закордоном: — На рік $14.00; на пів року $7.50; на три місяці $4.00. — Для членів У. Н. Союзу, чоловіків і жінок, — 65 центів місячно. — За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA." P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N.J

Зміни в державному департаменті

На переломі останнього й цього тижня президент Кеннеді провів поважні зміни в державному департаменті, які разом охопили тесять осіб Шеф вашингтонського бюра „Ню Йорк Таймсу", Джеймс Рестон, пояснює ці зміни в своєму обширному коментарі передусім бажанням уникнути дисонансів і суперечностей, які виринали при дотеперішньому існуванні властиво трьох центрів американської закордонної політики: в державному департаменті, в штабі Білого Дому і в амбасаді ЗДА в Об'єднаних Націях. Президент Кеннеді — твердить названий публіцист — прийшов до переконання, що він зможе легше й краще реалізувати свої закордонно - політичні пляни й концепції, коли матиме на керівних становищах в державному департаменті „своїх" людей, що їх первісно згуртував біля себе в Білому Домі. Тому він перевів їх з Білого Дому до державного департаменту.

На жаль, ніде ще не подано сутнього — а не формального — змісту цих змін, себто наміреної зміни політики, а не тільки осіб. Очевидно, політику роблять люди, і коли докладно орієнтуватися в політичному світогляді даних осіб та в їх підході до різних актуальних міжнародних проблем, то можна було б мати уявлення і про мерітум справи. Однак, хоч ніхто з тих людей не є „гомо новус" в політичному житті, до керівного штабу закордонної політики притягнув їх щойно президент Кеннеді, та й опинилися вони вперше на цих своїх нових становищах. Єдиний мериторичний натяк знаходимо в коментарі щодо особи Честера Бовлеса: мовляв, Бовлес і президент Кеннеді мали суперечні погляди на політику Америки супроти Куби — але й тут не сказано, в чому власне полягала ця розбіжність.

Зате цікаве пояснення проведених змін подає така часописна заввага: „Поінформовані особи твердять, що президент Кеннеді рішиться перемогти те, що він уважає за занадто велику обережність і брак фантазії серед багатьох професійних дипломатів". Якщо приглядатися американській закордонній політиці супроти міжнародного комунізму взагалі та супроти СССР і комуністичного Китаю зокрема, — якщо пригадати справи Куби, Кореї, Ляосу, Південного В'єтнаму, Конґа, Мадярщини і Берліну, то дійсно ті справи подали багато доказів на „занадто велику обережність і брак фантазії" збоку ЗДА. При найприхильнішій поставі до інавгураційної заяви президента Кеннеді та різних його пізніших звернень і промов, треба, на жаль, ствердити, що в своїй практичній закордонній політиці З'єдинені Держави не то не пішли вперед, а, навпаки, завернули до часів Роберта Лансінґа за президентури Вудро Вільсона, який рішуче спротивився застосуванню 14-ох Вільсонівських точок до Сходу Европи. Світлими епізодами були заяви Діна Ачесона за президентури Трумана про російський імперіялізм та деякі виступи Дж. Фостера Доллеса. За державного секретаря Діна Раска маємо знову „занадто велику обережність і брак фантазії", внаслідок чого американська політика легковажить проблему уярмлених Москвою народів, не використовує тієї проблеми у холодній війні, боїться „дразнити" Москву самою пригадкою існування совєтського колоніялізму, веде радіопропаґанду в СССР яловими авдиціями, з яких вимазуються всякі навіть натяки на революційно-визвольні національні рухи, наче щось для американської політики немиле й небажане, — словом, нема ні відваги, ні розмаху, ні фантазії в закордонній політиці ЗДА. Отож, якщо переведені зміни започаткують більшу відвагу і більшу фантазію в політиці ЗДА супроти Москви й Пейпінгу, то вони добрі й корисні. Останній виступ представника ЗДА в ОН із засудом совєтського колоніялізму, згадавши про цьому теж і Україну, дозволяє на деякі надії і його можна тільки привітати.

Чобіт Москви над Фінляндією

Зустріч фінляндського президента Урго Кекконена з совєтським прем'єром Хрущовим, що відбулася в Новосибірську в п'ятницю 24-го листопада ц. р., була черговою ланкою в суцільному ланцюгу совєтського шантажу і тиску у відношенні до Фінляндії. Вже самий факт цієї зустрічі в сибірському місті, за 2.300 миль від Гельсінок і 1.770 миль від Москви, вказує на бажання Хрущова якнайбільше понизити й упокорити Фінляндію і її уряд.

Зустріч Хрущова з Кекконеном відбулася нібито для обговорення совєтської ноти з 30-го жовтня ц. р., в якій висловлено вимогу, щоб Фінляндія приєдналася до спільних з СССР консультацій у справі оборони проти . . . „загрози мілітарного нападу збоку західньонімецьких мілітаристів". Згідно з офіційно проголошеним комунікатом про перебіг зустрічі, Кекконенові нібито повелося переконати Хрущова і його дорадників, що вимагані консультації можуть спричинити тривогу й воєнну психозу в скандинавських країнах. Приймаючи Кекконенову суґестію, Хрущов погодився, нібито з уваги на політичний досвід фінляндського президента і на довір'я совєтського уряду до вдержуваного ним курсу невтральности, „пропоновані консультації" відкласти. Але, йдучи на таку нібито поступку, зумовлену на ділі не так дружньою політикою уряду Кеконена супроти СССР, як реакцією всього світу на черговий замах Москви на незалежність Фінляндії, Москва своєї вимоги щодо „взаємних консультацій" не відкликала, а тільки відклала, зобов'язуючи водночас із цим Фінляндію „стежити пильно за розвитком ситуації в Північній Европі та Балтійській області і, якщо потрібно, передавати совєтському урядові свої думки про конечність тих чи інших заходів". Коротко кажучи, Москва заміряється на Фінляндію своїм чоботом, який неминуче впаде на ту маленьку країну у вигляді мілітарної інтервенції не тільки тоді, якщо вона започаткує бодай найменший спротив, але й навіть у тому випадку, якщо сусіди Фінляндії, Швеція, Норвегія і Данія, спробують скріпити свої політичні зв'язки із Заходом.

Приймаючи відсунення на невизначений час вимаганих Москвою „консультацій", очолюваний Кекконеном фінляндський уряд був примушений погодитися на дальше обмеження своєї незалежности і суверенности. У висліді зустрічі в Новосибірську, зокрема у зв'язку з нахабним виступом Хрущова проти діяльности правих фінських груп, особливо тих, що очолювали оборону Фінляндії проти СССР в 1939 - 1940 і в 1941-44 рр., і з зумовленою цим виступом вимогою Кекконена, щоб провідні фінські антикомуністи, його політичні противники, зійшли від політичного життя — єдиними рішальними чинниками у Фінляндії залишаються сприйнятливий для Москви Кекконнен і його уряд. Таким робом фінський народ вже не має змоги вибирати вільно свого президента й свій уряд і мусить, навіть проти своєї волі, вибирати тільки таких політиків, на яких погодиться Москва. Негайно після зустріч Кекконена з Хрущовим фінляндський уряд підписав з СССР новий, довго відтягуваний торговельний договір, що його всіма силами добивалась Москва для дальшого економічного узалежнення Фінляндії від СССР. Все це доводить, що втручанням у внутрішні справи Фінляндії і втягненням цієї країни в усе тісніший „круг інтересів" совєтської економіки, Москва хоче добитись того, що їй не вдалося зробити з допомогою збройної аґресії напередодні і під час другої війни: поневолення волелюбної Фінляндії і масових депортацій фінських патріотів у віддалені області Сибіру. Таку візію вивів Хрущов перед фінським народом і всім світом, закликаючи Кекконена на зустріч до Новосибірську.

Б. Галайчук

НА ТВЕРДОМУ ШЛЯХУ ДО ДОБРОБУТУ

Трагічна диспропорція між пекучими потребами пересічної латиноамериканської країни і можливостями задовольнити їх породжує загальну атмосферу безнадійности та переконання, що коли взагалі можливо задовольнити ті потреби, то в кожному разі не в рамах капіталістичної економіки. Цю атмосферу використав Кастро — чи пак ті, що стоять за ним — щоб спритно підкинути на латиноамериканський ринок чудодійну рецепту, яка, буцімто, відразу обернула злиденну Кубу на селянсько - робітничий рай. Не вистачить розвіяти кубинські леґенди — що, до речі, не є легким завданням — треба також доказати, на практичному прикладі, що латиноамериканська країна може осягнути такий - сякий добробут широких мас без революції та пострілів. І, головне, що не існує дилеми: добробут або свобода. Тобто, що за піднесення життьового рівня не треба платити свободою, приймаючи комуністичну диктатуру, — що добробут можна осягнути і при репрезентативній демократії.

Але не легко знайти підхожий терен для переведення такої показової лекції. У пересічній латиноамериканській країні відсоток неписьменних дуже високий, стан здоров'я населення дуже низький, залізнична мережа дуже рідка. Господарський розвиток такої країни вимагає надзвичайно великих вкладів на будову шкіл і шпиталів, на будову нових шляхів, здебільша через високі гори та праліси. І при найбільшій жертвенності дядька Сема — чи пак американського податника — здійснення такого пляну вимагає дуже багато часу.

Упливе чимало води в Амазонці, поки бразилійські чи перувіянські кольорові нуждарі зможуть піднестися на людський рівень з господарського й культурного погляду, поки Бразилія чи Перу зможуть служити як доказ, що Кастрова рецепта — не єдина. Але, поки це станеться, може бути запізно — бо в Латинській Америці земля горить під ногами; те, що трапилося вчора в Еквадорі, може повторитися завтра в Чіле або в Бразилії. Коли протикастрівський модель має бути успішний, він мусить бути побудований з блискавичному часі.

Конкретно: він може бути побудований хіба в Арґентині. Арґентинське населення на 85 відсотків грамотне, здебільша італійського походження, біле — таке саме біле, як у Канаді, без неґрів, індіян, метисів. Не треба будувати шкіл, щоб мати робітничі кадри, зрілі для промислової культури. Шпиталів дасть Біг — треба лише змодернізувати устаткування. Залізнича мережа стоїть на першому місці після ЗДА — але замало льокомотив та вагонів; подібно і з іншими публічними службами. Бо Арґентина не є економічно недорозвинена, лише економічно „недоадміністрована", тобто занедбана під нездарною адміністрацією. Велетенський інвестований капітал мало продуктивний, відколи перейшов з рук англійських компаній в руки збюрократизованого, технічно й економічно некомпетентного державного апарату. Вистачить влити достатній обіговий капітал, вдихнути новий дух у закостенілу адміністрацію, і країна приверне свою колишню високу ренту. Вистачить розділити ту ренту справедливо, і життьовий рівень арґентинського робітника зблизиться до західньоевропейського стандарту.

Фрондізі, свідомий цих можливостей Арґентини, вміло вжив того атуту у грі за першенство в американській господарській допомозі. Жаніо Квадрос зумів свого часу „продати Кеннеді бразилійську нужду", тобто переконати американського Президента, що лише шляхом дуже скорої, масивної допомоги можна запобігти революційному вибухові. Фрондізі зумів під час останньої візити в ЗДА, „продати", так би мовити, терен на будову латиноамериканського моделю, протилежного кастрівському. „Президент Кеннеді признав, — ствердив Фрондізі у відомій промові з 9-го ковтня, — що в Арґентині створено основні передумови для радикального піднесення до інтеґрального господарського розвитку та до господарської незалежности. Кеннеді та його дорадники прийняли премісу, приступили до обговорення наших конкретних проєктів і обіцяли дістати від Конґресу необхідні фонди. Президент ЗДА признавав основну вагу „арґентинського експерименту", як це виходить з спільного комунікату, проголошеного після нашої розмови:

„Президент Кеннеді заявив през. Фрондізі, що теперішній арґентинський експеримент творить основну частину в зусиллі вільного світу доказати практично здатність демократичних країв уможливити скорий господарський та соціяльний ріст недорозвинених країн, при повному пошануванні прав людини — протиставляючи той доказ приманці нагальних метод, незгідних з духом ЗДА й Арґентини, які обіцяють осягнути ті самі висліди коштом людської гідности та прав одиниці. Тому ЗДА й далі робитимуть усе можливе, співпрацюючи з арґентинським зусиллям".

Арґентинський президент у цьому випадку обмежився коментуванням двобічного документу, яким є офіційний комунікат, оголошений після розмови між обома президентами. Кеннеді — перший президент ЗДА, який перестав годувати „латиноамериканських сестер" традиційною серцещипательною фразеолоґією панамериканізму і перейшов до діла — тобто до Альянсу для поступу. Але в цьому випадку немає потреби вірити Кеннеді на слово, бо зі спільного комунікату ясно виходить, що вислід теперішнього боксерського матчу Кеннеді верзус Кастро залежить від висліду арґентинського експерименту. Якщо вдасться, тоді можна буде возити робітничих провідників з усіх латиноамериканських країв, щоб побачили на власні очі „арґентинське чудо". Якщо ні, тоді „лашіяте оні сперанца"

Але сподіватися економічного чуда — це значить сподіватися неможливого. Годі сподіватися, що таке чудо здійсниться при хронічно дефіцитовому бюджеті; або що ті дефіцити хронічно лататиметься американською допомогою — тобто, іншими словами, грішми американського податковця. Перона боліло, що арґентинський транспорт знаходився в руках англійців, а прибутки з тих підприємств плили до кишень англійських капіталістів; тому він викупив від англійців залізниці, міський транспорт.

(Закінчення на стор. 4-тій)

„ЖИТИ СТАЛО ЗОВСІМ ВЕСЕЛО"

(Замість рецензії на роман „Вишневий сад" В. Бабляка)

Ще на початку нашого століття основоположник рабської комуністичної системи Ленін в одній із своїх теоретичних праць так визначив комуністичне суспільство: „При комунізмі, коли буде всього досить, золото, як мірило вартости, втратить своє значення, воно обернеться в звичайний метал, з якого будуватимуть виходки".

Отож, тому, що саме тепер зся совєтська пропаґанда кричить про нову програму компартії, одноголосно затверджену на 22-м партійному збіговиську в Москві, варто пошукати тих ознак комуністичного суспільства, про яке на зорі нашого століття писав Ленін. Без найменшого труду знаходимо їх в одному з літературних творів, які нині творять літературну погоду по той бік залізної заслони — в творі львівського письменника Володимира Бабляка під назвою „Вишневий сад". І тут таки в третій книзі цього роману, в розділі „Проць у відставці", знаходимо зреалізовані „геніяльні" передбачення Леніна в колгоспній практиці.

У зазначеному романі подія розгортається в селі Гряди, в Західній Україні, де завідувачем господарства колгоспу працює Микола Андрійович Проць. Як відомо з нашої бузальщини, посада Проця вважалася „хлібною", і Бабляк стверджує, що воно й тепер не інакше, бо широким струмком тече молоко й сметана з колгоспної комори до хати Проця. Життя в родині Проців — просто малина, але раптом нитка уривається: в минулому швець Микола, а тепер всесильний у Грядах Микола Андрійович Проць втрачає посаду завгоспа і стає конюхом.

У своїй ранній молодості Проць дуже любив слова з „Інтернаціоналу" — „Хто був нічим, той стане всім", але тепер логіка подій в його житті ствердила противне: „Хто був усім, той став нічим". І коли ще зовсім недавно колгоспники здалеку скидали шапки, низенько вклонялися і підлесливо вимовляли: „Добрий день, Миколо Андрійовичу, як ся маєте?" — то тепер ніхто вже його не помічав, неначе тіні проходили колгоспники мовчки мимо конюха Миколи.

Але й це ще не так важно. Фрося, мила жіночка, заборонила Миколі підходити до себе і гостро врізала своєму шеймуватому чоловікові харчовий приділ: замість вареників, що колись плавали в маслі, подавала йому на снідання суху бараболю, злегка покроплену олією, а замість смаженого м'яса на обід — ріденький борщ.

„По трьох місяцях такого життя, — пише Бабляк, — Микола помітно схуд . . . Б'є мене Фроська своєю політикою по череву, — скаржився він нишком сусідові Миколі Гриню через тин. Нема життя, мабуть доведеться сконати від голоду". По тримісячному гордовито - стійкому терпінню Проць рішив помститися.

Справа в тому, що Микола, коли ще був Миколою Андрійовичем, придбав був добру коровчину. Фрося протягом тижня збирала добрий глечик сметани, у суботу ввечері била масло, а в неділю ранесенько вже стояла на базарі, за старенькім, побудованим ще за панської Польщі, страґаном і вигукувала: „Зовсім свіже, тільки вчора збите масло!" Тут же з'являлася жінка секретаря парткому, брала на біленьку долоню круглий кавалок воскового масла, злегка дотикалася до нього кирпатеньким носиком, потім розстібала торбинку, діставала пару „рублів" — і щаслива Фросина поверталася до хати.

Микола добре знав місце, де Фрося ховала того глечика. Він щодня зачиняв задля кращої безпеки двері на гачок, перевертав відро, що стояло в кутику між піччю і ліжком, діставав звідти замотаний у лахи глечик і любовно зазирав у нього. Чим щедріше нализався глечик густим питвом, тим нетерплячішим робився Проців шлунок.

Прийшла субота — день, коли Микола рішив помститись. Він знав, що Фрося наповнить сметаною глечик, а ввечері буде збивати масло, щоб у неділю понести на базар. Отож, удар по ній і глечику треба було конче завдати сьогодні, опівдні.

Микола усе докладно продумав, готуючись до цієї операції. Вранці поснідав немащеною бараболею, а чаю випив лише півсклянки, залишаючи місце в шлунку для сметани. Відходячи до колгоспної стайні, сказав, що повернеться аж увечері.

Микола знав, що Фрося прибігає з поля доїти корову об одинадцятій годині, тому біля хати з'явився точно о 12:30. Тремтячими руками відімкнув двері, схопив під пахву злощасного глечика, а під другу півбуханця хліба і — шусь у хрущовське кукурудзище на городі. Помста тривала якоїсь півгодини. Микола з жадобою випив сметану додна, потім вимазав шкоринкою стінки глечика і теж проковтнув. Але тут постало зовсім непередбачене питання: а що зробити з глечиком? Спершу він думав розбити його і черепки закопати, але пожалів посудину і вирішив, що ліпше залишити в кукурудзищі. Та трапилася маленька дрібничка, яка розкрила всю аферу колишнього завгоспа. Тут автор малює нежданну картину:

„Даруйте на незручнім слові: вернувшись з поля, пішла Фрося у ті ж самі кукурудзи до вітру. Та й знайшла порожній глечик. Не вірячи очам, кинулася з усіх ніг до хати, до перевернутого відра. А сметана! І повалилася в непритомі. Тоді отетеріла жінка зірвалася на ноги, вийшла на середину хати і простогнала: сметана, сметана!"

А ввечері, коли зібралася вся родина, Фросина вчинила галасливу розправу. Вона поставила посередині хати порожній глечик з поприлипаними на вінцях кришками хліба, перед ним вишикувала двох діток і батька, і видушила з своїх наболілих грудей: „Хто?" — показуючи рукою на порожню посудину. І тут же задля ефективнішого слідства ляснула по правій щоці семирічної Стели. Батько, зорієнтувавшись швидко в ситуації, прибрав таку саму грізну поставу, і одноразово пролунали ще дужчий ляпас по лівій щоці п'ятирічного Михасика і запит: „Хто?"

Але тут сталася несподіванка, яка зруйнувала всі Процеві пляни: маленька Стела відсунулася в куток і дрижачими губами витиснула з свого маленького ротика: „Мамо, не бийте! Йдучи межею, я бачила, як татко доїдали сметану і вимазували шкоринкою глечик". І по цих словах на голову бідолашного Миколи полетів той самий злощасний глечик та забряжчала на його спині коцюба.

Неважно, що ще летіло на голову Миколи, а важне те, що письменник Володимир Бабляк — хотів цього чи не хотів — заперечив твердження комуністичного предтечі Леніна і реалістично змалював сучасне село, де спокій і добробут родини не то колгоспника, а навіть бувшого завгоспа, упривілейованої особи, залежить від... глечика сметани.

Ю. Степовий

О. Лисяк

Чому треба любити мистецтво

„Чи ви любите мистецтво?" — часто чуєте таке питання. Відповідь, очевидно, завжди позитивна — бо, як не любити мистецтва? „Певне, що люблю! — відповідає з-правила запитаний. Мистецтво ушляхетнює, мистецтво дає насолоду" . . . і так далі і так далі.

А я особисто не дуже люблю мистецтво. Може тому, що я з фаху правник і лише випадково, через Дивізію, потрапив між мистці і став навіть, за висловом однієї достойної пані, „другорядним письменником". Зрештою, це — великий комплімент — бо першорядними письменниками у нас є тільки, як відомо, Тарас Шевченко, Іван Франко, Леся Українка і ще одна-дві письменниці.

То значить — мистецтво я трохи люблю, а трохи не люблю. Недавно я мав нагоду бути на одному „мистецькому підприємстві" (як каже мій приятель адвокат, тут народжений і трохи вже дивізійниками „перевихований"), і мушу сказати, що це мистецтво мені зовсім відповідало. Було багато людей, кожний і кожна виглядали дуже фешенебельно, майже, як в Ню Йорку. Зокрема кожна пані ніби була вирізана з — „сосаєті пейдж", а майже кожний пан був свіжовипрасуваний, поголений і мав вичищені до глянцу черевики. Мистецька подія відбувалася в першоклясному приміщенні, і тому всі мали незвичайно дистинґовані рухи, були дуже шанобливі і усміхалися, зустрічаючи одне одного, з майже метрополітальним шармом, мовляв, дивіться, які я маю товариські манери, га!

Були відомі актори й режисери, були, очевидно, сини Ескулапа, як також електронічні й звичайні інженери. Були колишні актори і балетники (тепер трохи на емеритурі), були видатні журналісти і майже письменники, були навіть відомі тенісисти (футболістів не було — вони лише у Филаделфії мають вальор у товариських колах і то не завжди), були звичайні малярські поплентачі, були гарні дівчата, яких ніколи не бракує в мистецьких колах, з фризурами такими високими, як крайовий оборіг, і з дуже синіми очима та повіками; були відомі філософи, літературні й інші критики, — було, одним словом, таке мистецтво, що вже вищого не видумаєш.

Програма відбулася, як книжка пише, і кожний вислухав її з дуже софістичним виразом обличчя, даючи пізнати: — „Хай говорить — ми вже то брали — я теж їжджу часом до Ню Йорку і ходжу пити горілку до Гриніч Віледж!" Одне слово — все було на високому, мистецькому рівні.

Але найкраща частина вечора почалася щойно тоді, коли відкрилися двері до однієї з заль і показався великий, блискучий, багатющий, розлогий і імпонуючий вівтар так званого „обильного бож-

(Закінчення на стор. 3-ій)

ТИ...

Ти
В очах барвінок
принесла і тишу
На жадібних устах.
У білі сурми квіту
В саду сурмили
молоді акації.
Світла
Заплутувались у косах твоїх.
А ніч!
А ніч яка була! —
Немов леґенда...
І так хотілося дістати
срібні
віжки
місяця,
Зручніш вмоститись
на полудрабках
старого Воза,
І вйокнути,
И стібнути батогом
По хмарах... Так загоготати,
Щоб ліс піймав той крик
в свої
зелені
вуха
І відповів: — Ого-го-го!
То ніч була така,
а чи леґенда...

ЄВГЕН ГУЦАЛО

Д-р Лука Луців

МАРКІЯН ШАШКЕВИЧ

(У 150-річчя з дня народження)

(22)

Це вже вершок брехні комуністичних писарчуків, бо ж з цілого життя і творчости о. Маркіяна Шашкевича, зокрема з „Псалмів Руслановиx", видно його справжню релігійність та глибоку християнську покору.

Та щоб не бути голословними, наведім сонет „До ∵" вцілості:

ДО ∵

Мисль піднебесну двигчи в самім собі,
Душу в природи безвісти занести,
Гадкою крепков тьми світа розмести,
Життя кончини подружити собі;

Глянути мирно, що ся діє в гробі,
К радощам вдати, істинним ся взнести.
Радость з тугою в лад миленький сплести,
Милость сосвітну пригорнути к собі;
Кто вміє, кто вдасть? — Ум сильний, високий,
Ум, що го вічна доброта повила,
Ум, що го красна природа зростила,
Ум, яких мало, хотя й світ широкий,
Душа, що в грудях твоїх ся з'явила,
Що мене знова з світом подружила.

Цей сонет уперше був надрукований в збірнику „Вінок русинам на обжинки", (ч. І. 1846 р.) і пізніше був передруковуваний часто, але аж В. Дмитрук зробив відкриття, що ця Шашкевичева поезія „для Бога місця не залишає". Дмитрук навів першу терцину сонету і після того написав:

„Такий ум, за словами Шашкевича, здружує людину з світом. Для Бога місця не залишається. „До ∵", на нашу думку (це значить думку Дмитрука!), — яскравий вияв просвітительських поглядів поета, свідчення його віри в силу діяльности людської думки, яка здружує людину з реальним світом". (ст. 35).

Дмитрук сфальшував творчість М. Шашкевича ще й тим, що не надрукував „Псалмів Русланових", які показали б читачеві, що в Шашкевичевих творах є багато „місця для Бога". Ось наведемо в цілості „Псалм" ч. III:

„Хто з Богом, Бог з ним", — мовлять люди наші, і добре мовлять, бо хто, яко Бог? — Бо цуратися тобов будуть люди, і стануть тя судити сусіди, і брат твій скаже: „Нїт мені брата", і отець твій скаже: „не мав-єм сина"; а матір твоя назве тя гадиною, син твій двигне руку на тебе, а своякн твої виречуться тебе і вержуть на тя соромом, і несланяти тя стануть далеко і широко, бо не вгодив-єсь їх лихій волі... Але ти не журись і не вдавайся в розпуку, бо хто яко Бог? — Той, що звелів нічому зродити світи, величноє сонце і місяць і тьми звізд, що велів темноті перекинутися в світло, з которого долоні сверкнули огні і вдарили води, которого невидиме око видить гадки душ наших, который спряг собою безначаток і безконець, которого серце всьому світу серце, а воля гаразд всіх віків і всіх сторон щастя, — той з тобою, Бог з тобою".

Ми підкреслювали вище, яким ревним священиком був Маркіян Шашкевич. Тут можемо ще навести „Пісню", яка була надрукована в Шашкевичевій „Читанці" і яка є похвалою й подякою всемогучому Богові:

Все сонце красно
Хвала — бо встало.
Вачте, як ясно
Світом засяло;
Нічні сонливі
Мряки розбило.
Боже, ах Боже,
То твоє діло!

Зелень розвилась
Гет царинами,
Радість розплилась
Всіми світами;
Весна новенька
Жизнь веселенька:
Боже, ах Боже,
То твоє діло!

Гомін лісами,
Пісень дубровами
Щастє розносить,
Сильно голосить;
Добро приспіло,
Весело, мило:
Боже, ах Боже,
То твоє діло!

Дуброви, гори
З полонинами,
Долини, звори,
Ріки з струями,
Все так порядно,
Всюди так ладно:
Боже, ах Боже,
То твоє діло!

Комуністичний критик В. Дмитрук твердить, що „націоналістичні критики, фальшиво тлумачачи твори Шашкевича на історичні теми, зображували його ворогом поляків, прислужником габсбурзької монархії. Майстри фальсифікації і наклепів, вони намагались знайти собі підпору у поезії Шашкевича і для цього перекручували її зміст" (ст. 26).

Але українці зовсім не потребують фальшувати творчість М. Шашкевича або цензурувати її й обкраювати, як це зробив Дмитрук. Комуністичний автор статті про Шашкевича наводить одну строфу із твору „Згадка" і зараз додає, що „М. Шашкевич проголошував любов і повагу до народів-побратимів", як це видко зі строфи:

Із русина щирой груди
В побратимий летить край,
Побратими, де суть люди,
Поза Волгу, за Дунай.

Листопадові Роковини в Нюарку, Н. Дж.

Місцевий Відділ ОбВУА започаткував відзначення 43-х Роковини Листопадового Зриву, влаштовуючи 31 жовтня 1961 р. у гарно прибраній домівці святочні сходини, получені з військовим апелем, до участи в яких запрошено побратимів - членів місцевої Станиці кол. Вояків І. УД. Мимо робочого дня численно явились на сходинах члени обох комбатантських організацій м. Нюарку. Після відкриття сходин головою Відділу ОбВУА, побр. М. Стебельським, який привітав прявних побратимів і гостей, на заклик стали до апелю 38 б. Вояків. На команду „струнко" побр. Стебельський звітував сотникові І. Гончаренкові. Опісля всі зайняли місця, а д-р Р. Криштальський виголосив гарну змістом і формою доповідь про значення Листопадового Зриву, віддавжний юнак А. Ткач виголосив вірш „Могила Борця", побр. Ф. Лисинецький виголосив „Лист" зі збірки „Симфонія землі" — Юрія Тиса. Учасники сходин з аплявзом привітали виступи виконавців програми. На кінці виголосив побр. О. Слоневський свій спогад з Листопадових днів. По заключному слові побр. М. Стебельського, піснею: „Гей у лузі червона калина" закрито сходини.

В неділю 5-го листопада члени обох комбатантських організацій при помочі запрошених Пань переводили під українсько-католицькими каплицями в Нюарку листопадову збірку на Дар Українському Восніюму Інвалідові, а понадто окремо переводиться на терені Нюарку і Ірвінгтону збірки на Дар УВУ на збіркові листи.

В середу 1 листопада 1961 р. вечером в українсько-католицькій Каплиці при Зенфорд евню о. Бала відправив Молебень в намірені українського народу і виголосив гарну проповідь, а опісля оо. Бала і Новак відправили Панахиду за поляглих Борців при співі чол. хору під диригентурою п. М. Добоша.

В неділю 5-го листопада о. А. Селепина, парох Свято-Троїцької УП Церкви в Нюарку по Богослужбі відправив Панахиду за поляглих Борців при співі міш. хору церковного під управою п. С. Вожакевського та виголосив патріотичну проповідь.

Українська громада м. Нюарку влаштувала в суботу 4. листопада Листопадове Свято, на якому після відспівання американського гимну генерал - полковник П. Шандрук виголосив святочну промову. У мистецькій частині виступили артисти українського театру: пані І. Кононів і В. Калин, виконуючи музичний монтаж пісні і слова — „Поезії Визвольних Змагань" при фортепіяновім супроводі проф. Базалі. Опісля виголосили: О. Пащак, Г. Терещук і М. Процюк, членкині юного СУМА, деклямацію: „У поклоні тіням Героїв", О. Бабія. Останньою точкою програми свята був виступ міш. хору „Трембіта" під управою п. В. Будного. Хор презентувався на сцені симпатично у гарних строях і зблизшеному складі та виконав „Листопад", композиція О. Залеського до слів Р. Купчинського, і „Народнім Лицарям", пісню, присвячену Листопадовому Зривові, муз. укладу В. Безкоровайного до слів О. Олеся при фортепіяновім акомпаніменті - М. Кобилянської. Учасники свята рясними оплесками нагородили виступи виконавців програми свята. Відспіванням нац. гимну: „Ще не вмерла Україна" закінчилось свято.

В неділю 5-го листопада влаштувала молодь місцевої української парохіяльної школи Академію у 17-ті Роковини смерти Слуги Божого А. Шептицького і у 43-ті Роковини Листопадового Зриву, цим разом у вщерть виповненій шкільною молоддю, її батьками та гістьми великій залі Української Централі в Нюарку. Виконавцями програми свята була виключно шкільна молодь. В програмі імпрези були: амер. гимн, який відспівав дітючий шкільний хор, в числі 120 хлопців і дівчат під управою п. М. Добоша, а понадто виконав пісні: „Гей у лузі червона калина", „Заквітчали дівчатонька" М. Гайворонського, „Досить нам болю, сліз і мук"... музика Я. Ярославенка. Промову на тему „Митрополит Шептицький" — виголосила К. Охоцька, учениця згад. школи, а промову на тему: „В річницю Листопадового Зриву" — виголосив Р. Робак, ученик згад. школи. Деклямації на святі виголосили слід. учні: З. Стебельська — вірш Т. Курпіти „Митрополит Андрей"; О. Матіяш — вірш Б. Кравцева — „Невідомий стрілець". Понадто виголосили шкільні діти збірну деклямацію „В день першого Листопада", вірш В. Янова. Одну точку програми свята призначено для виконання діт. садкові згад. школи, а саме пісню: „Листопад" і деклямацію: „Могила Борця" — виконаві: А. Тимяк, А. Ткач і Р. Винарчук і збірну деклямацію: „Молитва". Співом українського національного гимну „Ще не вмерла Україна" закінчилось свято, на якому численна публіка невмовкаючими оплесками вітала виконавців програми свята. При цьому слід згадати і тих осіб, які вложили для підготови свята чимало своєї енергії і праці, а саме: учительки п. М. Робак і п. В. Кобилянська, диригент М. Добош та учениця згад. школи З. Дідух, яка акомпаніювала в и к о н а в ц я м програми свята.

Число учасників в залі Української Централі на Листопадовому Святі, 4-го листопада, влаштованому шкільною молоддю місцевої української парох. школи, насуває думку застановитись над питанням, чи доцільно двічі влаштовувати ті самі імпрези та ще і у малому відступі часу, а натомість радше звернутись зі закликом до нашої молоді згл. молодечих організацій, щоб вони в майбутньому при помочі і за порадою старшого громадянства організували національні імпрези, на яких зала була б вщерть виповнена нашим громадянством. О. У.

● Летунство відмовилося подати пресі подрібиці про те, що сталося з сателітом „Самосом", який в тайні перед пресою випустили 22-го листопада в Каліфорнії. Преса ще навіть не знає, чи це був в дійсності сателіт „Самос" чи „Майдас", який мав би повідомляти про ворожі ракети, якби вони були випущені.

● В стейті Ню Йорк в перших 9-ох місяцях цього року народилося рекордово високе число дітей — 275, 667, на 6,500 більше, як в тому самому часі минулого року.

● Секретар здоров'я, виховання і добродійности Абрагам А. Рібікофф повідомив, що уряд плянує допомагати тим молодим американцям, яких відкинули військові комісії з огляду на поганий стан здоров'я. Окремий комітет, який очолює Рібікофф, старатиметься допомагати тим юнакам поправити їхній стан здоров'я. Майже 50 відсотків відкидають при військових комісіях як фізично або умово нездібних до військової служби.

ЛЕВ НА СТОРОЖІ — ЛИСТОПАДОВЕ ЧИСЛО „ВЕСЕЛКИ"

Наголовок цього огляду — рецензії листопадового числа „Веселки" — не випадковий. Він має глибоку основу, бо ідеї Листопадового Зриву, що взяли свій почин у „завжди вірному Львові" так, як ідеї Полтавського бою, ідеї 21-го Січня 1918 і 1919 рр., ідеї Крут і Карпатської України, лягли в основу ідеологічного спрямування й виховної ді „Веселки". І як Львів — це той „лев на сторожі" ідеї незалежности українського народу на протязі віків так і „Веселка" стала на сторожі національної душі української дитини на чужині, поставивши собі завдання виростувати наше молоде покоління в національно - державницькому дусі.

І вже з цієї своєрідної ролі, яку відограє „Веселка", як один з найважливіших засобів національного виховання молодого українського покоління, цей журнал повинен знайтися в руках кожної української дитини, повинен бути в кожній українській школі, в кожній молодечій організації.

Матеріяли, присвячені Листопадовим подіям 1918 р., поєднались в один цикл з серією оповідань про українські міста, бо в листопадовому числі „Веселки" прийшла черга на Львів. Княжому Львову присвячений вірш. Р. Завадовича „Лев на сторожі", а подіям, що попередили момент проголошення Західньої Української Держави, спогад дядька Леся н. н. „На вежі має синьо-жовтий стяг", в якому автор-учасник цих славетних подій описує участь середньо-шкільної львівської молоді в приготуваннях до збройного перебрання від австрійців влади у Львові і в Галичині. Для менших дітей призначене оповіданнячко А. Гайовського про те, як маленька гірська тваринка - ящірка врятувала життя раненого стрільця, що боровся за волю Рідного Краю. Ідейно пов'язаний з тим циклом вірш Ігора Шанковського „Потічок", в якому натяк за пересмиків Л и с т о п а д о в и х ідей — повстанців - партизан у Карпатських горах. Спільне оформлення цього Листопадові — Львову прикрашене численними світлинами пам'яткових місць столиці Західньої України.

Другий суцільний цикл матеріялів присвячений культові Т. Шевченка серед українського народу і має спільну назву „Шевченкові дерева" від вірша Л. Полтави під цим наголовком зі світлиною Шевченкового дуба на острові Хортиця. Тут ще вірш Р. Завадовича „Липа в Седневі" з фотом цього дерева, під яким Поет писав і малював, два вірші М. Щербака „Дуб" і „Калина" про улюблене дерево й кущ, під якими маленький Тарас шукав самоти й захисту, врешті оповідання М. Маморського „Ш е в ч е н к о в а верба" про насадження самим поетом цього типово українського дерева в азійській пустелі.

Розповідь В. Радзикевича „Там ти скаже дуб старенький" завершує започаткований у жовтневому числі цикл матеріялів, присвячених 150-літтю з дня народження В е л и к о г о П р о б у д н и к а Галицької України — о. Маркіяна Шашкевича.

Великий вибір матеріялів мають малята. Виховним спрямуванням пронизане оповідання Ніни Мудрик „Ляля вернулася" з ілюстраціями авторки. Дошкільнята радо прослухають віршика Роляника „До садочка" з ілюстрацією Юрія Козака, а дітям нижчих кляс велику допомогу в навчанні початкових рахунків дадуть два віршики-лічилки Л. Полтави „Двадцять п'ять муравлів" і „М а л я т а маршують" з ілюстраціями Е. Козака.

Прецікаві пригоди гномиків - добродушків під час їх подорожі на літачках-павутинках „бабиного літа" в пошукуванні нової батьківщини описані у восьмій казці „Громадки добродушка Дадка" А. Коломийця з ілюстраціями М. Бутовича.

Погоня вовків за цапом і бараном та невеселий її кінець для вовків становить зміст 20-го розділу „Пригод Вовка Неситого" О. Білоусенка з ілюстраціями В. Цимбала.

Дітям, що не хочуть їсти й лягають пізно спати, варто прочитати ілюстровану смішовинку ЕКО „Пуньо Довгоніс". Поворот степами на Україну визволених із турецької неволі Богданом - характерником бранців, становить чергову серію історичної казки Р. Завадовича — П. Холодного.

Гарно описав свою вакаційну подорож по Америці читач „Веселки" Юрко Макогін з Клівленду.

З дрібних і розвагових матеріялів поміщені в листопадовому числі „Веселки" народні приповідки, загадки, кореспонденція з читачами.

Вступна ілюстрація Е. Козака „До школи осінньою порою" зображує дві жабки-школярів, що в листопадову негоду йдуть під парасолем до школи.

З наступним числом закінчиться восьмий річник „Веселки" і дитячі бібліотеки збагатяться новою книгою лектури, навчання й розваги. За мієяць „Веселка" увійде в новий, дев'ятий рік видання, а гаслом її є здобуть 5 тисяч передплатників - читачів, щоб охопити своїм виховним впливом якнайширший круг дітвори та забезпечення журналові дальшої появи й розбудови для добра українського молодого покоління, що о однозначні з добром всього українського народу. В. Б.

● Міністер закордонних справ Бразилії Сан Тіяго Дантас повідомив палату послів про те, що бразилійський уряд відновив дипломатичні зв'язки з комуністичною Москвою. Це повідомлення викликало рішучий протест деяких послів, які осуджували уряд в тому, що „одну свічку світить Богові, а другу чортові". Посол Християнсько - демократичної партії о. Арруда Камара протестував в імені католицьких виборців і бразилійських родин.

БОЛЬШЕВИКИ ЗНИЩИЛИ В УКРАЇНІ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ди цієї справи так їх одушевили, що цього року вони з тією самою метою їздили вдруге до Совєтського Союзу, обмежившись цей відвідини майже виключно до України.

Відвідувачі, як згадано, подорожували своїм власним малим автобусом і хоч мали докладно визначений шлях, з якого не можна їм було звертати, тим не менше вони і при головному шляху могли багато дечого побачити і почути. Їхня подорож була великою сенсацією для місцевого населення. В додатку, вони вивчили кілька українських пісень, що й допомогло їм нав'язувати контакт з населенням, між якими зустрічали людей, що говорили французькою мовою, навчившись її від полонених або в полоні під час війни. Очевидно, що всюди мали багато клопотів з агентами „Інтуриста". Відвідавши Львів, Київ та ряд інших українських міст і місцевостей, подорожні інтересувались зокрема церковним і релігійним життям на тлі загального положення. Насамперед вони ствердили нужду по селах. Нічого не можна дістати. Майже цілком немає лікарства, навіть аспірини. Люди допомагають собі тим, що „крадуть", себто тасмно забирають те, що колись належало їм, а тепер державі. Всюди брак робочих рук і тому, можливо, влада примикає очі на крадежі. Найчастіше відбирають вкрадене, якщо злапають, бо вже й небагато залишилось таких, що можуть на місцях працювати. Багато порозбиваних. Люди бояться доносів, хоч їх сьогодні менше, як було колись. Причинилось до того те, що до 1950-го року УПА найгостріше карала всіляких вислужників ворогові. Французьких подорожніх вражала страшна нужда по селах. Ніде не видно огорожі, а хатах порожньо, нічого немає навіть лавки. Немає дощок навіть на трумни для небіжчиків. Коли мова про Церкву — явного переслідування тепер, можливо й немає, але вже й не залишилось багато, щоб переслідувати. Посідники „Інтуриста" бентежаться, коли говорять про стан Церкви. За кожним разом, як вони хотіли відвідувати ті церкви, що про них провідники „Інтуриста" згадували, в більшості випадків переконувались, що церкви закриті або їх вживається для інших цілей. Наприклад в Києві, їм казали, що є 28 церков, відкритих, але своєму призначенню служать тільки шість. Коли вони хотіли відвідати яку церкву, їм казали, що вона не робить", що в „ремонті", або щось інше з нею сталося. В Києві хотіли відвідати духовну семинарію, але їм сказано, що її перенесено до Одеси, але також в Одесі натрапили за нею шукали. Відкриті церкви, зокрема при нагоді більших свят, дослівно облягають вірні. Подорожні переконались, що серед народу глибоко вкорінена віра в Бога і її не зменшила страшна протирелігійна пропаганда та всі дотеперішні переслідування. Вони також ствердили факт існування підпільної Католицької Церкви. Вона проявляється в тому, що колишні священики, що тепер сили за залізною заслоною, туристам пощастило зібрати багатий фотографічний матеріял, частину якого о. Нарожняк виставляє, даючи до цього відповідні пояснення. Доповіді о. Нарожняка, що викликають максимальне зацікавлення серед слухачів, є безсумнівним доказом глибокої релігійности серед українського народу на Батьківщині та його непереможної духової сили, що їй її черпає зі своєї віри в Бога.

після ліквідації тієї Церкви, стали звичайними робітниками, виконують свої священичі обов'язки тасмно, хрестять дітей, вінчають і ховають та сповідають. Відправляють також Богослуження, найчастіше в мешканнях. Що більше, навіть таємні місії відбуваються. Між православними священиками побоювання, що тепер знову можуть початись недавні переслідування та що й Православній Церкві, яка ще залишилась, загрожує повне знищення. Між православними і католиками далі сліду тих суперечностей, що ще проявляються на еміграції. Всі однаково загрожені. Про стан церков в Україні, і про загальне положення та відно-

● Під час літературного вечора, влаштованого Літературно - Мистецьким Клюбом у Ню Йорку в п'ятницю дня 1 грудня ц. р., Олександра Жиботович - Чернова прочитає свою рецензію на біографічну повість Юрія Тиса про Марка Вовчка п. н. „На світанку", що появилася у видавництві М. Денисюка в Шикаго. Початок о год. 8-ій веч.

Чому треба любити мистецтво

(Закінчення із стор. 2-ої)

ка буфета". Зразу несміливо, але потім щораз сміливіше, підступали жерці всіх дев'ятьох чи навіть десятьох муз до Буфетового престола. Починалося від делікатної чарки пінистого шампанського, переходилось на „скача", потім вшановувалось наполеонівський коняк, далі йшла звичайна білоголова „смірновка". І так, піднявшися на дусі, йшли ми, всі ми мистці, з другий кут, де пишалися трерізне салатки, холодні інди, різнородне м'ясиво, від польсько - української ковбаси аж до звичайного „бальоні" американського. Всі ми там були: журналісти, тенісисти, майже письменники, критики і доктори електронічні й інші інженери, гарні дівчата з синіми повіками, відомі філософи, люди з виразом обличчя якби просто з Ню Йорку, люди з метрополітальним шармом і без нього — але майже всі з чистими ковнірцями і нігтями. Випивали й закусовали, говорили кількома мовами, чоломкались, випивали „брудершафт" і поправляли — але на сходах забували про „брудершафт" і звертались знову через „ви"; гомоніли, заводили многоліття, співали „Рушничок" Майбороди і Малишка, говорили промови, яких ніхто не хотів слухати — одним словом, якби назва це Ікер: „Культурно провели час в мистецькій атмосфері".

Певно, що я люблю мистецтво, зокрема у конкретній формі. Себто сполучене з ятлісим питям у делікатній, культивованій, майже метрополітальній подачі. Гей-гей, де ж ті часи, коли ми в міттенгальському таборі мусіли віддячати почібні мистецькі „гілпенсиєти" з помічю ничного „вурштy", „гаферфльокен" і родимого, саморобного, задушеного самогону, що його дядько Юхим з третього бльоку так майстерно вичаровував з бур'яків! . . .

Говорімо, що хочемо — може не в усім ми пішли вперед. Але в мистецтві — то таки ми зробили семимилевий крок у напрямі до висот.

Ну, — і що ж ви можете відповісти, коли вас запитають: „Чи ви любите мистецтво?" Ясна річ, що ви відповісте: „Певно, що люблю. І ще й як!"

†

Ділимося сумною вісткою
з Рідними, Приятелями та Знайомими,
що дня 25-го листопада 1961 року
упокоїлася в Бозі Наша Найдорожча
ДРУЖИНА, МАТИ і БАБУСЯ

бл. п. Анна ФЕССАК

Покійна народилася 4-го грудня 1904 року в Плотиничному.

Тіло Покійної перебуває в похоронному заведенні Петра Яреми — 129 Іст 7-ма вулиця в Ню Йорку.

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА відправиться в СЕРЕДУ, 29-го листопада 1961 р., в год. 8:00 рано в Українській Православній Церкві св. Володимира — 160-170 Вест 82-га вулиця в Ню Йорку.

ПОХОРОН відбудеться після Служби Божої, в середу, 29-го листопада на українськім цвинтарі в Бавд Брук, Н. Дж.

В ГЛИБОКОМУ СМУТКУ:
МУСІЙ — чоловік;
ПЕТРО, ПАВЛО, БОРИС — сини;
АНАСТАСІЯ, ОЛЕНА — доньки
ДМИТРО — зять;
ЄВГЕНІЯ, ЛОРЕС — невістки;
І ВНУКИ.

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. ІРИНИ СОБОЛТИ
складають — $15.00
на фонд „МАТИ І ДИТИНА"
МАРІЯ МУДРАК
М. і Б. КАРПЕВИЧІ

Хор „Дніпро" з Клівленду в Шикаґо

28-го жовтня ц. р. перед численно зібраною публікою в Шикаґо виступив уперше чоловічий хор „Дніпро" з Клівленду. Як можна було сподіватися, концерт „Дніпра" став видатною мистецькою подією на терені Шикаґо й залишив по собі корисне враження. На сцені авдиторії школи ім. Шопена понад чотири десятки здисциплінованих співаків виконали з успіхом програму вечора, складену з композицій Лисенка, Ніщинського, Леонтовича, Стеценка, Людкевича та Гнатишина з додатком двох творів свого диригента, Євгена О. Садовського. Перша частина концерту мала релігійний характер (хорал, кант, псальми), друга була присвячена музиці до слів Шевченка, у третій виконано низку народних пісень та твори, близькі характером до народної творчости, а останню частину заповнила кантата Стеценка „У неділеньку святую" (Вибір гетьмана) до слів Шевченка.

Заснований у 1955 р., „Дніпро" послідовною працею спромігся задовольнити вимоги, що їх ставлять кожному доброму хоровому ансамблеві: зіспіваність, чітке й гармонійне звучання, добра дикція, широка динамічна скаля та вміння передавати настрій. Це ми спостерегли напр. в музичному образі сонного села в „Садку вишневім", в погідному початку „Івана Підкови", в повному трагізму та прочуття страшної неминучости „Косарі", в побожній зосередженості псалмів і тп.

Хоч на програму вечора склалася, між ін., низка відомих композицій т. зв. „залізного репертуару", це не послабило ні уваги, ні враження публіки, бо все це вибрані твори, що їх виконання потребує працьовитої підготови та мистецького відчуття. У концерті виступало аж десять солістів, серед яких вирізнялися особливо Ю. Оришкевич (тенор) і Р. Кассараба (баритон). Ледве, чи є у світі такий мистецький ансамбль, що осягнув би абсолютну досконалість виконання, і диригенти та хористи „Дніпра" напевно знають, над чим їм слід ще попрацювати, але нам здається, що, коли б усі точки програми були виконані так прецизно й вирівняно, як „Закувала та сива зозуля", то клівлендський ансамбль міг би уважатися за один із передових наших непрофесійних хорів у ЗДА.

Успіхи хору є невід'ємними успіхами і його диригента, а в нашому випадку — двох диригентів. Д-р Л. Павлишин у першій частині концерту, керував виконанням релігійного репертуару зосереджено й докладно. Є. О. Садовський, душа хору, — це диригент куди жвавішого темпераменту, він веде хор з розмахом, але кожний його рух хор добре розуміє і йде за кивком навіть кожного окремого пальця. Виконуючи твір, Садовський похожий на захопленого грою піяніста, що раз із силою вдаряє цілою рукою в невидні клявіші могутнього інструменту, то знову ледве доторкається їх пучками пальців, кожночасно добуваючи бажані ефекти. Фортепіяновий супровід спочивав у певних руках пані М. Грушкевич.

Виступ „Дніпра" в Шикаґо спонзорувало видавництво М. Денисюка, що має на своїм рахунку вже кілька вдалих імпрез, як концерт оперної співачки Є. Зарицької, виступ хору „Трембіта" з Дітройту і літературний вечір поета Яра Славутича. При цьому слід зазначити, що до обов'язків спонзора належали моральний патронат і всебічна підготова імпрези та матеріяльна відповідальність за кошти. На доказ признання за гарний концерт співаків нагороджено двома великими букетами квітів та домаганням наддатків.

На марґінесі концерту „Дніпра" варто підкреслити, що поїздки наших мистецьких ансамблів на гостинні виступи до інших міст мають не тільки корисний вплив на пожвавлення культурної праці серед української спільноти, але є також чинниками духового зв'язку між окремими громадами. Треба додати, що виступ „Дніпра" в Шикаґо дав привід до започаткування „культурного обміну" між українським Клівлендом і Шикаґо бо вже 9-го грудня ц. р. шикаґівський чоловічий хор „Сурма" виступить у Клівленді з власним концертом.

Р. Завадович

НА ТВЕРДОМУ ШЛЯХУ ДО ДОБРОБУТУ

(Закінчення із стор. 2-ої)

порти, телефони і т. п. Тепер арґентинці ділять між собою не дивіденди з тих підприємств, а — дефіцит. Коли залізничий дефіцит поділити через кількість економічно активного населення, то на голову робітника чи урядовця припаде річно 3.300 пезів, — тобто приблизно рівновартість половини місячної платні народнього вчителя.

Щоб звільнити населення від цього гарачу, уряд рішив скасувати нерентовні залізничі лінії і віддати в приватні руки залізничі ресторани, вантаження й розвантажування товарових поїздів тощо. У висліді втратить працю 75.000 залізничників (на 210.000). Відшкодування (по 5.000 пезів за кожний рік служби) разом з відповідальними урядовими кредитами дає змогу частині звільнених залізничників зорганізуватись у кооперативи і перебрати ресторани, залізничі друкарні та залізничі варстати, призначені на ліквідацію, щоб замінити їх на іншого роду промислові підприємства. Тобто частина з тих 75.000 звільнених може не змінювати місця праці, змінюючи лише становище державного службовця на становище співвласника.

Перспектива приваблива для людини, яка хоче працювати і доробитися. Решта може легко знайти працю в промислі, який тепер розбудовується завдяки приватним інвестиціям, зокрема американським. Американські фірми платять добре — але вимагають доброї роботи. На жаль, державна служба стала від часів Перона, засобом деморалізації — прибіжищем людей, які воліють жити на низькому рівні, аби лише не втомлювати м'язів. Тож пересічного залізничника не манять ні американські платні, ні перспектива стати спілковцем. Тим більше, що заохочували його до спротиву комуністи — заінтересовані, із зрозумілих причин в тому, щоб не допустити до „арґентинського чуда".

Маючи на увазі таку атмосферу, годі дивуватись, що провідники залізничих синдикатів тримаються засади: „один за всіх, всі за одного", уважаючи, що 20 мільйонів арґентинців мають обов'язок безконечно платити гарач для 200.000 залізничників. Тому проголошено страйк — спершу на два дні, опісля без речинця. Генеральна Конфедерація Праці підтримала залізничників і проголосила 3-денний страйк, який спаралізував більшість промислу. Зате працювала впродовж тих трьох днів торгівля, кіна й інші видовища, пошта, державна адміністрація і т. д., так що життя по містах мало нормальний характер. Уряд заборонив страйк транспорту („реквіруючи" персонал, тобто проводячи своєрідну цивільну мобілізацію) — автомобільний транспорт працював справно.

Уряд вийшов переможно з генеральної баталії із Генеральною Конфедерацією Праці. Яка, як виходить, поривалася мотикою на сонце. Тепер уже очевидно, що уряд не спиниться перед ліквідацією нерентовних галузей залізничої експлуатації — і цим разом таки залатає діру в бюджетовому мішку. І таким способом усуне останню перешкоду на шляху до „арґентинського економічного чуда" — так нетерпеливо очікуваного в Білому Домі.

З 25-річного Ювілею Священства о. В. Андрушкова $3,420 на будову школи

Бруклин, Н. Й. — Парохіяни церкви св. Духа 26-го листопада Бенкетом відзначили 25-річчя священика, свого пароха, нюйоркського декана о. Володимира Андрушкова. Релігійне торжество з цього приводу відбулося ще вліті ц. р., а тепер, під час Бенкету відзначували численні промовці громадську працю о. Ювілята та підкреслювали важливість його заходів для збудування цілоденної парохіяльної школи при церкві. В Бенкеті взяли участь понад 200 осіб - парохіян та гостей, найвизначнішим між якими був Владика Кир Авґустин Горняк. Між гістьми було 20 священиків, а між ними о. протоігумен ОО. Василіян Сотер Голик, о. протоігумен ОО. Францішканів о. Теодор Виник і колишній протоігумен ОО. Василіян о. Микола Когут. Між світськими гістьми були адвокат М. Пізнак з дружиною, адвокат Ст. Ярема, ред. Вол. Душник з дружиною та інші. Між парохіянами був і головний предсідник УНСоюзу і касир УК-Комітету Иосиф Лисогір. Тостмайстрами були п. Василь Тараска і о. П. Федорчук. Кир Авґустин провів молитву і виголосив промосву про особовість священика. Про ролю священика і його релігійну та народну працю говорили ще о. Т. Виник, мґр Гуглевич (від УКК), письменник Роман Купчинський, обидва тостмайстри, о. М. Когут, о. Р. Боднар та сам о. Ювілят, який був зворушений словами промовців, і який обіцяв працювати в тому напрямку, щоб якнайшвидше збудувати парохіяльну школу, яка є конечною для розбудови і життя парохії. Пан В. Тараска перевів збірку на шкільний будівельний фонд, яка дала $3,420. Найбільше жертвувала родина Канюків ($1,000), пан Дж. Гаршва $500; родина Стефанишиних $300, Джан Сенько — $200, а інші менші суми. Під час вечері виступали відомі гумористи з читанням своїх творів Микола Понеділок і Іван Керницький. П. інж. М. Пежанський висвітлював кольорові світлини з образів о. Ювілята, який, як учень відомого маляра М. Мороза, що був присутній на Бенкеті, — займається під час дозвілля малярством. Бенкет закінчився молитвою, яку провів Владика Кир Авґустин.

В Ню Йорку відбувся з'їзд Самборян

Ню Йорк. — В суботу 25-го листопада в Українському Народному Домі в Ню Йорку відбувся перший з'їзд самборян і старо-самборян, який вирішив зібрати $5,000 на видавничий фонд при Науковому Товаристві ім. Шевченка, з якого мали б бути покриті видатки на працю про Самбірщину і Старо-Самбірщину. З'їзд започаткували Богослужби в церкві св. Юра, де Службу Божу відправили 4 священики під проводом о. Дмитра Міґоцького, а Панахиду 5 священиків. Після того посвячено образи чудотворної ікони самбірської Богоматері. В УНДомі відбулися наради учасників з'їзду, яких було понад 100 осіб. Відкрив наради мґр. Адам Гординський, о. Н. Баранецький провів молитву, а Волод. Тритяк відспівав американський гимн. Зборами проводив мґр. Антін Луцький, секретарювала д-р Софія Рабій-Карпінська. Виголосили реферати про історію, кооперацію, торгівлю і політичну боротьбу Самбірщини і Старо-Самбірщини. Доповідали Іван Кульчицький, М. Головей, пан Хомяк, о. Ю. Менцінський, о. Ст. Дашо, М. Яремко, мґр. А. Гординський, мґр. А. Луцький та інші. Увечері відбувся бенкет, під час якого була і мистецька програма, в якій брали участь: Вол. Тритяк грав на скрипці при акомпаніяменті свого сина Юрія; п. Духнич співав; пані Гілевич і Коморовська виголовили куплети „Політична карузеля"; Волод. Юркевич грав на бандурі і співав, а відомі гумористи Іван Керницький і Микола Понеділок виступали в своєму репертуарі. Під час бенкету жертвували готівкою понад 200 долярів на видавничий фонд; поважну суму деклярували скласти на цю ціль. Одні плянували зібрати 5.000 долярів на фонд, з якого допомогою НТШ могло б видати потрібну книгу в обороні українського народу, інші хотіли б, що б з тієї суми видати і працю про Самбірщину та Старо-Самбірщину. Збіркою займається комітет в складі: о. Ст. Дашо — голова; мґр. А. Луцький — містоголова; д-р Софія Карпінська - секретарка і мґр. А. Гординський — скарбник. Організацією З'їзду займались мґр. А. Гординський — голова і Іван Кульчицький — секретар. НС

Редакцію „Свободи" відвідав скульптор Григорій Крук із Мюнхену

Джерзі Сити, Н. Дж. — В п'ятницю 24 листопада редакцію „Свободи" відвідав мистець - скульптор Григорій Крук, виставка мистецьких різьб якого відбувається тепер разом з виставкою образів С. Борачка й емалій М. Дольницької в Українському Інституті Америки при 2 Іст 79-ій стріт у Ню Йорку. Григорій Крук, родом із Станиславівщини, студіював в Академії мистецтв в Кракові і потім в Берліні та в Римі. Останніми роками виставки скульптур Григорія Крука відбувалися по усіх більших столицях Европи — в Берліні, Римі, Парижі, Лондоні, Бонні та ін. Велику і багато ілюстровану монографію про цього видатного українського скульптора приготовляє тепер одно з великих німецьких мистецьких видавництв у Мюнхені. Теперішня виставка в Ню Йорку закінчується в четвер 30 листопада і після того експонати усіх трьох мистців — Крука, Борачка і Дольницької будуть перевезені до Філаделфії, де виставка цих праць буде відкрита заходом філаделфійських мистецьких кол протягом двох перших тижнів грудня ц. року. Обидва головні учасники цієї виставки вже запрошені з виставкою до Відня, де вона відбудеться або в Етнологічному Музею або в Домі Нансена. Виставку, що відбувалася в Ню Йорку, відвідало досі понад 800 осіб, в тому не тільки українці, але й дуже багато американців. До влаштування виставки в Ню Йорку причинилося головно представництво ЗУАДК у Мюнхені, що його очолює дир. Михайло Рудко, який не жалів для здійснення цієї справи ні труду, ні заходів, і в дальшому куратор баварського Комітету Світового Року Втікача Иоганн Маврер, Преосв. Кир Плятон Корниляк та інші. В Ню Йорку допомогли видатно Крукові й Борачкові в улаштуванні виставки п-во Джуси й управа уфундованого ними Українського Інституту, які відступили безкорисно залі Інституту для виставки.

Південний В'єтнам закидає Америці „встрявання у внутрішні справи"

Сайґон. — Південно - в'єтнамська преса принесла гострі випади проти З'єдинених Держав на їх здогадне втручання у внутрішні справи Південного В'єтнаму. Подібні заяви склав брат президента Нґо Дінг Дісма, Нґо Дінг Нгу, який є в Південному В'єтнамі найближчим дорадником президента і найвпливовішою особою режиму. Ті антиамериканські закиди стосуються соціяльно - економічних реформ, що їх вимагають американські чинники, які прийшли до переконання, що без отаких реформ трудно перебороти тамошню комуністичну диверсію. До такого висновку дійшов теж ген. Максвелл Тейлор: щоб повести паралельну акцію — скріпленої військової допомоги для Південного В'єтнаму та водночас відповідними соціяльно-економічними реформами, які приєднали б бідні маси населення та зактивізували їх по стороні уряду в боротьбі проти комуністичних партизанів. Нґо Дінг Нгу і його прихильники вважають, що реформи тут ні при чому, та відмовляють американцям права говорити про господарсько - соціяльні відносини у Південному В'єтнамі, а обмежитись до підтримування Південного В'єтнаму військовими доставами та грішми.

У 40-ий день смерти сл. п. Миколи Фоменка

У 40-вий день смерти незабутнього композитора сл. п. Миколи О. Фоменка, відправлено в неділю 19-го листопада о год. 12-ій в полудне в українській православній церкві св. Покрови при вул. Мешер у Філаделфії — панахиду, з участю вчителів, батьків та учнів УМІ. Панахиду відправив місц. парох о. Кудакович. У промові згадав покійного як зразкового педагога, визначного композитора і громадянина, який всеціло присвячувався українській музиці. Зокрема підкреслив вартість тих творів, які визначаються великою любов'ю до України.

Під час Панахиди співав хор під управою п. Куриленка.

● **Старанням Військово-Історичного Інституту при НТШ в Ню Йорку** відбулася дня 25-го листопада ц. р. Наукова Конференція з доповіддю д-ра Степана Ріпецького на тему: „Листопад 1918 та українсько - польська війна в світлі большевицької історіографії". Після доповіді розгорнулася довша дискусія, що в ній прийняли участь ред. В. Чапленко, о. Рудницький, д-р Новосівський, д-р Галій, проф. Лисогір, д-р Рижій та інші. Конференцію відкрив та нею проводив директор Інституту сотн. Зенон Стефанів.

У СВІТІ

● **Танґаніка**, британська колонія в Африці, має стати новою самостійною державою в наступному місяці. Якщо самостійники стануть також Уґанда і Кенія, то ці три африканські країни створять, мабуть, державну федерацію. Тим часом новий британський міністер колоній Реджіналд Мавдлінг поїде до Східньої Африки, щоб ще раз спробувати замирити дві розсварені партії муринів в Кенії. Національна Унія вимагає, щоб першим прем'єром Кенії був колишній лідер терористичної організації Мав-Мав Иомо Кеньята і не хоче взагалі переговорювати з губернатором Патріком Ренісоном, а Демократична Унія, що склала з своїх людей перший автономний уряд, ворогує з Кеньятом.

Починається лещетарський сезон

Ню Йорк. — Карпатський Лещетарський Клюб Ню Йорк плянує влаштувати прогульку та курс змагового лещетарства на Вайт Фейс Мавнтен, Н. Й., від 23 грудня до 1-го січня. На закінчення курсу заплановані лещетарські змагання з КЛК Торонто. Від 26-го грудня до 6-го січня відбудеться пластовий лещетарський табір для дівчат і хлопців у Кіллінґтон, Вермонт. Табір цей влаштовують пластові курені „Перші Стежі" і „Бурлаки". По інформації і зі зголошеннями до участи в прогульці і курсі КЛК та в пластовому таборі хлопців, звертатися до: Mr. Jaroslaw Rubel, 21105 29th Avenue, Bayside 60, N.Y.

Дає інформації та приймає зголошення до пластового табору дівчат: Miss Vira Lewycka, 189 E. 7th Street, New York 9, N. Y.

Уряд плянує будувати сховища для більших груп, а не поодиноких родин

Гаянніс Порт, Масс. — При кінці тижня в Президента відбулася конференція, в якій взяли участь 18 Президентових помічників і на якій вирішували такі справи, як висота оборонного бюджету на 1962 - 63 рік, закордонна торгівля та проблему побудови протирадіяційних сховищ. Уряд президента Кеннеді вирішив підтримувати будову сховищ для більших груп, а не для окремих родин. Гадають також, що уряд має в цій справі довготерміновий плян, і не думає негайно будувати сховища. Це перша спроба розв'язати ті всі непорозуміння, які вже заіснували кло цієї справи. Секретар Білого Дому Пєр Салінґер заявив, що ще при кінці цього року видадуть брошурку-книжечку про сховища та атомову радіяцію. Пентаґон займається справою сховищ і департамент оборони має вже готові пляни про сховища для 50 мільйонів американців, які ступнево в 1962-му році почнеться здійснювати.

Населення ЗДА становить 185 мільйонів

Вашинґтон. — Статистичне Бюро повідомляє, що, згідно з передбаченими обрахунками, населення цієї країни о год. 3 по полудні в четвер 30-го листопада виноситиме кругло 185 мільйонів, і ЗДА будуть на четвертому місці щодо числа населення після Китаю Індії та СССР. З цього приводу секретар торгівлі Лютер Г. Годжес фотографуватиметься разом із шкільними дітьми та немовлятами, щоб підкреслити, що ті групи населення збільшуються у швидкому темпі. Такі фотографії робляться тоді, коли населення збільшиться рівно на 5 мільйонів. Останній раз це було в квітні 1960-го року. В 1966-му році число населення ЗДА має виносити 200 мільйонів. Річно народжується коло 4-ох мільйонів дітей, вмирають 1.500.000, а з іміграції прибуває коло — 250.000.

В Альжирі змагаються французькі й арабські терористи

Альжир. — За суботу й неділю 25 і 26 ц. м. згинуло в Альжирі 15 та було ранених кругло 90 цивільних осіб, французів, еспанців і мусульманських арабів у взаємних терористичних актах. Зокрема в Орані, де білими мешканцями є здебільша колишні еспанські колоністи, після вбивства одного білого юнака одним арабом, який утік, білі зробили погром серед арабів. Другою ареною обопільних атак була столиця краю, місто Альжир. Акція терористів не зменшилась, а посилилась, про чому зактивізувались скрайні елементи по обох сторонах, европейській і мусульманській. Ці обидва скрайні елементи є проти французько-арабського порозуміння в справі Альжиру, хоч кожна сторона з протилежних причин: французи є за „французький Альжир", себто за продовжування колоніяльного стану, а арабські націоналісти за вирізання чи прогнання всіх французів з Альжиру. Помірковані кола лякаються, що той зріст пристрастей і поширення терористичної діяльности внеможливлять мирові переговори чи пак внеможливлять введення в життя постанов французько - арабського порозуміння.

ТАРЗАН, ч. 4752. Втеча не вдалася!



Тарзан швидко вистрелив, і вцілив . . . Швидка стріла прошила мозок носорога! Остін відскочив на бік, непошкоджений . . .

А тоді лісничий, настрашений збігом подій, почав втікати . . .

Але, щоб втекти від мавполюда, то треба швидкости чіти, а не людини!

ВИКАЗ ВЛАСНИКІВ ЮВІЛЕЙНИХ ГРАМОТ

АРІЗОНА

Фенікс:
Др. Ясінчук Ілля 105
Коваль Володимир 110
Марків Мих. і Анна 262
Удич Яків 140
Василенко Семен 100
Таксон:
Мельникович Михайло 300

АРКЕНЗО

Раджерс:
Др. Соневицький Юліян і Стефанія 100
Сайлом Спрінгс:
Панкевич Стефан 101

КАЛІФОРНІЯ

Авані:
Семаківський Теодор 123
Бюрбенк:
Шкраба Василь і Софія 100
Глендейл:
Гац Остап 110
Темчук Василь 100
Лос Енджелес:
Гаранджук Дмитро 105
Др. Іванків Володимир 110
Др. Касперський Степан 105
Козій Стефан 102
Лукач Тарас і Ольга 150
Новак Микола 172
Інж. Пальчун Теодор 130
Плаксій Микола 100
Др. Полотнянка Мирослав 260
Порайко Осип і Стефанія 133
Інж. Романюк Леонід 120
Скрабко Алекс і Галина 110
Стельмах Теодор 110
Тростянецький Ярослав 110
Інж. Тишовницький Михайло і Олена 150
Укр. Культурний Осередок 224
Укр. Правосл. Церква св. Володимира 116
Річмонд Анекс:
Інж. Лиско Александер 100
Сан Бруно:
Кіс Микола 105
Іськів Іван 100
Шишка Филип 100
Сан Бернардіно:
Шенкірик Ірена і Роман 100
Сан Дієго:
Бумбар Іван 110
Др. Осадца Богдан 145
Сан Франсіско:
Блищак Ярослав 105
Чабан Ілля 105
Дучинський Дмитро 105
Петренко Д. 172
Варґулич Юрій 115
Др. Сороковський Юрій і Надія 370
УККА Відділ Сан Франсіско 232
Сан Джозе:
Др. Оренчук Володимир 100
Сішоввіда:
Др. Роман Лисяк 100

КОЛОРАДО

Денвер:
Іващенко Віталій 100
Інж. Кальба Мирослав 110
Кочержук Роман 111
Колтунюк Антонина 100
Мґр Колтунюк Орест 110
Крупський Корнель 100
Левченко Кирило 110
М. О. 150
Олейко Володимир 125
Орищин Степан 100
Вініч Віктор і Надія 102
Мґр Венжівський Іван 100
Венжівська Марія 100
Сластіон Юрій 105

КОННЕКТИКАТ

Бранфорд:
Филипів Микола 115
Бріджпорт:
Бабій Стефанія 103
Бабій Василь 139
Бзовий Осип 100
Битковський Іван і Софія 100
Зазуляк Василь 100
Чернявський Дмитро 120
Чубатий Володимир 100
Котило Кость 106
Котиляк Іван 100
Лупиніс Семен 105
Олексюк Дмитро 121
Онищак Дмитро 100
Пелещук Василь 100
Сливинські Тарас і Марія 120
Стасюк Михайло 100
о. Шуст Ярослав 117
Шиманська Михайлина 100
Тимощук Артим 110
Волянський Степан 100
УНС, Від. 59 „Січ" 115
Т-во ім. О. Бассараб 105
Укр. Робітн. Союз, Від. 30 100
УККА - Відділ 702
Форествилл:
Каламин Александер 115
Грінвіч:
Качалуба Павло 100
Гемден:
Квасню Степан 100
Іст Гартфорд:
Ясінський Андрій 100
Гартфорд:
Баландюк Теофіль і Галина 110
Бандера Осип 110
Вічковський Теодор 100
Федишин Меланія 100
Др. Ґудз Володимир 143
Гадзевич Богдан і Катря 100
Гафтковиr Володимир 110
Гарасимів Стефан 100
Гаврилюк Федір 100
Гладун Осип 110
Гомотюк Евстахій 110
Грунтовський Василь 102
Грицина Василь 210
Іващенко Іван 100
Янішевський Григорій 110
Янішевський Андрій 110
Др. Єх Юрій 100
Кебуз Володимир 110
Когут Павло 100
Колінський Павло 110
Коваль Лев 115
Козак Богдан 110
Козак Іванна 100
Копко Теодор 100
Кравець Микола 100
Кравець Семен 100
Кукіль Іван 110
Курилець Мирон 100
Лоґуш Єронім 105
Лучкань Володимир 100
Мединський Микола 100
Мельник Ірена 120
Мельник Михайло 100
Мельник Тиміш 100
Мерещак Володимир 110
Мулицький Микола 100
Наконечний Антін 110
Петрицький Михайло 100
Платош Волод. і Ольга 110
Пришляк Александер і Анна 100
Рогатинський Стефан 110
Романів Володимир 100

Романів Яким 110
Романишин Роман 100
Савечка Филимон 110
Семчишин Григорій 100
Скибіцький Теодор 145
Сломяний Михайло 103
Солюк Тадей 110
Стельмах Богдан 100
Шевчук Михайло 110
Шостак Іван 100
Тесля Іван і Анна 100
Василенко Володимир 110
Велґан Ілько 120
Вересюк Ольга 105
Вінярський Володимир 100
Вінярський Софрон 100
Захарієсевич Микола 100
Заяць Яким 100
Зелес Мирон 100
Зевко Юрій 100
Др. Зелик Мирослав 108
Жизномірський Василь 110
УККА Відділ 939
УНС, Відділ 277 200
ООЧСУ 100
Пласт Прият 100
СУМА 100
Укр. Амер. Ветерани 170
Укр. Амер. Горожанський Клюб 220
Вест Гартфорд:
Заячківський Богдан 110
Меріден:
Укр. Роб. Союз, Від. 8 100
Ню Брітен:
Дикун Михайло 100
Фаль Степан 100
Іващків Василь і Марія 110
Кащук Степан і Юлія 115
Клюка Семен 102
Котик Антін 110
Любуцько Іван 100
Мельник Андрій 105
Николайчук Теодор 195
Перун Стефан 100
Радович Анна і Микола 100
Романів Корній 100
Самофал Василь 100
Стасюк Михайло 100
Сич Осип 110
Тенишин Павло 105
Войтів Теодор 100
УККА Відділ 750
Православна Церква 223
УНС, Відділ 254 100
Ню Гейвен:
Др. Білинський Віталій 111
Брезіцький Осип 172
Брезіцька Софія 172
Войко Михайло 100
Бундзяк Агафія 126
Проф. Чайківський Михайло 110
Данило Андрій 100
Данило Василь 115
Дякович Омелян 110
Добчанський Василь 100
Допілка Андрій 185
Дуда Михайло 100
Гіна Григорій і Анна 100
Голембйовський Іван 120
Голембйовська Лукія 100
Гачкевич Василь 103
Гащишин Павло 120
Гіряк Ольга 100
Голубович Іван 100
Яхницький Осип і Слава 110
Кошак Никола 110
Козюпа Евген і Лідія 140
Інж. Козловський Олексій 100
Кравчук Антін 100
Кухній Теодор 100
Кульчицький Евстахій і Марія 105
Лісевич Михайло 100
Лодинські Володимир і Надія 120
Маланчук Антін 150
Марків Лев 100
Др. Мартинюк Іван 107
Марущак Кость 110
Масяк Христина 105
Др. Матвієнко Константин 100
Микитей Олег і Надія 100
Др. Миколаєвич Роман 110
Др. Омельченко Віктор 110
Панкевич Михайло 100
Рудницька Марія 112
Снігурович Богдан і Віра 110
Телюк Іван 100
Витвицький Іван і Пріся 160
УККА Відділ 529
Філія УККА на Стейт Коннектикат 140
УНС, Відділ 370 125
УНС, Відділ 414 250
Тов. Рідна Школа при церкві св. Михаїла 254
Укр. грек.-кат. церква св. Михаїла 135
Норвіч:
Гаврилюк Ксенофонт 100
о. Горохівський Василь і Анна 114
Горохівський Никола 110
Техловець Мирон 110
Ріверсайд:
Сломошинський Федір 170
Сімур:
Пепюк Володимир 110
Саутінґтон:
Салабай Петро 110
Саутпорт:
Укр. Запомог. Т-во 160
Спрінґдейл:
Сидяга Василь 160
Стамфорд:
Карий Василь 100
Корівчак Степан 110
Лема Василь 110
Др. Палідвор Василь і Марія 110
Слобода Григорій 100
Штефан Августин 110
Сидяга Михайло 145
Мельник Роман 120
Організації:
УНС, Відділ 350 260
УККА Відділ Укр. Амер. Грожанського Клюбу 141
Стратфорд:
Войчук Петро 110
Галькевич Михайло 123
Олексишин Яким 110
Слівінський Василь 110
Стахів Мирослав і Дарія 100
Терривилл:
Коляр Тома 100
Трумбул:
Волк Йосиф 245
Вест Гейвен:
Чапля Михайло 110
Виллиментик:
Антошик Михайло 100
Хомій Михайло 100
Чепіжак Михайло 110
Дмитраш Мирон 100
Федун Андрій 110
Грамяк Іван 100
Ганицький Володимир 100
Гирчиця Василь 115
Головчак Василь 100
Янович Михайло 100
Явірський Іван 100
Кость Іван 100
Кульматицький Іван 105
Курник Василь 110
Лехман Петро 110
Майнич Михайло 100
Майнич Петро 100
Проф. Науменко Іван 115
Новицький Володимир 100
Олексяк Микола і Анастазія 100
Осип Петро 100

ВІСТІ
УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Ч. 10 29-го ЛИСТОПАДА 1961 р. Ч. 10

ВІД УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

Сьогодня публікуємо до загального відома виказ Громадян та Українських Організацій, що за час перших десяти літ існування Українського Народного Фонду зложили свій Національний Даток в сумі 100 долярів і більше і яким признано ЮВІЛЕЙНУ ГРАМОТУ Українського Конгресового Комітету.

КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ ВІТАЄ УСІХ ГРОМАДЯН ТА УКРАЇНСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ — ВЛАСНИКІВ ЮВІЛЕЙНОЇ ГРАМОТИ І ЗАСИЛАЄ НАЙКРАЩІ ПОБАЖАННЯ ЗДОРОВЯ І УСПІХУ В ЖИТТІ.

(З окремих нечисленних випадках, при цифрах пожертв у долярах, подано також центи. З друкарських технічних причин, центів у цьому виказі не подасмо.)

ОКРЕМО

ПУБЛІКУЄМО ЛИСТИ ПЛАТНИКІВ І ЖЕРТВОДАВЦІВ УНФОНДУ, ЩО ПРИСЛАЛИ СВІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ДАТОК ЧИ ПОЖЕРТВИ В ЧАСІ ВІД 1-го ЛЮТОГО ДО КІНЦЯ ТРАВНЯ 1961 РОКУ.

Український Конґресовий Комітет Америки

Плеш Михайло 120
Сидоренко Федір 101
Шулевський Василь 110
Тимків Михайло 100
Вігак Ілько 100
Здирко Іван 100
о. Назаревич Андрій 110
УККА Відділ 247
СУМА 125

ДЕЛАВЕР

Нюарк:
Богдан Андрій 110
Вилмингтон:
Інж. Дзюблик Василь 100
Кохан Микола 110
Кравчук Іван 100
Серба Петро 100
Тиравський Василь 135
Войтечко Григорій 120
Затварницький Юрій 102
Др. Слюзар Олег 120
УККА Відділ 291
Укр. Прав. Громада при Церкві св. Петра і Павла 130
Укр. грек.-кат. церква св. Миколая 103

ДИСТРИКТ оф КОЛОМБІЯ

Вашингтон:
Антонович Омелян 100
Івченко Людмила 145
Ковалів Пантелеймон 100
Проф. Кульчицький Володимир 115
Інж. Масвський Волод. 110
Малиновський Іван 100
Малиновська Софія 100
Слота Антін 110
Скубік Стефан 125
Др. Кічоровський Роман 140

ФЛОРИДА

Де Фуник Спрінґ:
Федасюк Йосиф 100
Маямі:
Копичак Михайло і Марія 190
Маік Стефан і Юстина 110
Союз Українок Америки Відділ 17 121

АЙДАГО

Бюрлей:
Філь Андрій 110

ІЛЛИНОЙ

Альтуна:
Др. Яросевич Дмитро 125
Бервик:
Проф. Білогруд Ігор 100
Шикаго:
Адамович Микола 110
Андрійчак Петро 110
Апостол Йосиф 100
Інж. Артюшенко Юрій 100
Артимович Антін 112
Атамановський Александер 100
Бабяк Бронислава і Павло 155
Баґрій Іван 290
Баланчук Микола 100
Баран Михайло 100
Бардахівський Олекса 145
Бардахівський Іван 110
Беряк Михайло 275
Др. Вялий Володимир 100
Вілик Яків 100
Інж. Вілинський Богдан 100
Водель Микола 100
Войко Василь і Александра 130
Войко Катерина 100
Др. Бойкович Андрій 100
Борняк Михайло 100
Брудний Стефан і Анна 110
Брицький Василь 105
Брикайло Осип 100
Бучко Іван і Евгенія 115
Бурачинські і Вишницькі Родина 150
Бурдяк Антін 100
Бурдяк Михайло 100
Др. Целевич Богдан 135
Др. Чушак Григорій 110
Ханас Михайло 145
Харів Михайло 110
Чередарчук Василь 100
Чижбій Теодор і Склепінська А. 285
Хомик Іван 105
Др. Цимбалістий Ігор 100
Дацко Йосиф 110
Давидович Лонгин 100
Денисюк Микола 100
Деркач Василь 100
Держко Остап і Ірена 177

Дідик Петро і Анна 125
Дмитрів Дмитро 115
Войчук Микола 110
Мґр Кміцікевич Олексій 100
Коваль Іван 100
Мудрий Василь 100
Рудакевич Іван 100
Др. Рейнарович Александер 100
Др. Нидза В. 110
Вишневський Йосиф 110
Бегека Орест 100
Олійник Теодор 100
Домашевський Микола 100
Др. Дуб Омелян 110
Др. Дубицький Юліян і Юлія 160
Дубицький Володимир 100
Дулин Дмитро 100
Дужанський Іван 1.274
Дибайло Іван 110
Дзєсмюк Олекса 130
Дзєсмюк Евдокія 110
Іванчук И. В. 131
Фесенко Михайло 100
Фіріщак Осип 105
Филипович Нестор 100
Гаврон Осип і Павлина 110
Гівяк Рудольф 130
Гудз Микола 185
Ґула Петро 110
Гафійчук Іван 110
Гайдук Бронислав і Ольга 110
Гайдук Гавриїл 110
Гальчишак Микола 105
Гарасим Григорій 110
Гарасим Михайло 100
Гавдьо Василь 110
Гікавий Михайло і Наталія 100
Годованець Ярема 100
Голойда Володимир 105
Головата Марія 115
Головатий Петро 100
Городиский Осип 100
Др. Гладкий Петро 105
Др. Городиловський Юрій 145
Др. Грицеляк Пантелеймон 195
Гриців Стефан 105
Гривнак Александер 100
Гуцал Петро 100
Гуменюк Ігор 110
Гусак Юрко 100
Гишпіль Іван і Юстина 110
Івахів Остап 110
Івасєчко Орест 100
Др. Яхторович Орест 100
Проф. Іващук Василь 160
Каменецький Юліян 100
Канюк Михайло 125
Каськів Дмитро 100
Др. Кассараба Володимир 190
Др. Кассіян Василь 110
Казанівський Іван 115
Казанівський Орест 100
Кекиш Дмитро 140
Кічоровський Роман і Софія 120
Кіт Іван 105
Коцелко Онуфрій 101
Кохан Василь 100
Коцур Ілля 105
Команишин Евген 110
Коваль Тимко 100
Ковальчук Іван 155
Козарійчук Марія 190
Козяк Андрій 100
Проф. Красник Іван 100
Кравс Іван 205
Крайник Григорій 115
Кренців Зенон 100
Др. Крупка Роман і Софія 155
Кришталь Михайло 115
Кучма Григорій 103
Інж. Кулик Петро 102
Інж. Куропась Стефан 365
Куземчак Семен 102
Кишакевич Роман 122
Лашенко Микола 112
Левочко Іван 110
Інж. Левицький Володимир і Теодора 105
Ліщинський Осип 105
Ліщинський Іван 100
Лобачевська Любов 100
Лобачевський Анатоль 110
Лось Александер 101
Др. Лозинський Григорій 215
Луців Панько 100
Лушпинський Тарас 110
Маланчук Петро 110
Др. Марчук Василь і Оксана 150
Проф. Малюк Іван 110
Маркевич Омелян 100

Маркусь Теодор 100
Мартинюк Александер 110
Мартинюк Роман 160
Мартинюк Володимир і Ольга 100
Матулко Ілля 100
Матвіішин Андрій 100
Мелінишин Галина і Іван 100
Москалевич Осип 110
Мулла Ілля 100
Музика Василь і Син 162
Михайлишин Василь 100
Микитин Василь 100
Нагорняк Александер 100
Німилович Дмитро 110
Ногач Петро 100
Новак Петро 100
Ничай Володимир 141
Николайчук Микола 100
Никифорак Теодор 100
Інж. Олексин Андрій 100
Олекець Іван і Андрій 160
Осовський Микола 105
Др. Овчаренко Марія 100
Інж. Ожга Мирон 110
Пацлавський Лев 100
Др. Панчук Ярослав 100
Др. Панчишин Ольга 100
Др. Панчук Богдан 100
Паньків Петро і Левка 110
Партика Антін 200
Паславський Юрій 110
Пастушин Володимир 105
Поук Григорій 100
Пелехович Богдан 550
Петеш Зенон 110
Петрів М. і Сини 160
Петрущак Іван 135
Петрушевський Петро 105
Пігут Володимир і Марія 110
Пініло Іван 120
Плешкевич Омелян мол. 100
Плешкевич Омелян ст. 110
Подола Тома й Іванка 202
Др. Погорецький Онуфрій 110
Др. Помірко Володимир 100
Попіль Людвик 100
Потюк Маріян 100
Пожарнюк Богдан 110
Процишин Григорій 100
Рак Ярослав 100
Радзіловський Цезарій 100
Ракуш Микола 135
Др. Решетник Петро 110
Романишин Дмитро і Катерина 100
Рибак Михайло і Марія 100
Проф. Риндик Степан 100
Др. Рижевський Володимир 140
Др. Самбірський Стефан 100
Сандуляк Іван 110
Саварин Юліян 112
Др. Савчин Евген 155
Семчишин Роман 100
Семків Петро 100
Семчишак Микола і Катерина 245
Сенів Григорій 120
Сенків Михайло 110
Др. Сениця Павло 110
Сеник Іван 100
Др. Сіменович Мирослав 700
Сірий Михайло 115
Скробач Стефан 100
Смаль Йосиф 100
Др. Смук Іван 210
Смук Роман 201
Др. Смик Роман 580
Соломка Петро 110
Сосновський Володимир 190
Стасюк Микола 100
Строчук Микита 130
Др. Стефурак Василь 560
Струць Василь 102
Струць Лев і Неоніля 100
Сидорик Василь 105
Синенький Володимир 105
Сивульський Петро 110
Щатинський Іван 100
Щебльовський Іван 100
Щебльовський Володимир 110
Др. Щербанюк Григорій 170
Інж. Шелевич Лев і Іванна 100
Шкода Григорій 105
Шкодин Олекса 120
Шліхутка Микола 240
Шпікула Тарас 285
Др. Шиманів Василь 110
Тягнибік Іван 240
Ткачук Петро 110
Томко Михайло 100
Турчин Стефан 110
Др. Турула Павло і Олена 140
Тиж Олекса 100
Вацяк Стефан 105
Василів Петро 100

Василів Теодор 160
Васильовський Пилип 100
Ватаманюк Юрій 120
Войнаровський Ярослав 275
Др. Войнаровські Емілія і Роман 480
Войтович Іван і Ольга 100
Волос Андрій і Марія 110
Др. Воробець Тома 100
Возняк Александер 100
Вробель Александер 110
Вруський Дмитро 100
Др. Витанович Ілля і Дарія 110
Заяць Александер 100
Проф. Завадович Роман 100
Зборик Антін 102
Зеліско Петро 130
Зеленська - Різенко Анастазія 100
Ліґа Амер. Укр. Походження Від. УККА 2.442
Окружний Комітет Відділів УНС 135
Б-во св. Миколая — 106 Від. УНС 173
Сестрицтво Благовіщення 125 Від. УНС 190
Б-во св. Петра і Павла 220 Від. УНС 220
УНС, Від. 221 525
Б-во св. Юрія, 379 Від. УНС. 470
Т-во ім. І. Франка, 93 Від. УРС 140
Т-во ім. М. Шашкевича — 55 Від. Провидіння 210
Дім Відділів УНС 165
Об'єдн. Укр. Ам. Орган. Стейту Іллиной 106
Об'єдн. Укр. Ветерин. Лікарів - Централя 100
ОбВУА 100
ООЧСУ Від. 8 140
ООЧСУ Від. 24 174
Самопоміч Від. Шикаґо 215
Самопоміч Ощадн. Позичкова Каса 340
Самодопомога — Дитяча Оселя 140
Союз Українок Америки 210
СУМА Шикаґо Північ 233
Т-во ім. Кн. Ольги 155
Т-во Укр. Професіоналістів і Бизнесменів 105
Т-во Укр. Лікарів 200
Укр. Допомогове Т-во 185
Укр. Артистичний Клюб 100
Укр. Гром. Комітет для відзн. 25 л. голоду 220
Кол Ситі:
Др. Смук Роман 100
Діксон:
Др. Мельник Клим 110
Др. Спилик Олег 110
Ельмвуд:
Засадний Володимир 110
Грейт Лейкс:
Др. Дмитренко Михайло 280
Гервей:
Др. Дорожинський Олег 240
Джоліет:
Кочан Йосиф і Анастазія 170
Кенкекі:
Др. Слиж - Фішер Марія 100
Кайнсайд:
Др. Литваківський Анатоль 100
Медісон:
о. Дашо Станислав 110
Мілроз Парк:
Барабаш Іван 100
Мокіна:
Др. Демус Филип Теофіль 150
Монтисello:
Др. Михайлович Ярослав 120
Ню Ленокс:
Др. Мурський Лев 155
Норт Шикаґо:
Лаодюк Василь 105
Пеорія:
Саламаха Петро 125
Плейн:
Др. Войтович Степан і Олена 210
Вестмонт:
Мґр Пруць Евген 110
Вайнітка:
Ванджура Ізидор 110
Вудсток:
Рибарук Петро 160

ІНДІЯНА

Блумингтон:
Др. Фединський Юрій 110
Др. Турчин Андрій 100
Гері:
Бровар Володимир і Ростислава 110
Данько Микола 100
Дяченко Петро 100
Геммонд:
Іжак Степан 100
Юськів Іван 120
Пелешенко Іван 100
Возняк Микола 110
УККА Відділ 526
Гантінгтон:
Тарадайка Антін 100

АЙОВА

Масон Сіті:
Др. Лободяк Михайло 105
Москатин:
Нестеренко Дмитро 100

КЕНЗАС

Кензас Сіті:
Коссик Антін 100
Музика Богдан 110

КЕНТАКІ

Луісвилл:
Цибрівський Ілько і Ольга 111
Гурко Богдан 115
Катеринюк Омелян 105
Шурин Кирило 105
Шарий Борис і Марія 125
Др. Цибрівський Олександер і Мирослава 230
Др. Мостович Микола 155

ЛУІЗІЯНА

Аббевил:
Др. Сас - Яворський Александер 100

МЕРИЛЕНД

Аккоккік:
Задорецький Петро 140
Арбутус:
Др. Дерій Омелян 110
Балтимор:
Баран Микола 100
Більчак Роман 113
Бортник Данило 100
Царик Теодор 100
Хархаліс Остап 100
Чорній Анна 100
Чорній Теодор 295
Чорнодольський Володимир 100
Дуда Олександер 100
Емхе Петро 285
Гой Омелян 110
Яремко Микола 110
Калиновський Павло 100
Корж Василь 100
Котик Тома 100
Козак Богдан і Ольга 100
Козак Дмитро 101
Малко Іван 100
Марковський Адам 100
о. Мельничук Петро 100
Мулькевич Марія 100
Михайлишин Семен 100
Никула Теодор 100
Пісецький Данило 100
Поліщук Семен 101
Попович Теофіль 105
Приймак Йосиф 100
Притула Емануель 105
Радь Андрій 100
Ратич Александер 100
Романовський Володимир 110
Сенюта Іван і Александра 100
Серединський Михайло 101
Снігура Евген 100
Стельмах Остап 141
Стельмах Володимир 110
Татчин Василь 100
Ваприків Микола 100
Шулька Анна 100
Верний Василь 100
Войтович Петро 100
Войтович Володимира 100
Захарків Андрій 100
Зелинський Борис 100
о. Мельничук Петро 100
УККА Відділ 205
УНС Відділ 55 100
УНС Відділ 320 220
УНС Відділ 337 270
Укр. Роб. Союз, Від. 65 100
Провидіння Відділ 66 105
ООЧСУ Відділ 14 100
Союз Укр. Ам. Відділ 15 100
СУМА 100
Укр. Амер. Горож. Клюб, Укр. Нар. Дім 100
Берлін:
Мацук Василь 101
Чісепік:
о. Лебедович Іван 100
Кюртісбей:
УККА Відділ 105
Гарвуд:
Свистун Петро 100
Гайтвилл:
Др. Гіль Евген і Анізія 145
Др. Оришкевич Петро 100
Др. Старосольський Юрій 100
Др. Залуцький Теодор 100
Генритон:
Др. Хмілевський Ярослав 230
Мт. Рейнієр:
Др. Ґелета Ярослав і Богданна 170
Наливайко Володимир 100
Сайкесвилл:
Інж. Сушко Володимир 115
Такома Парк:
Пачовський Микола 100
Зинюк Остап 110

МАССАЧЮЗЕТС

Бостон:
Бачинський Володимир 100
Кузь Дмитро 110
Назар Іван 110
Сідлярчук Стефан 100
Шумляк Іван 110
УККА Відділ 733
СУМА 100
Т-во Запор. Січ, УНС Відділ 238 130
Укр. Прав. Пар. св. Андрія 117
Кембрідж:
Гайда Михайло 100
Челсі:
Різенко - Зеленська Анастазія 100
Чікопі Фоллс:
Джимуґа Марія 110
Гопдейл:
Фостаківський Іван 120
Левицький Микола і Люба 120
Джемейка Плейн:
Франківський Михайло 110
Ганчар Володимир 110
Кісіль Микола 215
Кісіль Пелагія 100
Зінків Михайло 100
Фічбурґ:
Др. Педа Андрій і Марія 110
Людлов:
Чорнобай Павло 100
Т-во ім. І. Франка, УНС Відділ 253 125
Укр. кат. церква св. Петра і Павла 221
Метепен:
Бортник Данило 105
Мілроз:
Інж. Берегулька Станислав 100
ПіттсФілд:
Стиран Стефан 100
Рослиндейл:
Мороз Петро 120
Музика Василь 100
Школяр Михайло і Олена 108

Термека Осип 110
Ракесбюрі:
Галонзка Дмитро 100
Микитин Стефан 100
Спрінгфілд:
Мусишин Григорій 110

МИШИҐЕН

Бентон Гарбор:
Куликівський Михайло 110
Баттлс Грік:
Др. Заплітний Роман і Софія 190
Дірборн:
Чучман Лев 110
Ковалишин Василь і Ольга 180
Марущак Ілля 100
Др. Обушкевич Лев 140
Дітройт:
Бень Константин 120
Др. Біланюк Петро і Марія 145
Білоскурський Михайло 122
Білоус Іван 100
Білинський Василь 100
Блащук Андрій 110
о. Боровський Володимир 100
Чемний Михайло 100
Цісарук Охрим і Марія 165
Честух Семен 100
Чухрак Евстахій 110
Дячун Іван 110
Дідик Володимир 110
Дубрівний Дмитро 100
Федак Евген 100
Федорко Дмитро 111
Федик Петро і Стефанія 125
Куниський Микола 100
Др. Цеплий Константин, Юлія і Олег 100
Чериба Марія 100
Калитовський Теодор 100
Футала Лев 100
Галамушка Григорій 100
Градовський Андрій 185
Др. Грибик Іван 300
Ґузіль Франко 100
Др. Янчишин Ів. і Ольга 100
Казієвич Лев 210
Керницький Василь 110
Климишин Стефан і Евдокія 110
Др. Кривуцький Волод. 100
Кудрик Олег 100
Кушик Алекс 110
Др. Квітковський Денис 125
Лепкий Марко 120
Левкут Анна 100
Лободоцький Осип 100
Лопатяк Володимир 100
Малкович Василь 100
Малиновський Стефан 100
Мокрий Степан 130
Михалик Антін 100
Омельченко Григорій 110
Паліж Василь і Галина 100
Патра Андрій 115
Процюк Йосиф 100
Сотник Пилип 110
Стасів Петро 115
Стефанюк Іван і Анастазія 130
Столяр Іван 120
Сироватка Василь і Марія 140
Шалько Іван 195
Шавалюк Михайло 105
Торський Теодор 100
Воробкевич Роман 100
Винничук Тома 115
Заблоцький Іван 110
Зальопаний Стефан 100
УККА Метр. Відділ 2.107
УНС Відділ 74 105
УНС Відділ 94 230
УНС Відділ 175 122
УНС Відділ 183 110
УНС Відділ 292 207
Верезівський Допомоговий Комітет 126
ООЧСУ Відділ 10 100
Самопоміч Кред. Кооп. 135
СУА Відділ 5 320
СУА Відділ 23 115
СУА Відділ 26 390
Укр. Золотий Хрест Відділ 14 430
Укр. Мишиґ. Ліґа 155
Укр. Нар. Дім 245
Укр. Демократ. Клюб 345
Укр. Вільна Громада 120
Укр. Золотий Хрест — централя 120
Укр. Гетьманська Орган., — Гол. Управа 110
Ґрос Пойнт:
Др. Джуль Павло й Ірена 207
Гемтремк:
Др. Ілля Андрусяк 100
Бабій Михайло 105
Будзяк Роман і Евгенія 120
Др. Цап Михайло 105
Целюх Володимир 100
Хомяк Степан 110
Чубатий Данило 100
Чикета Теодор 100
Дроґан Петро 150
Дигдало Володимир і Романа 125
Дигдало Семен 100
Фіта Степан 105
Філь Григорій 196
Ґулай Богдан 100
Ґулавський Семен і Софія 120
Галаженко Григорій 100
Гайда Филип 100
Гевко Дмитро 105
Др. Годів Григорій 100
Гриньків Ольга і Володимир 100
Камінський Александер 100
Когут Евстахій і Ярослава 145
Колісник Степан 100
Крулський Адріян 100
Крижанівський Михайло 150
Кузьмин Василь 165
Лаба Григорій 100
Лема Петро 100
Лопушанський Михайло 100
Макух Семен 100
Маланюк Михайло 120
Малинович Марія 100
Наконечний Микола 235
Несторович Володимир 110
Панчак Іван 125
Решетилович Василь 100
Рогатинський Петро і Ольга 100
Романко Володимир 105
Рожак Ілько 170
Рубаха Данило 101
Сеник Степан 100
Сявавко Мирослав 100
Скаскін Богдан 100
Слюсарчук Атаназій 100
Стельмах Григорій і Теодозія 173
Стерхалюк Василь 200
Др. Шкудор Василь 100
Інж. Тустанівський Володимир 180
Василькевич Марта і Зенон 100
Др. Заплітний Антін і Стефанія 100
Жук Йосафат 130
Пастор Кузів Д. 100
УККА Відділ 1.254
СУМА Осередок ім П. Орлика 150
Укр. Амер. Центер 100
УНС Відділ 272 100
Флінт:
Досій Дмитро 100
Драґанчук Микита 100
Гайдукевич Іван 100

(Продовження на ст. 2-ій)

ВИКАЗ ВЛАСНИКІВ ЮВІЛЕЙНИХ ГРАМОТ

(Продовження зі стор. 1-ої)

Квасницький Теодор 110
Лихолат Михайло 110
Мащак Осип 100
Стефанів Стефан 100
Гренд Рапідс:
Богач Іван 110
Гайленд Парк:
Оленич Григорій 100
Каламазу:
Голуб Андрій і Марія 110
Лепір:
Др. Грушка Мирослав 185
Др. Коцур Любомира й Ігор 150
Др. Лебедович Омелян 110
Др. Парфанович Софія 140
Ленсінг:
Т-во ім. Лесі Українки Відділ 38 170
Найлес:
Петренко Юхим 100
Нюбірі:
Др. Банах Олекса 230
Оук Парк:
Захарків Остап і Ірена 240
Пайконінг:
Заполюх Іван 100
Петерсбург:
Др. Гнатчук Олекса 134
Понтіяк:
Марущак Теодор 110
Розевилл:
Шанайда Василь 115
Ст. Клер Шорес:
Довгань Василь і Текля 245
Ворреи:
Кісломед Андрій 110
Лаврин Микола 110
Лісікевич Адам і Стефанія 170
Вайндот:
Калинич Михайло 105
Кузів Григорій 150
Вайн Каунті:
Укр. Демокр. Клюб 1.443

МІННЕСОТА

Чісголм:
Андріішин Федір 100
Іванца Петро 100
Круць Евстахій 110
Тимчишин Іван 100
Гейлок:
Кирилюк Антін 100
Гіббінг:
Інж. Д. І. Юрчишин 135
Гопкінс:
Гайдуків Андрій і Марія 100
Мілроз:
Др. Голіян Володимир 100
Мінеаполіс:
Артим Іван 110
Бучек Йосиф 100
Хабін Дмитро 100
Дербуш Микола 110
Дмитришин Осип 101
Др. Данилюк Михайло 100
Федорців Павло 105
Филипович Олександер 125
Гайва Петро 110
Гноєвий Михайло 110
Гуцал Богдан 110
Гуцал Катерина 110
Янковський Дмитро і Тетяна 180
Інж. Смоленко Сергій 100
Карпяк-Бенцаль Олена 100
о. Прот. Др. Левицький Володимир 100
Папіж Гіларій 100
Покотило Осип і Софія 100
Пригар Микола 670
Процай Антін і Марія 100
Титканич Василь 100
Віндик Роман 110
Вовчук Михайло 100
Кулик Василь 110
УККА Відділ 1.206
Т-во Запор. Січ — УНС, Відділ 385 141
Провидіння Відділ 134 100
Ст. Пол:
Проф. Анастазієвський Микола 120
Білецька Марія 100
Інж. Гамота Богдан 100
Проф. Грановський Олександер 425
Інж. Гайдай Александер 100
Проф. Гайдак М. Г. 101
Гук Михайло 100
Коцюба Степан 210
Інж. Петрів Олексій 110
Рудавський Лев 110
Тисовський Стефан 105

МІЗУРІ

Ст. Джозеф:
Запор. Січ — УНС, Відділ 355 100
Ст. Луіс:
Др. Храпливий Зенон 126
Цимбала Осип 100
Цимбала Стефан 100
Дубіцький Іван 100
Кульчицький Михайло 120
Стефанишин Михайло 100
Шупляк Василь 110
Др. Свищук Юрій і Христина 115
Укр. Нар. Дім 246
Союз Українок Америки Відділ 32 120

НЕБРАСКА

Омага:
Акулова Стефанія 100
Хмура Стефан 104
Лобур Михайло 100
Столярський Володимир 110
Ващишин Павло 101
Воробець Михайло 100
Др. Богачевський Евген 100
УНС Відділ 356 212
Укр. Ам. Громада 141

НЕВАДА

Ріно:
Турчин Петро 110

НЮ ГЕМПШІР

Манчестер:
Беднарчик Атанас 100
Буцяк Олекса і Марія 110
Хвостик Михайло і Теофіля 100
Кухар Петро 110
Німець Павло 110
Сененько Михайло 100
Сердюк Володимир 110
Шуфлат Микола 100
Союз Українок Від. 45 120
Укр. Амер. Горожанський Клюб 130
Укр. Організації і Т-ва 130

НЮ ДЖЕРЗІ

Атлентік Сіті:
Ковшан Александер 100
Евініл:
Олійник Василь 100
Бейон:
Букшований А. 100
Кушнір Іван і Ева 102
Свищук Іван 101
Укр. Нар. Дім 117
Блюмфілд:
Др. Шебунчак Богдан 100
Бавнд Брук:
Козар Павло і Наталка 145
Слободюк Петро і Лєна 115

Сидоренко Макар 115
Укр. Прав. Консисторія в ЗДА 308
Бріджпорт:
Коваль Ігнат 100
Кемден:
Гаєвський Петро 100
Давидович Петро 120
Калашнюк Василь і Лідія 153
Др. Лазор Іван і Іванна 105
Інж. Ромах Микола 110
Рудницький Микола мол. 105
Картерет:
Врикайло Петро 100
Микула Михайло 100
о. Гундяк Іван 100
Укр. Прав. Парохія св. Димитрія 317
Сідер Ґров:
Кучкуда Василь 225
Раковський Мирослав 110
Клифтон:
Інж. Чайковський Богдан 110
Домарадзкий Степан і Ольга 205
Гелемей Теодор 110
Др. Кобзар Павло 100
Кулик Теофіль 110
Кузьменко Константин 100
Марущак Василь 100
Мельничук Василь 230
Вірстюк Франко 100
Кренбюрі:
Левицька Юстина 165
Кренфорд:
Мельничук Едвард 100
Загайкевич Володимир 100
Заайкевич Орест 100
Загайкевич Богдан 110
Дороти:
Цапар Іван 100
Іст Орендж:
Вілоган Йосиф 416
Елизабет:
Боднар Іван 110
Бойчук Володимир і Розалія 405
Хитра Михайло 110
Крат Павло 105
Гаврищук Стефан 120
Гриб Іван 100
Гусак Лев 100
Яблонський Михайло 110
Яворський Володимир 110
Юрчак Теодор 111
Каша Семен 100
Кривокульський Володимир 105
Кухта Роман 100
Левчик Іван 110
Левицький Роман 105
Макара Володимир 100
Назаренко Іван 120
Пінковський Мирон 110
Полевчак Андрій 110
Попадюк Стефан 100
Слободян Роман і Анна 610
Слободян Данило 300
Смит Андрій 110
Солтівський Іван і Ірина 245
Солтівський Василь 100
Сухорський Михайло 365
Вербяний Михайло 115
Волошинович Микола 125
Др. Граб Роман 235
УНС Відділ 3 120
УНС Відділ 142 105
УНС Відділ 234 125
Укр. Центр. Комітет Об'єднаних Організацій 1.326
Укр. Народний Дім 900
Інґлвтаун:
Різник Омелян 105
Різник Василь 150
Різник Іван 105
Форт Лі:
Боба Осип 170
Гарфілд:
Галузка Андрій 107
Юрків Володимир 130
Волошин Евдокія 115
Ґлен Ґарднер:
Святий Микола 155
Ґрет Медовс:
о. Гіль Марко 110
Гайленд Парк:
Демедюк Дмитро 100
Ощудляк Ярослав 100
Гілсайд:
Пришляк Володимир 100
Шмуляк Василь 100
Гобокен:
Кульчицький Антін 100
Зачко Стефан і Анна 100
Ірвінґтон:
Боднар Стефан 105
Бойко Микола 100
Боровик Володимир 100
Цар Теодор 110
Цюняк Теодор 100
Інж. Дурбак Тарас і Марія 170
Дутка Юрій 100
Гарасим Тимко 100
Грибик Василь 110
Др. Карапінка Ілля 110
Коноба Стефан 110
Лапічак Адріян і Любомира 111
Луків Іван 200
Литвин Мирон 220
Банах-Муссаковська Ольга 160
Рушицька-Парубчак Наталія 110
Парубчак Дмитро 100
Пасічняк Василь 110
Пастух Іван 110
Пащак Василь 101
Псуй Володимир 110
Пилипчук Михайло 100
Семанишин Микола 100
Сольчаник Богдан 110
Станько Йосафат 100
Стефанів Зенон 100
Школяр Тимофій 100
Торбич Юрко 100
Загайкевич Роман 266
Завицька Ірина 100
Завицький Мирослав 100
Др. Роговський Мирослав і Любов 105
Др. Станецький Володимир 155
Джерзі Сіті:
Баран Михайло і Родина 100
Бережанська Марія 100
Бридун Василь 105
Бура Григорій 100
Бучинський Ігнат 100
Чапляк Іван 102
Челак Марія 100
Челак Василь 100
Демченко Олекса 100
Драґан Антін 260
Думанська Юлія 100
Дидик Дмитро 100
Дзядів Микола 115
Ференцевич Юрій 103
Ганн Володимир 100
Гіль Теодор 107
Галібей Роман і Люба 100
Гаврилюк Василь 100
Гуменний Дмитро 110
Іванів Григорій 100
Іваницький Михайло 130
Янко Іван 100
Кедринський Алекс. 100
Кейса Осип 100
Колодій Франц 105
Др. Котик Евген 102
Костик Петро 255
Костів Степан 115
Ковальчик Іван 260
Ковбаснюк Михайло 123

Кравець Дмитро 100
Кух Володимир 100
Кулинич Яків 110
Левицька Ярослава 100
Литвинка Василь 110
Мацях Михайло 196
Максимяк Степан 110
Малик Марія 100
Мартюк Сильвестер 100
Мазур Андрій 115
Мілянович Мілдред 125
Миколишин Степан 100
Микитюк Іван і Петронеля 175
Пелевич Дмитро 105
Петришин Никола 110
Піддубчишин Кирило 100
Постолюк Петро 102
Притуляк Денис 112
Пилипчак Михайло 100
Садівник Василь 100
Салюк Григорій і Клявдія 160
Савчук Павло 110
Северин Константин 100
Смотрицький Діоніз 100
Сохан Володимир 110
Стецюк Василь і Квітослава 100
Шаран Антін 175
Щупляк Ілля 100
Шевчук - Думанська Марія 100
Шпак Дмитро 100
Тарапацький Михайло і Ольга 100
Турко Богдан 100
Ващук Александер і Юлія 100
Вірт Іван 100
Вох Петро 105
Задорецький Михайло 100
Жук Михайло 100
Жуковський Василь 100
Зиман Лев 100
о. Борса Антоній 110
Укр. Народний Союз 29.250
УККА Відділ 1.939
УНС Відділ 25 110
УНС Відділ 170 100
УНС Відділ 270 300
УНС Відділ 275 100
Укр. Роб. Союз Від. 27 100
Провидіння Від. 157 110
Чорноморська Січ 1.270
ООЧСУ Відділ 12 100
Самопоміч 203
Укр. Народний Дім 225
Лейквуд:
Інж. Попович Богдан 119
Ламбертвилл:
Ілляшенко Іван 100
Линден:
Голда Богдан 100
Іваник Іван 110
Кіценюк Микола 100
Васьків Михайло 110
Літл Фолс:
Чорній Василь 105
Сорочинський Степан 110
Менвилл:
Палагіцький Олекса 100
Захарко Михайло 100
УККА Відділ 115
Мейпелвуд:
Др. Небелюк Василь 103
Інж. Тимяк Сидір 100
Др. Юрій і Др. Любов Стефанівські 185
Марльборо:
Гринкевич Іван 100
Мейслендінг:
Інж. Левицький Роман 110
Метачен:
Ходновський Степан і Наталія 100
Мідлтавн:
Романович Михайло 100
Мілстон:
Гнідь Іван і Анна 100
Мілвилл:
Укр. Народний Дім 280
Морріставн:
Богославець Юрій 100
Др. Павлик Орест 105
Ніксон:
Гузар Василь і Дарія 100
Микитка Іван і Соня 145
Ратич Любомир 100
Нюарк:
Др. Андрушків Осип 105
Мґр Андрушків Софія 100
Інж. Вігун Ярослав 110
Білинський Богдан 100
Бобеляк Дмитро 110
Бортник Теодор 165
Бориченко Андрій 100
Бойків Степан 110
Будний Всеволод 100
Чап Петро 105
Цяпка Михайло 110
Чолій Матвій 110
Дідоха Іван 105
Дорош Михайло 110
Дзюбенко Юрій 105
Фецович Семен 118
Ґелемей Теодор 110
Гарасевич Михайло і Софія 120
Гнатів Василь 120
Гончаренко Пилип 100
Гординський Адам 100
Гинда Михайло 200
Яцусь Іван 131
Яворський Ярослав 100
Я. В. 100
Проф. Каськів Теодозій 150
Кашубинський Андрій 100
К. О. 100
Кордуба Тома 110
Кузів Дмитро 100
Леськів Мирон 100
Лобур Володимир 100
Маґаляс Семен 110
Марунець Володимир 105
Матіяш Михайло 110
Матіяш Василь 130
Мізь Василь 100
Оберишин Микола 100
Окрепкий Степан і Дарія 105
Др. Парубчак Стефан 104
Проскурня Александер 100
Романишин Іван 265
Рутка Іван 210
Інж. Савойка Любомир 110
Сенишин Антін 100
Седорович Анна 105
Сольчаник Мирослав 100
Стецева Степанія 160
Стецьків Микола 100
Стефанович Богдан 100
Стуй Михайло 100
Шеремета Василь 100
Др. Терлецький Микола 100
Др. Утриско Осип 100
Вертипорох Богдан і Юлія 110
Воробець Василь 110
Заболоцький Павло 100
Зайцев Микола 100
Др. Гук Михайло 190
Др. Гук Володимир 130
Др. Олесницький Богдан 285
Др. Пасічинський Ізидор 100
УНС Від. 14, Чорн. Січ 290
УНС Відділ 27 110
УНС Відділ 413 130
Провидіння Відділ 207 110
ОбВУА 118
ООЧСУ Відділ 1 140
Самопоміч 200
Союз Українок Ам. Відділ 28 525
СУМА 110
Українська Централя 216
Укр. Ліґа Молоді Н. Дж. 245
Укр. Прав. Церква св. Вознесення 100

Ню Брунсвік:
Білинський Василь 100
Цісик Омелян і Евгенія 100
Гаврилюк Александер 100
Гронь Володимир 100
Котис Софія 110
Тарнавський Юліян 115
Тибор Петро 100
Стефанів Михайло і Марія 140
о. Танчак Василь 100
УККА Відділ 646
УНС Відділ 353 110
Укр. Роб. Союз Від. 195 120
Пассейк:
Вакалець Володимир 100
Вук Андрій 110
Яців Василь 100
Касій Петро 100
Кузик Остап і Лідія 105
Мазур Павло 100
Медик Филип 100
Метельський Роман 100
Моравський Микола 100
Ничка Олександер 100
Локора Стефан 100
Рудакевич Іван 100
Рудницький Теофіль 110
Січкоріз Теофіль 100
о. Притуляк Микола 100
Др. Филипчак Борис 550
УККА Відділ 433
УНС Відділ 42 190
Провидіння Відділ 58 120
ООЧСУ Відділ 7 100
Укр. Прав. Парохія св. Вознесіння 184
Петтерсон:
Антонів Михайло і Юстина 110
Бобиляк Степан 100
Винярський Сергій 115
Інж. Чипак Ярослав 100
Кливак Модест 100
Сасовський Стефан 111
Укр. Гром. Від. УККА 154
УНС Відділ 64 195
Перт Амбой:
Гаврилів Павло 161
Грабар Степан 120
Стахів Петро 114
ООЧСУ 155
УНС Відділ 155 263
Філіпсбург:
Допілка Михайло 102
Плейнфілд:
Дибайло Володимир і Цецилія 100
Ярема Йосиф 100
УНС Відділ 372 225
Равей:
Васильців Іван 110
Вовк Анатоль 110
Раритен:
Сірман Михайло і Марія 115
Ріджфілд Парк:
Бутович Микола 100
Рочіл Парк:
Юрків Зеновій 105
Сейдл Рівер:
Гупало Григорій і Катря 180
Сомервилл:
Ґеречка Микола 110
Матіїв Василь 120
Савт Ембой:
Добжанський Іван 120
Спрінґфілд:
Бойчук Микола 425
Томс Рівер:
Перлович Йосиф і Ольга 110
Др. Рудницький Антін 100
Щуцький Іван 100
Трентон:
Федорак Дмитро 102
Глушок Григорій 100
Яремишин Олекса 110
Кузик Дмитро і Дарія 138
Лампіка Любомир 100
Інж. Левицький Теодор 100
Мрочко Михайло 100
Осадца Мирон 100
Сердюк Василь 100
Скремета Павлина 100
Волинець Михайло 100
Др. Гіль Зиновій 105
Союз Українок Від. 11 100
Юніон:
Настюк Іван і Анна 100
Др. Бемко Борис 215
Вайленд:
Гандзюк Михайло 325
Вудмаска Петро 100
Віґевкен:
Др. Білозор Володимир і Марія 100
Др. Любчак Осип 130
Вестфілд:
Гузар Іван 125
Вест Орендж:
Дармохвал Ольга 115
Дармохвал Володимир 115
Віппані:
Осадчук Василь 100
Вудбайн:
К. Д. 120

НЮ ЙОРК СТЕЙТ

Олбані:
Гаврилів Іван 180
Амстердам:
Др. Хрептовський Петро 126
Чучман Василь 165
Гнатківський Симеон 100
Ільницький Василь 100
Яремишин Степан 120
Яремишин Василь 100
Когут Семен 100
Др. Кокорудз Теодор 100
Коваль Іван 105
Інж. Лаба Тимотей 106
Мандро Іван 105
Мажак Петро 110
Мітулинський Даниїл 100
Мельничук Михайло 155
Нагрибецький Сидор 100
Олійник Дмитро 110
Пащак Осип 100
Пилипів Анна 100
Пилипів Іван 112
Римар Ярослав 100
УККА Відділ 506
Т-во І. Франка, УНС, Відділ 266 240
Об'єдн. б. Вояків Українців 100
ООЧСУ Відділ 15 125
Обори:
Латанишин Михайло 110
Найда Степан 110
Наогольник Іван 100
Пироганич Павло 105
Рочій Андрій 101
Шимків Йосиф 110
о. Осташ Василь 130
Др. Дицьо Юрій 135
Відділ УККА 1.802
Бабилон:
Рудник Григорій і Августин 152
Др. Кузьмович Микола 135
Вайсайд:
Др. Маркіян і Марія Терлецькі 100
Бінґгамптон:
Бедрило Стефанія 100
Проф. Феданків Волод. 110
Мґр Гірний Василь 112
Іванейко Іван і Ольга 183
Євчук Степанія 100
Клочаний Евстахій 100
Коропей Остап 100
Курило Евген 100
Піріг Пилип 100
Шмирко Іван 100
Шмирко Володимир 100
Тереля Іван 100
Захарків Михайло 100
Павло Опацький 100
Др. Билів Любомир 150

Відділ УККА 588
Провидіння Відділ 190 100
ООЧСУ Відділ 13 100
Брасвуд:
Лисогір Йосиф 275
Степанюк Микола 176
Боффало:
Бандрівський Дмитро 120
Варанюк Петро 125
Вережницький Олександер і Оксана 110
Вула Ілля 130
Вумбар Василь 100
Вурда Петро 110
Хомин Стефан 100
Цьолко Роман і Люба 100
Чмола Ігор 100
Чопик Володимир 105
Демків Володимир 100
Дусанівський Богдан 100
Душенко Стефан 100
Інж. Дзюба Корнель і Емілія 110
Гайдичук Михайло 100
Ганицький Олександер і Мечислава 110
Горбачук Іван 110
Гулик Ярослав 100
Яремко Дмитро 115
Кобіль Михайло 100
Коман Іван 101
Інж. Криницький Алекс. 105
Лаврівський Юрій і Ірена 110
Лехман Теодор 100
Левицький Максим 105
Др. Лоза Михайло 110
Лисак Мих. і Марія 120
Др. Макогон Михайло 220
Макух Василь і Анна 110
Манько Кіндрат 100
Медвідь Микола 110
Інж. Метіль Гнат і Еріка 125
Мохнач Михайло 110
Морозевич Маріян 100
Мозак Петро 100
Михайлів Михайло 100
Наливайко Теодор 105
Олінкевич Осип 100
Ортинський Михайло і Аліція 100
Осадца Юліян 100
Панченко Іван 100
Папуга Ілярій 100
Пастухевич Омелян 100
Пашковський Богдан 100
Попадин Юрій 100
Потюк Александер 105
Інж. Потішко Василь 100
Регула Василь 100
Саляк Іван 100
Салдит Михайло і Оксана 115
Самутин Анна і Петро 110
Савчук Іван 100
Сенів Іван 100
Слотюк - Серветник Ольга 110
Ставничий Теодозій і Олександра 100
Стефанюк Дмитро 100
Шарван Василь 130
Шипилявис Степан 100
Шишка Степан 100
Теплицький Петро 100
Войчак Юрій 100
Володка Павло 130
Залеський Осип 110
Значко Михайло 100
Др. Дорощак Семен 230
Др. Салабан Богданна 100
Др. Пафланович Теодор 180
ООЧСУ Відділ 22 105
Пластова Станиця 100
Союз Українок Америки, Відділ 49 185
СУМА 120
Т-во Українська Січ 115
Укр. Нар. Дім „Дніпро" 120
Сентрел Айслип:
Др. Керницький Роман 111
Др. Кузів Роман 120
Когоус:
Бачинський Юліян 100
Білас Ярослав 105
Біліцький Осип 110
Дзямба Осип 145
Галькевич Роман 100
Гаврішко Стефан 106
Коник Володимир 175
Кухар Михайло 104
Кушнір Григорій 116
Кушнір Василь 100
Омецінський Олег 110
Ракочий Роман 110
Ракочий Петро 195
Семенович Василь 110
Сташко Василь 110
о. Ялечко Осип 100
УККА Відділ 368
Укр. Нар. Союз Від. 57 115
Союз Українок Від. 34 115
Укр. Амер. Горожанський Клюб 100
Дюнкірк:
Ломиш Лев 100
Др. Пасічняк Володимир 240
Іст Медов:
Курчак Микола 120
Захарів Василь 100
Ібінізер:
Вайда Роман 105
Елмгорст:
Корнат Емілія 125
Ленчук Леопольд 300
Елмайра:
Більський Йосафат 100
Костів Василь 100
Маґера Микола 100
Івенс Міллс:
Др. Макарушка Ярослав 335
Фер Рокавей:
Каленюк Антін 100
Фріпорт:
Руденський Володимир 110
Флашінґ:
Лотоцький де Веліґост Борис 100
Новаківський Василь 105
Ревай Юліян 110
Тимків Стефан 100
Воловодюк Дмитро 100
Форест Гіллс:
Демчук Ізидор і Марія 110
Галичин Іван і Марія 140
Інж. Осадца Аполінарій 103
Стасюк Плятон 438
Інж. Волчук Роман і Оксана 240
Др. Гайворонська - Пелехович Неоніля 375
Ґлен Ков:
Мисик Василь 100
Ґованда:
Королишин Теодор 100
Гейстінґс он Гадзон:
Пециляк Іван 100
Сенківський Антін 110
Гемпстед:
Федько Михаїл 100
Ільницький Омелян 103
Кучмак Іван і Оксана 167
Мотуз Яків 110
Шпачинський Володимир 100
Відділ УККА 615
Гайксвилл:
Сваричевський Атаназій 102
Гопвілл Юнкшен:
Королик Андрій 125
Гадзон:
Сиротюк Павло і Галя 130
о. Осідач Богдан 110
Гантер:
Кобзяр Володимир 115
Джансон Сіті:
Добрянський Петро 102
Іваноныко Василь і Ірена 182
Яремчук Дмитро 100
Корчинський Іван 101

Вацик Тадей 118
Др. Кокорудз Ярослав 215
УККА Відділ 115
Укр. Прав. Церква св. І. Хрестителя 135
Кінмор:
Сенів Іван 110
Кю Гарденс:
Кулинич Дмитро і Марія 122
Оберишин Ярослав 100
Лякаванна:
Джек Дмитро 100
Качмарик Іван 110
Пришляк Ярослав 100
Лейк Джордж:
Диба Василь 115
Ланкастер:
Косовський Роман і Юлія 100
Д. Маковський Юрій 100
Лонг Біч:
Луців Степан 100
Лінбрук:
Сельський Іван 110
Мідлтавн:
Гнатів Анна 335
Гнатів Лісілі 340
Др. Клюфас Всеволод 100
Моунт Вернон:
Деменко Дмитро 105
Наєгра Фоллс:
Гадзевич Зенон і Надія 110
Грицунь Едвард 100
Норт Білмор:
Вобенчик Микола 160
Олісн:
Кружинська Марія 110
Романків Григорій 155
Скробач Іван 249
Онеонта:
Мисюра Андрій 115
Овіґо:
Др. Кокорудз Володим. 225
Пукіпсі:
Др. Михайло Ажиґ 100
Верник Стефан 111
Данильченко Наталія 150
Климкович Роман 111
Оршуляк Мирон 100
Остапюк Теофіль 111
Заваляк Стефан 102
Рінсілср:
Гречаник Лев 160
Рачестер:
Андрущин Василь 110
Велей Юлія 110
Віловус Володимир 100
Вілозір Михайло 110
Воднарук Микола 100
Вогач Іван 100
Буґан Стефан 105
Холевчук Марія 110
Чорнобіль Роман 120
Домбчевський Роман і Любов 107
Фолусевич Антін 100
Ґуран Константин і Наталія 120
Проф. Гадзинський Микола 100
Гайдучок Григорій 100
Гладун Роман 115
Горбусь Дмитро 110
Гринюк Осип 110
Гусар Василь 110
Якимишин Никола 110
Яремчук Михайло 124
Яріш Андрій 110
Яріш Петро 110
Каліцінський Василь 100
Колцьо Володимир 100
Комарницький Осип 120
Костюк Роман 100
Костинюк Микола 110
Крижанівський Михайло 110
Класиця Данило 110
Лялька Михайло 110
Малинівський Михайло 100
Малинівська Ольга 110
Малешко Іван 100
Олексин Іван 110
Омецінський Омелян і Марія 170
Пічак Анна 100
Пічак Лєна 115
Лочапський Ярослав 120
Погорецький Ярослав 105
Пристай Роман 100
Пилишенко Василь 110
Руснак Мирон 100
Скрипник Василь 100
Сохоцький Василь 100
Шереліс Роберт 100
Шевчук Константин 110
Шот Василь і Люба 200
Шутер Ростислав 100
Тицький Мирослав 120
Волянський Григорій і Ірена 100
Вирста Дмитро 102
Висоцький Дмитро 110
Зінчин Матвій і Юстина 100
Др. Жовнірович Іван 110
Др. Артемович Теофіль 130
Др. Капітан Дмитро і Анна 110
Др. Мандзяк Михайло 110
Др. Суховаченко Степан і Ольга 320
Др. Тимочко Осип 140
УККА Відділ 2.714
УНС Відділ 367 170
ОДВУ Відділ 20 110
Самопоміч 115
Союз Українок Америки Відділ 47 100
Укр. Доп. Комітет 180
Укр. Амер. Клюб 110
о. Городецький Степан 130
Рай:
Шебунчак Каролина 101
Сиракюз:
Зартошик Михайло 110
Зазар Григорій 141
Бриндзя Олекса 100
Зузько Константин 100
Ценька Андрій 100
Годзяк Микола 125
Грипа Онуфрій 100
Граб Михайло 110
Граб Омелян 100
Грицик Стефан 105
Гриник Павло 100
Яворський Антін 145
Єржківський Микола 110
Євчук Зеновій 100
Каменюк Ілля і Текля 100
Каній Михайло 140
Ківерчук Юрій 110
Клусик Микола 105
Ковбаснюк Микола 275
Кравс Володимир 100
Кравець Петро 104
Курилко Богдан і Анна 130
Кузьма Мирон 110
Луцак Іван 100
Лучин Михайло 100
Машталір Евстахій 120
Миколаєвич Іван 125
Назаренко Сергій і Михайло 130
Пастушанчин Михайло 100
Павлів Микола 100
Пігуляк Іван 110
Пундис Іван 126
Пилипишин Стефан 110
Ревюк Володимир 100
Рубич Михайло 100
Рись Іван 100
Слонський Іван 110
Др. Свістель Франц 100
Шмокалюк Олекса 120
Шушняк Іван 110
Туркевич Гавриїл 115
Тишко Евген 100
Величко Ярослав і Михайлина 100
Заваликут Іван і Марія 150
Зарічний Михайло 110
Жмур Василь 100

Др. Єршківська Евгенія 110
Др. Семчишин Михайло 100
Др. Подюк Іван 100
Д-р Логаза Михайло 100
УККА Відділ 1.133
УНС Відділ 39 215
Провидіння Відділ 86 100
ОДВУ Відділ 9 110
ООЧСУ Відділ 26 110
СУМА ім. Базар 130
Укр. Народний Дім 280
Укр. Золотий Хрест 255
Таппау:
Кучма Петро і Анна 165
Тонаванда:
Др. Стецьків Евген і Неоніля 300
Трой:
Байляк Іван 177
Дмитрук Іван 100
Дмитерко Лука 130
Федусів Василь 100
Гаврилюк Михайло 100
Коцур Василь 100
Колодій Василь 145
Коновальчук Стефан 100
Мадараш Василь 100
Наболотний Евген 100
Нагумик Григорій 110
Романишин Іван 130
Романишин Михайло 100
Славич Онуфрій 100
Терновий Володимир 100
Удич Іван 100
Васильків Василь і Павлина 106
УККА Відділ 125
Ютика:
Івасів Володимир 100
Козар Михайло 100
Рабарський Василь 100
Савицький Зеновій 100
Томич Ярослава 100
Величко Володимир і Володимира 140
Запаранюк Володимир 120
о. Дурбак Савин 100
Др. Гарбовський Богдан 215
Др. Волянський Олег і Людмила 235
Др. Когутяк Володимир 100
УККА Відділ 398
УНС Відділ 484 165
Союз Українок Від. 57 100
Водервліт:
Карабин Іван 100
Ковальчук Петро 100
Маселко Роман 100
Спяк Антін і Антонина 100
Спяк Олекса 105
Стасів Матвій 100
Урбан Іван 110
УККА Відділ 120
Укр. Амер. Горож. Клюб 360
Вілард:
Др. Гук Богдан 105
Вест Айсліп:
Горбанюк Володимир 110
Кісь Павло 110
Вайтстон:
Кальмук Іван 110
Йонкерс:
Борковський Роман 110
Ціховляс Зенон 100
Черевко Володимир 100
Долішний Теодор 105
Коцур Теодор 100
Коцибала Святослав і Гізеля 110
Кудрик Осип 125
Мандзій Василь 167
Мудрий Василь 110
Партика Агафія 145
Подоляк Василь 101
Сосяк Дмитро 100
Др. Чвартацький Григорій 120
Др. Кіналь Василь 345
СУМА 102
ООЧСУ Від. 11 110
Укр. Ам. Горож Клюб 220
Асторія:
Благий Стефан 100
Дармограй Петро і Анна 100
Дусанівський Іван 100
Фірчук Остап 100
Гречило Евген 100
Гаврилко Яків 250
Гойдиш Роман 100
Іванчук Йосиф 110
Кедрин-Рудницький Іван 100
Корпало Петро і Ева 124
Кравчук Микола 185
Курочка Маріян 110
Лепцан Василь і Аурелія 105
Мурон Андрій 110
Нанассі Юліян і Ірена 100
Пачовський Роман 350
Подольський Себастіян 110
Шипула Михайло 100
УНС Відділ 5 525
Укр. Жіноча Громада 130
Бронкс:
Барчинський Петро 100
Ваторфальві Евген 100
Базарко Іван 100
Бенцаль Іванна 120
Букачевський Ярослав і Ярослава 120
Букоємський Мирон 137
Чорнодольський Михайло 101
Чорнодольський Волод. 100
Данилович Любов 110
Данилович Іван 110
Добрянський Кассіян 124
Дзюма Никола 105
Федьків Антін 101
Форович Ярослава 125
Др. Голіят Роман 100
Губіцький Володимир 103
Яримович Микола 100
Кейс Олексій 101
Кіцюк Володимира 100
Корсунь Бенямин і Віра 100
Левицький Роман 105
Лотоцький Михайло 140
Др. Луцький Антін 129
Мисак Василь 145
Раковський Роман 120
Сімків Тарас 106
Скремета Омелян і Ірена 175
Стасів Микола 100
Васьків Осип і Марія 196
Волосянський Михайло і Лідія 120
Витвицький Теодор 100
Закалюжний Василь 150
Жук Василь і Докія 115
Союз Українок Америки, Відділ 8 100
Бруклин:
Бандура Іван 100
Віласюк Павло 140
Вішко Іван 100
Войсюк Михайло 100
Брунець Михайло і Іванна 160
Цимбала Стефан 110
Давиденко Вячеслав і Алла 160
Др. Демидчук Семен і Марія 190
Душник Володимир і Марія 575
Гарасимяк Йосиф 100
Гладкий Орест 100
Ікалович Петро 140
Ясінчук Лев 114
Клос Орест і Марія 100
Когулька Петро і Марія 100
Корейко Петро 105
Козяк Юліян 100
Криницька Стефанія 100
Криницький Іван 100
Курис Евген 100
Др. Луців Лука 120
Макар Іван 135
Марчак Гнат 105
Мороз Богдан 100

Мортон Ксеня 150
Миронюк Лев 105
Миронюк Константин 120
Др. Одинський Василь 100
Павчак Юліян 110
Петричка Стефан 110
Рейнарович Лев 125
Інж. Рижевський Василь і Анна 100
Др. Саноцький Александер 100
Слюзар Михайло і Стефанія 110
Сорока Меланія 112
Стефанишин Осип 100
Шлапак Теодозій 176
Урбан Іван 100
Верба Дмитро 110
Жежелевська Магдалена і Неоніля 180
о. Стеранка Александер 105
Др. Федорців Василь 120
Др. Копач Володимир 110
Др. Макарушка Богдан 120
Др. Орищкевич Осип і Лідія 460
Др. Сорочинський Ростислав 255
Др. Зарицький Мирон і Ярослава 420
Центр. Комітет Укр. Організацій 642
УНС Відділ 158 115
УНС Відділ 293 105
УНС Відділ 325 152
Провидіння Відділ 32 100
Провидіння Відділ 197 100
Укр. Народний Дім 1.420
Союз Українок Амер. Відділ 21 265
Джексон Гайтс:
Бурачок Осип 102
Червоняк Павло 100
Фостяк Богдан 110
Вербовський Пантелеймон 100
Джемейка:
Гордюк Іван 110
Гелетій Іван 200
Запорожець Вадим 110
Захарків Микола 110
Др. Крижановський Микола 190
Союз Укр. Ам., Від. 18 115
Меспит:
Рсвдич Самуїл 100
Менгеттен:
Арка — Пастушенко і Поритко 225
Артимишин Юрій і Люба 165
Авраменко Василь 110
Др. Баранецький Волод. 100
Бартко Стефан і Стефанія 110
Береза Богдан і Марія 130
Бережницький Петро й Ірина 100
Березовський Ярослав 100
Білан Іванна 100
Білан Микола 105
Інж. Білинський Роман 185
Інж. Богачевський Володимир 100
Хома Іван 100
Хоманчук Микола 110
Цигилик Василь 150
Чехович Богдан 120
Черник Микола 133
Чопик Микола 110
Цюпа Василь 140
Данилишин Ярослав 100
Демків Іван 100
Дусаненко Іван і Анна 100
Федоляк Атанас 105
Флис Іван 205
Гелетій Генри 100
Гіба Стефан і Олена 100
Галавай Іван 100
Галущинська Юстина 100
Ганущак Микола 100
Головей Михайло 100
Горячий Дамян 112
Городецький Орест 110
Грицай Олександер і Стефанія 195
Гринів Василь і Данута 111
Гринів Теодор 130
Гринів Елєонора 110
Губіцький Михайло 110
Мґр Гуглевич Роман 100
Гунчак Григорій 100
Ярема Петро 220
Ярема Стефан 500
Арх. Ястремський Юліян 125
Яворський Антін 135
Юрківський Володимир 100
Качунь Михайло 110
Др. Калина Володимир 110
Капуста Федір 100
Др. Карпевич Богдан 100
Кефор Іван 100
Інж. Клюфас Орест 130
Кобринський Василь 112
Конколовський Василь і Катря 215
Косович Дмитро 120
Костів Семен 100
Кравчук Михайло 116
Крушельницька Лідія 100
Крущельницький Леонтій 100
Кучма Мирослав 100
Кучма Парасєвія 110
Кукура Володимир 110
Кульба Остап 100
Кульчицька Дарія 129
Кунцьо Володимир 100
Куницька Александра 100
Кушнір Роман і Марія 120
Куштала Володимир 140
Кузьмин Дмитро 100
Кузьмин Осип 100
Кузишин Александра 101
Лапчак Евген 100
Лазорик Іван 125
Лебедь Микола і Дарія 100
Інж. Лепкалюк Мирослав 215
Левицький Роман 127
Лібович Семен 110
Ліщинський Константин 130
Лоґуш Омелян 112
Др. Лозинський Іван 100
Мґр Лозинський Евген 100
Луцький Евген 100
Луциняк Евген 100
Лисняк Юлія 100
Лисняк Евген 100
Лисогір Михайло 110
Литвиненко Сергій і Надія 100
Мачай Дмитро і Іванна 111
Інж. Маґун Володимир 120
Макарчук Михайло 200
Маланчук Осип 100
Малетич Мартин 210
Манацький Евстах 110
Марусевич Іван і Марія 134
Матійчин Михайло і Анна 100
Міт Маркет - Куровицький і Бачинський 200
Мельник Стефан 120
Мотиль Олекса 101
Мушкевич Омелян 115
Мирошниченко Теодор і Стефанія 190
Мирошниченко Кузьма і Галина 101
Др. Никифоряк Сава і Анна 180
Олійник Володимир 100
Інж. Онишкевич Володимир і Надія 100
Осідач Мирослава 100
Овчар Михайло і Текля 165
Др. Палідвор Василь і Марія 110
Палій Яків 100

(Продовження на ст. 3-ій)

ВИКАЗ ВЛАСНИКІВ ЮВІЛЕЙНИХ ГРАМОТ

(Продовження зі ст. 2-ої)

Др. Падох Ярослав 155
Пайтра Павло 100
Пелешок Катерина і Корнелій 150
Щигайний Остап 107
Пізнак Михайло 462
Процьків Сильвестер 115
Процик Микола 100
Др. Прокоп Мирослав 100
Рихальсько Віктор 212
Роберт Іван 105
Ришитівський Семко 100
Забігайло Олексій 105
Салдан Михайло 100
Савицький Антін 120
Семенюк Володимир 110
Скоробогатий Роман 100
Др. Соколишин Александер 110
Сполітакевич Галина 120
Стебельський Василь 100
Стек Володимир 110
Стефанюк Роман 100
Стеткевич Осип 110
Сурмач Мирон 155
Сусь Семен 100
Сеник Володимир 100
Стахів Омелян 101
Др. Сидор Микола 146
Щербанюк Ярослав і Ірена 105
Шевельов Юрій 150
Шуль Михайло 100
Швайковський Григорій 100
Тураш Стефан 150
Др. Вереш Василь 100
Волошин Ярослав 150
Волинець Юрій 125
Вовчук Іван 111
Возьний Володимир 110
Винник Іван 100
Винник Іван 2 115
Др. Вишиваний Василь 100
Захарчук Василь 100
Заліщук Дмитро 112
о. Кулинич Михайло 100
Др. Варан Остап 100
Др. Гірняк - Носковська Галина 100
Др. Макаревич Іван і Наталія 265
Др. Осінчук Роман 530
Др. Рогозинський Климентій 100
Др. Руденський Юрій і Ольга 120
Др. Сушків Александер і Ірена 185
Др. Восвідка Ярослав і Христина 230
Американсько - Українські Ветерани 100
Броди Лев 180
Ліга Укр. Молоді Ам. 987
Наукове Т-во ім. Шевченка 100
ООЧСУ Головна Управа 138
ОДВУ Центр. Управа 100
Пласт Краєва Старшина 150
Самопоміч Централя 100
СУМА Головна Управа 600
СУНД Централя 120
Т-во б. Вояків УПА Гол. Управа 100
Т-во Укр. Кооператорів 120
Т-во Укр. Інженерів 125
Укр. Дікарське Т-во 210
УНС Відділ 46 100
УНС Відділ 194 215
УНС Відділ 130 220
УНС Відділ 204 580
УНС Відділ 361 785
УНС Відділ 393 169
Укр. Роб. Союз Від. 28 100
Провидіння Відділ 1 100
Провидіння Відділ 206 220
Т-во б. Вояків УПА Від. 115
Вібрка — Допом. Т-во 130
Друкарня Дуна 100
Об'єднання Прих. Визв. Боротьби 100
ОбВУА Відділ Н. Йорк 100
ООЧСУ Відділ 2 155
Самопоміч Кред. Кооператива 145
СУМА Осер. ім. Чупринки 112
Союз Українок Америки Відділ 1 195
Т-во Укр. Єдність 110
Організація Родичів в Н. Йорку 175
Самопоміч Від. Н. Йорк 100
Т-во Зоря 69: Від. УНС 145
Укр. Хор Думка 130
Укр. Дем. Клюб — 4 Від. СУА 190
Укр. Нар. Поміч Від. 141 150
Укр. Прав. Церква св. Володимира 132
Жіноча Поміч 3 Від. СУА 160

Озон Парк:
Федак Петро 100
Танчак Микола 102
Укр. Амер. Горож. Клюб 172

Квінс:
Дикий Іван 100

Квінс Віллидж:
Навроцький Юрій і Христина 100

Ріґо Парк:
Коршовський Осип 100
Лушпинський Мирон 100
Тураш Стефанія 575
Жуковська Стефанія 100

Річмонд Гілл:
Балабан Остап 165
Данилевич Степан і Степанія 100
Гарматій Никола 100
Савицький Микола 110

Стетен Айленд:
Гуль Теодор 115
Пуйда Василь 562
УНС Відділ 211 100

Вудгейвен:
Сквіртнянський Іван 110

Вудсайд:
Бехметюк Евстахій 110
Бродин Богдан і Ольга 125
Гаврилюк Михайло і Наталка 100
Онишкевич Роман 100

НОРТ КАРОЛАЙНА

Вейнсвилл:
Паньків Павло 120

НОРТ ДАКОТА

Дрейк:
Др. Гординський Юрій 410

Говард:
Др. Гура Роман 185

Джеместавн:
Др. Міщенко Михайло 100

Ендерлайн:
Др. Михайлюк Зенон 100

Стіл:
Др. Жуковський Антін і Святослава 272

ОГАЙО

Акрон:
Качала Андрій 105
Лесняк Володимир 100
Воляник Василь 117
Зепко Кость 100
УНС Відділ 180 115
УНС Відділ 295 220
Провидіння Від. 68 100
Союз Українок Від. 7 140

Антверп:
Др. Базалі Володимир 105

Брунсвік:
Др. Орловський Мирослав 120

Кембел:
Штинь Микола 119
УНС Відділ 218 165

Кентон:
Домчак Стефан і Анна 100
Дрозда Михайло і Катерина 120
Фінковят Іван 100
Головатий Дмитро 100
Іваницький Іван 100
Яцикевич Володимир 100
Коцюруба Василь 100
Маланій Богдан 110
Печенюк Василь 110
Шкварок Василь 110
Др. Музичка Ярослав 130
Др. Курилас Стефан 100
УККА Відділ 323

Клівленд:
Др. Антонович Тарас 110
Вачинський Константин 100
Балко Андрій 101
Васалчк Дмитро 110
Бак Микола 100
Білас Ілля 100
Вобечко Никола 110
Бобків Григорій 100
Боцонь Тома 100
Др. Боднар Володимир 100
Бурий Тарас 100
Мґр Цегельський Роман і Стефанія 185
Цішкевич Теофіль 100
Чубатий Омелян 102
Чухрай Микола 105
Данилевич Микола 100
Демянчук Богдан 101
Дуб Маріян і Олена 110
Дучинський Володимир 140
Диба Іван 135
Дзядига Ярослав 100
Фандерис Евгенія 100
Фандерис Михайло 100
Др. Фединський Алекс. 110
Інж. Фур Ів. і Стефанія 120
Ґалан Михайло і Емілія 100
Ґолембйовський Василь 100
Гейниш Мирослав 100
Гевко Михайло 100
Горбан Михайло 105
Горностай Василь 100
Городиський Ів. і Ольга 160
Говикович Ярослав і Дарія 140
Ґрабець Роман 100
Ільчишин Василь 110
Іскра Ілько 100
Янчак Теодор 101
Ярема Михайло 100
Яремко Михайло 110
Ярош Зеновія 105
Яворський Мирослав 100
Інж. Кашубинська Ірена 110
Кавка Микола 102
Кавка Володимира 102
Кікта Степан 115
Кісіль Григорій 115
Колодій Михайло 185
Котович Лука і Анна 195
Коваль Григорій 155
Ковалєско Микола 110
Ковальський Йосафат, Богдан 100
Кравчук Ярослав і Анна 130
Кухта Іван 110
Кухта Василь 100
Кукіз Марія 100
Кукіз Григорій 100
Кузьмин Ярослав 100
Ладан Михайло 110
Лагашняк Василь 100
Личак Михайло 100
Мачалаба Дмитро 115
Мачалаба Олександра 105
Майдан Василь 100
Малицький Омар і Мілес 165
Мелен Мирон і Емілія 100
Ментор-Вілдінґ Корп. 125
Міхняк Роман 100
Інж. Місько Дмитро 100
Мураль Василь і Галина 180
Небеш Степан і Володимира 100
Німилович Ярослав з Родиною 100
Новицький Йосиф 100
Олексин Жигмонт 100
Оленчук Григорій 100
Др. Олійник Олекса 100
Олінкевич Осипа 110
Островський Іван 120
Палка Дмитро 110
Палка Іван 110
Інж. Пік Володимир 105
Полянський Іван 100
Полянський Володимир 100
Славута Григорій 100
Сухоцький Ярослав 110
Ставничий Іван і Михайлина 100
Стецяк Андрій 101
Степанек Григорій і Олена 110
Стефанишин Іван 220
Диба-Шанковська Марія 100
Др. Шанковський Лонгин 125
Шмаґала Дмитро 255
Школьник Теодат 100
Шубин Петро 100
Швець Іван 100
Шиян Мирон 110
Тарасюк Микола 100
Тарнавський Евген 100
Терентюк Сергій 100
Трешневський Роман 100
Угера Нестор і Тамара 267
Віжевський Ілярій 100
Воляник Роман 110
Воляник Степан 100
Воробець Гнат 100
Вовк Адам 100
Задерецький Микола 165
Загаєвич Тарас 110
Запаранюк Андрій 100
Проф. Ждан Михайло 100
Жук Василь 100
Зварун Іван 110
Др. Боднар Володимир 100
Др. Дейчаківський Мик. 195
Др. Грушкевич Микола 220
Др. Янів Юрій 100
Др. Левицький Витовт і Ірена 200
Др. Подриґула Іван 110
Др. Шевчук Дмитро 110
УККА Відділ Укр. Злуч. Організації 2.787
УНС Відділ 102 580
УНС Відділ 240 130
УНС Відділ 251 100
УНС Відділ 334 235
УНС Відділ 336 341
УНС Відділ 364 200
Братство б. Вояків УПА 120
Укр. Нар. Поміч Від. 125 300
ОДВУ Відділ 8 227
ООЧСУ 120
Самопоміч 125
СУМА 100
Союз Українок Від. 30 220
Укр. Нар. Поміч 185
Укр. Щадн. Спілка Парма 1.010
Укр. Зол. Хрест Від. 8 100

Клінтон:
Др. Мичковський Мирослав 121

Чаґрін Фоллс:
Др. Рижій Іван 122

Жірард:
Стрілка Іван 100

Дойлестави:
Др. Вілецький Волод. 110

Дейтон:
Др. Романовський Леонід 100

Кент:
Іванчук Стефан 100

Лейквуд:
Наконечна Ольга 100
Сторожинський Волод. 100
Тарнавський Іван 352
Жиґа Іван 100
Др. Мацюрак Андрій 110

Ліма:
Др. Хомин Олександер і Анна 200
Др. Недільський Богдан 143
Др. Яремчишин Михайло і Дарія 100

Лорейн:
Барнай Боніфат 100
Беца Павло 155
Боївка Михайло 100
Бучинський Микола 110
Черкас Григорій 110
Данилейко Володимир 100
Данилів Михайло 100
Дейчаківський Богдан 170
Деревяник Іван 105
Деркач Дмитро 135
Федик Олександер 100
Ганчарик Стефан 215
Гасишин Григорій 100
Ґорський Володимир 110
Мґр Яців Петро 110
Калюшик Борис 100
Крайчик Олекса і Богдан 145
Кульчицький Володимир 100
Купчик Михайло 110
Інж. Купчинський Роман 100
Купиняк Віктор 195
Курдіяка Дмитро 110
Кичун Василь 130
Лесюк Омелян і Марія 190
Інж. Левицький Роман 110
Левицький Василь 110
Мацілинський Кость 115
Малачинський Теодор 100
Мандро Петро 100
Маркевич Олександер 100
Микитка Михайло 126
Микита Дмитро 105
Микита Іван 120
Охрін Іван 100
Оренчак Петро 100
Осідач Мирон 160
Інж. Пастернак Юрко 100
Інж. Пастернак Микола 110
Проць Петро 100
Рудяк Яків 105
Др. Сапович Роман 105
Сілецький Франк 110
Сілецький Володимир 100
Ступарик Михайло 107
Сикута Микола 100
Зубаль Стефан 118
о. др. Пеліх Волод. 100
Др. Сілецький Юліян 130
Др. Стеткевич Роман 170
УККА Відділ 1.043
УНС Відділ 233 100
Провидіння Відділ 209 100

Найлес:
Панько Михайло 110

Норт Роялтон:
Пігуляк Сильвестер 100

Парма:
Васлядинський Мирослав і Володимира 105
Голубець Григор і Анастазія 170
Городиський Ярослав 100
Камінський Василь і Ліна 100
Криськів Марко 102
Макар Микола 160
Макогін Омелян і Оксана 125
Медицький Стефан 100
Мельник Кость і Александра 101
Піхурко Микола 100
Возняк Володимир 102
Вишинський Іван 101
Зеленох Стефан 102
Др. Дубицький Ізидор 195
Др. Фаріон Дмитро і Марія 120
Др. Комарянський Мирослав 110

Россфорд:
Др. Василишин Ростислав 105

Стронґвилл:
Демер Іван 170

Стратерс:
Масний Петро 109

Толідо:
Чорний Михайло 105
Космина Михайло 100
Медицький Дмитро 195
УНС Відділ 167 205

Воррен:
Жмуркевич Мирон 100

Вайнесбурґ:
Др. Панасюк Богдан 100

Янґставн:
Болотенний Михайло 128
Бух Стефан і Іванна 104
Бульван Казимир 120
Бурий Андрій і Марія 119
Цебряк Іван 116
Ґудз Михайло 100
Ґулик Петро 216
Гаргай Федір 101
Гаврилко Василь 103
Гнатів Омелян 137
Голубець Дмитро 104
Горбачевський Роман 109
Іванюк Іван 119
Когут Антін 124
Куцалаба Василь 103
Кулинич Теодор 111
Леник Микола 121
Ліщак Іван 133
Ліщак Петро 146
Луцьь Григорій 114
Марчишин Стефан 108
Мартинишин Михайло 134
Мушинський Михайло 127
Панько Іван 141
Попик Микола 100
Проць Дмитро 138
Прокопик Василь 127
Рибалт Олекса 138
Савицький Петро 101
Сенько Дмитро 110
Др. Стахура Роман 131
Сухар Василь 113
Шульц Йосиф-Пох. Зав. 855
Терлецький Михайло Ст. 130
Терлецький Мих. Мол. 108
Василевич Степан 122
Венґер Василь 123
Веселовський Петро 124
Войтович Дмитро і Юлія 118
Вишатинський Станислав 100
Затварницький Дмитро 100
Др. Домбчевський Іляріон 130
УККА Відділ 8.251
УНС Відділ 220 220
УНС Відділ 348 115
Провидіння Відділ 135 190
Об'єдн. Укр. Організацій 1.070
Самопоміч 128
Укр. Прав. Парохія св. Петра і Павла 291

ПЕНСИЛЬВЕНІЯ

Абінґтон:
Дольницький Мстислав 100

Аллентавн:
Білинський Александер 105
Облещук Лука 110
УНС Відділ 147 285
Укр. Прав. Церква Пр. Діви Марії 706

Аліквіппа:
Кармазин Антін 103
Команицький Зенон 110
Манастирський Нестор 205
Манастирський Юліян, сен. 100
Інж. Манастирський Юліян мол. 105
Манастирська - Гемфіль Наталія 100
Миськів Остап 120
Павлушок Григорій 110
Служинський Володимир 100
УККА Відділ 507
УНС Відділ 120 680
Укр. Гр. Кат. Парохія 109

Ембрідж:
Белей Мартин 100
Белей Василь 120
Вірців Ігнат 115
Бобак Іван 100
Халупяк Мирослав 105
Хлиста Андрій 110
Дністрян Семен 101
Фук Михайло 130
Геледза Михайло 102
Глушко Андрій 100
Караско Петро 100
Коваль Захарій 110
Литвин Йосиф 110
Мельник Іван 101
Млинко Ярослав 100
Михайлишин Мартин 250
Скрабут Дмитро 100
Скрабут Михайло 100
Строк Йосиф і Марія 110
Шибінський Михайло 165
Войтечко Теодор 330
Войтович Іван 100
Зеленко Федір 100
о. Федорович Миколай 100
о. Крохмальний Александер 110
УНС Відділ 161 515
УНС Відділ 276 290
Укр. Роб. Союз Від. 5 220
Укр. Прав. Громада при Церкві св. Володимира Великого 275

Арнольд:
Федан Іван і Марія 125

Барнесборо:
о. Головінський Мирон 135

Бервік:
о. др. Білянич Іван 130

Бетлегем:
Валазюк Гнат 105
Гарас Роман 100
Мацаляк Іван 100
УККА Відділ 252
Парохія св. Йосафата 110

Браддок:
Ґула Стефан 110

Бріджпорт:
Моштук Карпо 100

Брістоль:
Укр. Амер. Горож. Клюб 180

Батлер:
Костецький Микола 157

Карнеґі:
Чучман Евген і Пелагія 100
Когут Іван 105
Конецький Теофіль 100
Міщук Михайло 100
Отчич Іван 100
Сивий Микола 100
Інж. Шараневич Григорій 100
УНС Відділ 481 105
Українська Ліга 125

Чілтенгем:
Сивуляк Анна 140

Честер:
Бориславський Микола 100
Чабан Іван 100
Кобрин Атанас 110
Кий Василь і Лідія 185
Мінчак Дмитро 100
Муляр Микола 115
Микита Стефан 110
Новак Василь 100
Сарахман Йосиф 100
Слонський Василь 100
Смолій Мирон 100
Стельмах Іван 100
Стельмах Богдан 100
Завицький Роман 119
о. Мицик Омелян 135

Організації:
УККА Відділ 956
УНС Відділ 156 120
Провидіння Відділ 105 175
Самопоміч 694
Укр. Народний Дім 394
Укр. Прав. Церква Пр. Діви Марії 109
Союз Українок Відділ 2 136
Укр. Амер. Ліга 782

Честер Спрінґ:
Федишин Теодор 100

Клифтон Гейтс:
Глова Михайло 110
Саноцький Осип 110

Клаймер:
Греб Василь 195
Качур Дмитро 120

Коатсвилл:
Укр. Прав. Церква 100

Колінґдейл:
Запряла Іван 100

Істон:
Гассак Іван 101
Залиба Петро 100

Ірі:
Колодій Ярослав 110
Міллєр Таїсса 100
Пеленський Михайло 145
Вовк Дмитро і Марія 100

Експорт:
Верко Стефан 100

Форд Сити:
Фундиґа Роман 108

Гаррісбурґ:
Василевський Юрій 220
Др. Яців Роман 100

Газлетон:
Глинянський Стефан 100

Голсоппен:
Онишко Петро і Анастазія 100

Джанстави:
Укр. Прав. Церква св. Петра і Павла 104

Ланкастер:
Дзюньна Василь 100
Танський Мих. і Ольга 110

Латроб:
о. Терещук Володимир 100

Лічбурґ:
Пітик Василь 110

Лістер:
Сеньків Самуїл 100

Лівитави:
Єрмолович Стефанія 100
Головка Софія і Іван 100
Татомир Ярослав 202

Ліндора:
Павк Михайло 121
Укр. Прав. Церква св. Петра і Павла 163
Павлюк Григорій і Павлина 100

Маганой Сити:
о. Ганас Роман 100

Майнерсвилл:
о. Стебельський Василь 100

Морріссвилл:
Ігнатко Іван 106

Мк Кіс Ракс:
Хоминець Іван 115

Мк Кіс Порт:
о. Двораківський Андрій 135
Барабаш Іван і Марія 150
Ґурняк Михайло 100
Комічак Михайло 100
Укр. Гр. Кат. Парохія Пр. Діви Марії 515

Ню Кестел:
Роман Юрко 145

Норт Браддок:
Приймак Йосиф 100

Моррістави:
о. Довгович Володимир 100

Нортгемптон:
Андрусь Василь 215

Орртанна:
Павлович Петро 100

Ст. Клер:
о. Бачинський Стефан 110

Филаделфія:
Адріянович Савин 110
Алексевич Микола і Наталія 110
Андрусів Петро і Наталія 118
Аннюк Юрій 120
Антоняк Іван 135
Антипенко Іван 110
Артимишин Богдан і Оксана 115
Вачинський Володимир 110
Ваглай Ярослав 110
Вак - Бойчук Теофіль 150
Ванах Іван і Ангеля 161
Варабах Семен 110
Березницький Осип 100
Др. Бернадин Ярослав і Стефанія 120
Др. Безушко Володимир 100
Вілас Мирон 100
Вілинський Омелян 130
Вілинський Ігнат 110
Вілинський Павло 110
Бобинська Антонина 110
Др. Бобинський Лев 110
Бобинський Осип 112
Водиар Параскевія 100
Богачевський - Рогач і Ко 200
Бородієвич Анна 117
Брикович Теодозія 100
Брикович Володимира 100
Бурачинська - Рудик Лідія 100
Цегелик Омелян 110
Др. Ценко Микола і Володимира 215
Хомяк Михайло 100
Цісик Зенон і Тетяна 125
Цюк Ярослав 110
Цюк Ольга 100
Інж. Черник Іван 110
Чорпіта Стефанія 120
Данківський Іван 100
Демчишин Александер 100
Демчишин Осипа 110
Дяків Михайло 105
Дяків Роман і Ірина 105
Домбчевський Іван 120
Дубіль Іван 110
Інж. Дубрівний Павло 100
Дупіряк Василь 110
Др. Диміцький Михайло 100
Джичко Михайло 100
ЕКО Щупаківський і Лупань 175
Федорович Антін 107
Флюнт Роман 110
„Фортуна"-Гаврилів Іван 145
Др. Филипович Корнель 110
Др. Галан Володимир 130
Гаврилів Юрій і Теодозія 175
Гевко Роман 105
Голуб Стефан 110
Горадчук Антін 110
Горацєка - Адріянович Оксана 110
Інж. Гордієнко Гаврило 100
Горленко Ніна 125
Грабовенський Маркіян і Осипа 100
Гречко Ярослав 100
Грималяк Вартоломей 110
Гудь Микола і Софія 100
Гула Никола 140
Ігнатів Олександер 100
Ільницька Ірена 120
Іщук Роман і Надія 100
Івахів Володимир 100
Івасів Тарас 100
Януш Володим. Богдан 100
Інж. Яницький Волод. 110
Яремко Александер 152
Яремко Омелян і Олена 140
Юркевич Марія 100
Кабан Стефан і Анастазія 101
Інж. Качор Волод. 100
Інж. Караман Михайло 100
Карбівник Роман 145
Карван Ів. і Ольга 109
Кацак Дмитро 100
Др. Кецала Роман 100
Кірик Петро 120
Др. Кліш Володимир і Неонілія 110
Клос Омелян 100
Коліняк Василь 103
Колінко Василь 100
Копитко Богдан 100
Копитко Йосиф 100
Коровицький Іван 100
Корсунь Федір 110
Др. Кос Роман і Анна 100
Ковальчук Михайло 110
Козак Михайло 100
Козак Петро 100
Кожухар Сергій 110
Кравців Роман 110
Кривуша Іван 100
Куць Александра 100
Куць Ярослава 100
Кучерявий Павло 100
Кульчицький Теофіль 110
Кулька Дмитро 120
Кусень Осип 100
Кушнір Ірена 120
Кушнір Лев 150
Кушнір Мирослав і Анна 129
Киселюк Богдан 110
Лазовський Юрій 102
Лех Григорій 100
Лесів Василь 127
Левицький Олександер 100
Лівчак Богдан 110
Лотоцька Олена 140
Луцький Микола 110
Луцишин Стефан 100
Луцишин Володимир 100
Лучанко Григорій 117
Лукіянович Філярет 165
Лукіянович Наталія 105
Лужецький Михайло 100
Лис Олекса 100
Лизенко Теодор 100
Лисяк Олег 100
Др. Мачук Юрій 100
Мадилус Степан 100
Мак Мирослав і Софія 200
Др. Макух Ілля, Богдан і Степан 252
Інж. Маланчук Ярослав 110
Маланчук Зиновій 111
Марчиха Петро 110
Марків Лонгин 100
Мартинович Ярослав і Іван Петро 135
Масюк Ярослав 100
Матковський Дмитро 100
Медуха Володимир 100
Мегик Петро 110
Мельничук Мирослав 105
Міджак Андрій 110
Інж. Мінчак Михайло 110
Мізяк Мих. і Катерина 100
Мочернюк Василь 115
Мосюк Олена 115
Михалюс Волод. і Віра 110
Микитка Степан 100
Мисько Володимир 100
Надраґа Василь 100
Недільська - Слободян Надія 100
Недільський Маркіян 103
Др. Недорода Діоніз 120
Новаківська Евгенія 160
Новоженюк Стефан 100
Інж. Нич Михайло і Ольга 100
Обущак Володимир 115
Одежинський Іван 139
Ольховецький Павло 110
Онуферко Богдан і Евгенія 110
Оранський Юрій 100
Остапяк Микола і Дарія 120
Осипяк Василь 100
Др. Паламар Михайло 115
Палко Александра 110
Палко Михайло 100
Папроцький Роман 165
Пасієвич Дмитро і Катерина 100
Пасіка Михайло 100
Пасіка Никола 115
Пашківський Теофіль 110
Печерський Тарас 110
Пазуняк і Ко „Одесса" 175
Пеленський Володимир 140
Петрів Василь 110
Петрович Осип 115
Подоляк Мирослав 100
Поритко Іван і Оксана 150
Повзанюк Волод. і Ірена 130
Прасіцький Микола 100
Процик Микола 155
Пришибинський Павло і Ольга 110
Пушкар Стефанія 100
Др. Пушкар Володимир 110
Пирський Володимир 110
Рад Стефан 100
Радинський Теодор 360
Інж. Романець Мих. 150
Др. Романенчук Богдан і Марія 135
Романяк Лев 116
Рожок Стефан 100
Рубель Іван і Амалія 115
Рудакевич Теофіль 110
Рудник Зенон 120
Рудий Евген 101
Руднич Володимир 125
Савчин Ілько 110
Савицька - Матчак Стефанія 100
Семчук Лука 100
Сенюх Дмитро 115
Середа Михайло 110
Сімович Оксана 100
Інж. Сірий Іван 135
Др. Скальчук Іван 110
Слобода Дмитро 110
Слонський Іван і Софія 200
Смоляк Олександер і Олександра 120
Солтис Мирослав 110
Спанчак Микола 100
Спанчак Ніна 100
Спринський Стефан 110
Стадниченко Лев і Олександра 100
Станько Микола 140
Др. Старух Богдан 225
Стадницький Андрій 113
Стефанишин Евген 100
Стефанишин Марія 110
Інж. Стойкевич Осип 105
Струк Іван 210
Струтинський Володимир 100
Субтельний Мирослав 100
Свистун Теодор і Антоніна 138
Шабля Дмитро 110
Щупаківський Іван 105
Шпікула Кость і Евдокія 135
Штогрин Галина 130
Шиманський Григорій і Марія 100
Інж. Шиприкевич Володимир 101
Тарнавський Остап 101
Тарнавський Петро 100
Інж. Татарський Александер 100
Татомир Володимир 100
Терлецький Ярослав і Ірена 100
Тещук Тихон і Текля 110
Тритяк Марія, Осип, Іван 145
Туницький Володимир 110
Турко Филип 100
Титанич Василь 110
Утриско Мирон 100
Вапчицький Тарас 110
Василащук Дмитро 100
Василишин Петро 140
Ващук Дмитро 100
Візерканюк Володимир 100
Вомпель Роман 100
Вовнянка Володимир 100
Винярський Евген і Евгенія 110
Заборський Микола 110
Др. Заяць Алексій і Софія 105
Заплатинський Стефан 110
Зелинський Александер 104
Інж. Зелик Василь 100
Зиблікевич Евген 100
о. Лободич Роман 110
о. Пасічинський Ярослав 110
о. Трешневський Александер 115
Др. Цегельський Юрій і Вероніка 120
Др. Дубас Павло 135
Др. Сенковський Теодозій і Ірена 150
Др. Смішко Софія 116
Др. Смішко Лев 110
Др. Сухий Роман 125
Др. Кондра Богдан 100
УККА Відділ 2.179
УНС Відділ 153 100
УНС Відділ 163 105
УНС Відділ 324 100
УНС Відділ 397 110
УНС Відділ 430 160
Провидіння Від. 14 135
Провидіння Від. 144 140
Провидіння Від. 193 180
ОбВУА 419
Окружна Рада Союзу Українок Ам. 125
ООЧСУ Відділ 6 120
Пласт - Станиця 150
Самопоміч - Кредитова Кооператива 175
Самопоміч Відділ 240
Союз Українок Від. 20 125
Союз Українок Від. 42 145
Союз Українок Від. 48 100
Т-во Укр. Бизнесменів 213
Укр. Прав. Церква св. Володимира 167
Укр. Спож. Кооператива 200
Укр. Амер. Ветерани Пост 4 170
Укр. Амер. Горожанський Клюб 265
Укр. Ліга Півн. Фила 130
Укр. Громада 297
Братство І Укр. Дивізії Централя 150
Союз Укр. Катол. Провидіння 2.600
Союз Українок Ам. Централя 820
ОбВУА Централя 100

Піттсбурґ:
Баран Михайло 102
Баран Олег 105
Др. Базилевич Борис 100
Бобурчак Василь і Ева 100
Богатчук Василь 100
Чорній Максим 100
Децик Михайло 100
Дуткевич Михайло 100
Ференц Василь 100
Голубяк Олекса 100
Іскрак Аксентій 100
Явний Лев 110
Котуля Теодор 100
Крук Евген 110
Кубів Ярослав 103
Курман Василь 101
Лесько Роман і Марія 110
Лещишин Петро 105
Львівський Михайло 100
Майнош Михайло 100
Малевич Марія 120
Ментинський Іван 100
Олійник Василь 110
Полатайко Карло 100
Проць Василь 110
Свищ Іван 122
Шабатура Василь 105
Шаґала Петро 100
Шпікула Павло і Анна 102
Шиян Іван 101
Терлецький Іван 105
Терлецький Микола 110
Тимус Евген і Ярослава 110
ООЧСУ Відділ 21 100
Укр. Нар. Поміч Від. 85 120
Укр. Запомог. Союз 525
Союз Українок 100
Укр. Автон. Прав Церква 120
Укр. Гр. Кат. Церква св. Юрія 143
Укр. Нар. Поміч Централя 1.725

Квекертави:
Дулиба Дмитро 200

Рідінґ:
Фесик Василь і Павлина 105
Рубан Павло 100

Роземонт:
Каплистий Макар і Марія 110

Сейр:
Лакуста Іван 130

Скрентон:
Батюк Антін 196
Миник Теодор 135
Попіль Едвард 125
Др. Стахів Матвій 100
Др. Тацій Никола 145
Укр. Роб. Союз Централя 3.035
Укр. Горож. Клюб 140
Укр. Поступ. Політичний Клюб 100

Шарон:
Лисогір Іван 100
Укр. Прав. Парохія св. Івана 135

Шіфілд:
Забродський Іван 125

Спрінґфілд:
Микита Любомир 100
Микита Василь 100
Повх Іван 100

Тейлор:
Ґнус Василь 100

Вілкс Беррі:
Ґренків Галина 100
о. Хлистун Андрій 120

РОУД АЙЛЕНД

Потакет:
Др. Чировський Лев і проф. Чировська Марія 110
Коник Лев 120
Стерпак Іван 100
Шаль Антін 100
Юзвяк Августин 110
Др. Клюфас Омелян і Ірена 120
Др. Коропей Осип 170
Др. Коропей Ярослав і Ніна 370
Др. Коропей Ольга 200
Укр. Амер. Горож. Клюб 115

Провіденс:
Рекрут Омелян 100
Др. Ганушевський Тарас і Іванна 125

Вунсакет:
Чагарин Михайло 100
Кава Йосиф і Анна 110
Колісник Олекса і Марія 135
Проф. Пасічник Трофим 100
Тепер Гнат 110
УККА Відділ 585
Союз Українок Від. 29 145
Укр. Прав. Церква св. Михайла 516
Сестрицтво Пр. Діви Марії 135

ТЕКСАС

Борджер:
Черешня Іван 120

Гюстон:
Балабан Віктор 185
Балабан Михайло 345
о. д-р Блажейовський Дмитро 110
Куріца Дмитро 130

ВЕРМОНТ

Рутленд:
Кінах Іван і Марія 275

ВІРДЖІНІЯ

Александрія:
Проф. Л. Е. Добрянський 310
Скубик Стефан 125

Річмонд:
Др. Гарасимів Петро 110

ВАШИНҐТОН

Мт. Вернон:
Солима Василь і Галина 478

Сієтл:
Др. Бемко Лев 100

ВЕСТ ВІРДЖІНІЯ

Вілінґ:
о. Оришкевич Іван 100
Укр. Амер. Клюб 105

ВИСКАНЗИН

Кюдегі:
Закалюк Дмитро 100

Гавкінс:
Чайка Василь 130

Милвокі:
Бурда Микола 100
Давидович Богдан 110
Гречило Микола й Іванна 215
Гузій Микола 139
Ясінський Микола 100
Костюк Іван 100
Мандзенко Константин 110
Місюрак Максим 100
Петренко Микола 140
Попович Григорій 100
Проф. Др. Смаль - Стоцький Роман 275
УККА Відділ 140

Вавсаукі:
Демчук Іван і Ольга 115

ВИКАЗ

Платників і Жертводавців УНФонду, що прислали свій Національний Даток чи пожертви в часі від 1-го лютого до кінця травня 1961 року.

УСІМ ГРОМАДЯНАМ, ЩО ВИКОНАЛИ СВІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ОБОВ'ЯЗОК — ЩИРА ПОДЯКА.

Листа ч. 9
за місяць лютий 1961 року

КАЛІФОРНІЯ

Авалі: Інж. Теодор Семаковський $2.

Лос Енджелес: Д-р Мирослав Полотнянка $25, д-р Микола і Ольга Плаксій $10 (61).

Сан Бернардіно: Ірена і Роман Шенкрик $10.

Сан Франціско: Відділ УККА $10 (61).

КОЛОРАДО

Денвер: по $10: Іван Пелікан, Евстахій Заходняк.

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: по $10: Ярослав Федоренко, Михайло Галькевич, Іван Михайлик, Робітничий Союз Відд. 30, Осип Сливинський, Петро Сливинський, Тарас і Марія Сливинські, Микола Солтис, Роман Ді. Стець, о. Ярослав Шуст, У. Н. С. Відд. 59; $2: Іван Коваль.

Гартфорд: по $20: Іван Чернига (60, 61), Марія Кохут (59, 60); по $10: Ярослав Гук, Василь Качор, Петро Кравців, Василь Крупа (61), Ірена Мельник (61).

Ню Брітен: Осип Сич $50 (57, 61), Методій Мацюк $20 (60, 61); по $10: Іван Петрунів, Провидіння Відд. 75 (61), Анна і Микола Радович, Василь Самофал, Павло Тенишин, Відд. УККА (61), У. Н. С. Відд. 254 (61); $3: Микола Савчук; $1: А. Грик.

Ню Гейвен: по $10: Іван Гузик (59), Никола Кошак, У. Н. С. Відд. 370 (59).

Вилимантик: Іван Ярема $ 10; Іван Яворівський $ 8 (51).

ДЕЛАВЕР

Вилмінгтон: по $10: Мирон і Лідія Гаврилко, Іван і Тамара Книгиницькі, Ярослав Куппір, Володимир і Ева Романишин.

ФЛОРИДА

Маямі: Укр.-Амер. Центральний Комітет $25 (61).

ІЛЛІНОЙ

Шикаго: по $100: Ліга Амер. Укр. Походження (зі ст. 22 січня), Об'єд. Укр. Амер. Організацій (зі статті з 29 січня), д. Роман Смик; $49: Микола Денисюк (60, 61); по $30 Н. Н. (58, 59, 60), ОбВУА (54, 55, 60); по $25: Михайло Вербах (61), д-р Пантелеймон Грищенко (58), Самопоміч-Ощ. Поз. Кооп; по $ 20: д-р Іван і Віра д-р Дубицькі (60, 61), д-р Володимир Касараба (59), Марія Козаріччук (60, 61), д-р Олександер Возняк (51, 60), Провидіння Відд. 175 (60, 61); $15: Григорій Гарасим (61), Ярослав Кулик (61); по $10: Микола Адамович, Інж. Юрій Артюшенко (61), Микола Бобель, Петро Бучинський, Григорій Ваць (61), Антін Бурдяк, о. протопресвітер Федір Білецький, Михайло Халус, д-р Григорій Чупак (61), Іван Данилюк, Петро і Софія Дірх (61), Володимир Дубицький, Станислав Фурманюк, Роман Галамай, д-р Наталія Гащук, Стефан Гриців, Юрко Гусак, Іван і Юстина Гишпіль (61), Володимир Головда, Остап Іваків, Анна і Семен Яцура, Марія Камай (61), Василь Кохан, Ілля Коцур (61), Ісидор Комаринський, Омелян Маркевич, Володимир і Ольга Мартинюки, Юрій і Параска Матвійчук (61), Володимир Мазуркевич, Іван Михальцевич, д-р Ігор Микитюк, Михайло Опалюх, Александер Процик, мгр. Ярослав Рак, Павло і Марія Рогаль (60, 61), Володимир Романюк (61), Анна Салдан, Мирослав Салдан, Петро Семків (59), Петро Соломка (61), Микита Строчук, Микола Шліхутка (61), Тов. б. вояків УПА, Ярослав Тирявський (61), Укр. Гетьманська Організ. (61), Петро Вівчарик, д-р Тома Воробець, Александер Врубель, Петро Зелісько (61); по $5: Агафія Грица, Михайло і Теофіль Гіклан, Валентина і Теофіль Канка; $4: Іван Захарків (59); $1: Стефан Сивик.

Елмвуд Парк: $10: Волод. Засадний (61).

Джолієт: $10: Йосиф і Анастазія Кочан (61).

Вестчестер: Йосафат Литвин $10.

ІНДІЯНА

Гемонд: Володимир Гриб $10, УККА Відділ $10.

Іст Шикаго: С. Сьомак $5.

Гері: по $10: Володимир і Ростислава Боднар (61), Петро Дяченко (61).

КЕНЗАС

Бітел: Тілліс Костюк $1.

КЕНТАКІ

Люївілл: д-р Микола Мостович $25.

МЕРИЛЕНД

Балтимор: Василь Корж $20 (58, 59), Володимир Стельмах $10 (61).

Мовнт Рейнір: д-р Ярослав і Богданна Гелети $20.

МАССАЧЮЗЕТС

Гонделл: Іван Фостаківський $10 (61).

Джемейка Плейн: Н. Недаткевич $10.

МИШИГЕН

Дірборн: Олександер Лободоцький $10.

Дітройт: Укр. Золотий Хрест Відд. 14, $25 (61), Володимир Сковрон $20 (60, 61); по $10: Яр. Буляк, Клюб Укр. унів. Абсольвентів, І. Пригарський (61), Іван Смерека (59), М. Відоняк.

Гемтремк: по $25: д-р Павло і Ірена Джуль, Филипина Стерхалюк (61); по $20: У. Н. С. Відд. 20, С. У. А. Відд. 5 (61); по $10 д-р Ілля Андрусяк (62), Михайло і Анастазія Ведзіс, Юрій Вайланик, Володимир Целюх, Микола Гвоздь, Микола Грищишин, Дмитро Гарашевський, Марійн Когут, Микола Кончак, Андрій Крупський, Орест і Володимира Логинський, Андрій Мазурик, А-

(Продовження на ст. 4-ій)

ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ ВПЛАТИЛИ:

(Закінчення листи ч. 9)

лександер Наконечний, Михайло Олійник, Ілько Рожак (61), Данило Рубаха (61), Володимир Романко, Степан Савчук, д-р Валентина Савчук, Станиця Пласт, Теофіль Савицький (58), Атаназій Слюсарчук, Ярослав і Зеновія Стецюки, У. С. Т. Черник, Марта і Зенон Василькевич, Михайло Витягловський, д-р Антін і Степанія Заплітні; по $5: Михайло Мацюк, Михайло Мандрук.

Лепір: Володимир Зазуля $5 (59).

Розевилл: Василь Шанайда $10 (61).

Воррен: д-р Петро Конюх $10.

МІННЕСОТА

Мінеаполіс: УККА Відд. $50 (зі Свята Державности); по $10: Юрій Фішер, Михайло Каркоць, о. Андрій Кість, М. Г. (61), ОДВУ Відд. 32, ООЧС Відд. 19, Михайло Шаповал (61), $5: Александер Вдовиченко.

Ст Пол: по $10: інж. Богдан Гамота, Стефан Коцюба (61), інж. Олексій Петрів.

МІЗУРІ

Ст Джозеф: Іван Кобзей $2.

НЮ ГЕМПШІР

Менчестер: по $10: Олекса і Марія Буцяки, Петро Кухар, Павло Німець, С. У. А. Відд. 45, Іван Тимчишин.

НЮ ДЖЕРЗІ

Бейон: Іван і Ева Кушнірі $10 (61).

Картерет: Петро Врикайло $2 (61).

Кліфтон: по $10: Петро Ямняк (61), Михайло Яремко (59), д-р Павло Кобзар, Теодор Ковалик (59); по $5: Антін Микич, Антін Ваньо (59).

Елизабет: Михайло Вербяний $40 (57, 60).

Ірвінґтон: по $10: Теодор Цюняк, Михайло Лозинський, Любомира і Адріян Лапічаки (61), Богдан Робак, Льонгин Старух (61); $5: Марія Сташинська (61).

Джерзі Сіті: по $25: Антін Драґан (61), Іван Ковальчик, Михайло Мацях (61), У. Н. С. Відд. 270 (61); по $20: Александер Кедринський (60, 61); по $10: Томко Бойко, Іван Цегельницький (61), Петро Цінік, Олекса Демченко (61), А. Домарацький, Роман Ференцевич, Теодор Гіль (61), Павло Гулькевич, Е. Гарасимчук, Василь Гева, Григорій Іванів (61), Василь Іваник, Іван Янко, Ярослав Ковалишин (61), Осип Кейса (61), Микола Когут, В. Карий (61), Яків Кулинич, Володимир Кушнір (61), Іван Клапко, Михайло Лішнянський, Н.Н. (61), Петро Постолюк, Денис Притуляк (61), Петро Палка, Микола Романів, Василь і Квітослава Стецюки (61), Василь Садівник, Валеріян Семеген, Діонія Смотрицький, УНС Відд. 170 (61), Ярослав Вацяк, Василь Вакарук, Петро Вашинський (61), Петро Вок, Михайло Задорецький (61); по $5: Богдан Думановський, Степан і Матрона Ференц, Михайло Круґер, Клюб 284, Осип Зидик; по $1: Д. Кусий, Павло Лазорко.

Линден: Михайло Цюк $5.

Мейплвуд: інж. Сидір Тимяк $15 (52, 53); Валентина Яковенко $10; Григорій Дащ $1.

Менвилл: Василь Ясіновський $10.

Міллстон: Осип Ґеречка $10.

Нюарк: по $10: Теодор Гудима, Михайло Плешкан (61).

Пассейк: по $20: ООЧСУ Відд. 7 (59, 60), Укр. Нар. Поміч Відд. 135 (59, 60); по $10: Володимир Бакалець, Остап Іванків, Дмитро Мазурик, Самопоміч (59), Петро і Ольга Смородські, СУМА (59), Андрій Загробельський; $5: Василь Мочула.

Петерзон: по $10: Василь Матвіяс (59), М.С. (59), Укр. Роб. Союз Відд. 288 (61); $5: Василь і Марія Петришин (59).

Ріджфілд Парк: Микола Вутович $10 (61).

Сейдл Рівер: Григорій і Катря Гупало $25 (59).

Вайтінґ: Ігор і Стефан Юрчинські $20.

Віліямставн: Іван Мартинець $10.

Вудбайн: Н.Д. $10 (61).

Вудбрідж: Текля Гаврилів $10.

НЮ ЙОРК

Асторія: Василь Муляр $30 (58, 59, 60); Іван Бондаренко $20 (59, 60); Діяна і Тарас Керницькі $10 (58).

Бронкс: Іван Базарко $20 (60, 61); по $10: д-р Роман Боднар (61), д-р Ірена Крамарчук (61), Евфрозина Силенко.

Бруклин: по $30: Неоніля і Петро Голіят (58, 59, 60), Магдалина Зезелевська (58, 59, 60). по $20: Іван Кошарук; по $10: Вячеслав і Алла Давиденко (61), Олег Федишин, Микола Гарматій, д-р Лука Луців (61), Петро Пишний, Семен і Олена Пирожинські, Іван Роборецький (61), Меланія Сорока (61), Іван Урбан (61); по $5: Петро і Марія Когулька, Дмитро Лясевич, Дмитро і Марія Рокітські.

Боффало: Іван Голобут $2.

Женева: Проф. Никола Богатюк $10 (61).

Гемстед: Михайло Федько $2.

Джексон Гайтс: Микола Слухняк $20 (59, 60); Павло Червоняк $10.

Джемейка: Б. Кормелюк $10 (61).

Лонґ Айленд Сіті: по $10: Стефан Благий (61), Мирон Корнага, Юліян і Ірена Нанасси, Іван Кедрин-Рудницький.

Лінбрук: Іван Сельський $10.

Менгеттен: Орест Городецький $110 (50, 60); д-р Іван і Наталія Макаревичі $50 (59); Андрій Головченко $40 (57-60); Василь Марченко $30 (58-60); Ярослав Щербанюк $25; по $20: Іван Дух (60, 61), Укр. Роб. Союз Відд. 28 (61), Провидіння Відд. 206 (61); по $10: Ростислав Хомяк, Григорій Цебрій, Микола Чопик (61), Богдан Чехович, Стефан Демчишин (61), Михайло Гладкий, Василь Гриновик, Александер Глушко (58), Василь Кравець, Василь Коваль, Володимир Колодій, Александер Кузишин, Микола Лопатка, Іван Малицький, Анна Маркевич (61), Стефан Мельник, Омелян Мушкевич (61), Василь Палідвор, Ярослав Петрух, д-р Юрій і Ольга Руденські, Володимир Свитак, СУМА ім. Чупринки, Богдан і Віра Соболта (61); Тов. Укр. Копераціі (61), Корнель Василик; по $5: Н.Н., і Анна Мічель; $2: д-р Адольф Слиж.

Моунт Вернон: Дмитро Деменко $10 (61).

Озон Парк: по $10: інж. Володимир Базилевський, Тиміш Білостоцький.

Пукіпсі: д-р Богдан Мриц $10.

Рачестер: Відд. УККА $48.80 (з Шевчен. Свята); по $10: Теодор Бабюк, о. прот. Микола Чернявський, о. Степан Городецький (61), Володимир Кольцьо (59), Магдалена Мартинович, Ярослав Погорецький (61), Михайло Рінаш (58), Люба Шот, Мирослав Тицький, УНДС (61), Укр. Роб. Союз Відд. 244, $5: Василь Шот (50)

Рінслер: інж. Лев Гречаник $10.

Стетен Айленд: Ольга Головко $10 (61).

Сиракюз: Микола Єржківський $10.

Савт Уелс: Александер Супрунович $2.

Трой: по $10: Степан Федусів, Михайло Роман.

Ютика: д-р Олег і Людмила Волянські $25; по $10: Володимир Івасів, Стефан Самороз.

Водервліт: Укр. Клюб $25; Матвій Стасів $20 (54,60); по $10: Франко Борецький, Іван Демчар, Йосиф Філак, Василь Кошкар, Петро Ковальчик, Теодор Курятник, Степан Левита, Василь Мадараш, Роман Маселко, Михайло Мокій, Василь Мокій, Олекса Спяк, Павло Шевчук, Василь Терлецький, Аксентій Урбан, Василь Вовчок.

Йонкерс: по $10: Роман і Оксана Чавс (61), Антін Худакевич, Александер Кулинич; $5: Софія Гаєвська.

НОРТ ДАКОТА

Бісмарк: Д-р Й. С. Ніколя $5:

ОГАЙО

Акрон: Пластова Станиця $10 (61).

Кері: Д-р Володимир Возняк $10.

Черґен Фоллс: Д-р Іван Рижій $10 (61).

Клівленд: Укр. Щаднича Спілка $100; Михайло Гевко $90 (50-59); по $50: Самопоміч Кред. Кооп., Нестор і Тамара Угера; $30: Михайло Ярема (59, 60, 61); $25: д-р Микола Грушкевич; по $20: Степан і Володимира Небеш (61, 62), У. Н. С. Відділ 102 (61), [illegible] Михайло і Дарія Хроновят (60, 61); $15: С. У. А. Відділ 30 (61); по $10: Братство б. вояків І Укр. Див. УНА, проф. Іван Вурда, Микола Бобечко (61), Дмитро Держак, Володимир Дучинський (61), інж. Володимир Ерденберґер, Іван Фешовець (59), Розалія Галій, Зеновія Ярош (61), Микола Капітанець, Володимира Кавка, Микола Кавка, Володимир Лах, Дмитро Мачалаба (61), Александра Мачалаба (61), Юліян Манастирський, Роман Міхняк, Богдан [illegible]ович, Евген Небеш (61), Дмитро Палка (61), Іван Паплик, Рідна Школа Л. Штайнберґ (61), П. Шубин (61), Т. Швабінський, І. Віжевський, Гнат Воробець, проф. Михайло Ждан, Василь Жовтяк; $5: УНС Відділ 251 (59); $1: Ж. Олексин.

Парма: по $10: Кость і Александра Мельник (56), Іван Шкурлей, Роман Стахур (59).

Плезент Сіті: Д-р Андрій Шавала $10 (61).

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Амблір: Теодор Ільницький $20.

Ембридж: Михайло Галадза $10; С. Дністрян $1.

Бетлегем: У. Н. С. Відділ 288 $10.

Честер: Провидіння, Відділ 105 $20 (61); Роман Завицький $10 (61); о. Микола Збир $5; Іван Молот $2.

Фрейквилл: о. Степан Сулик $10.

Гаррісбурґ: Інж. Григорій Василевський $20 (61).

Ліндора: Мартин Вілович $5.

Мк Кіс Порт: Іван Хоминець $5 (61).

Филаделфія: Володимир Туницький $15 (61); по $10: Юліян Пасічник (61), Степан Рад (61); по $5: Петро Бобрівник (61), Микола Сидорак; $2: о. Микола Левицький; по $1: Анна Левицька, Михайло Левицький, інж. Іван Левицький Микола Прасіцький.

Питсбурґ: по $10: Степан і Марія Блашків, Олекса Дроботій, Олекса Голубяк, Іван Матвіїшин, Микола Немець (61), Володимир Сівецький, Укр. Горож. Клюб; по $5: Микола Фір, Іван Корецький, Дмитро Осадчів, Прокіп і Анна Шевчуки, Петро Тичак, Володимир Вачинич; по $2: Антін Мицьо, Василь Оборотко, Іван Свік; по $1: Василь Фарок, Іван Качмар, Микола Мач, Іван Набережний, Василь Паличак, Павло Рабик, Марія Войтас.

Сейр: Іван Лакуста $10 (61).

Шемокин: Дмитро Ференц $40 (57-60); Іван Хомин $10.

Вест Істон: УНС Відділ 137 $20 (59, 60); по $10: Василь Боднарський, Укр. Амер. Гор. Клюб; $5: Григорій Пращик; $2: П. Міляновський; по $1: М. Колодруб, І. Сомик.

РОВД АЙЛЕНД

Вунсакет: Олекса і Марія Колісник $10 (61); Розалія Борис $2.

ВАШИНҐТОН

Сіетл: Александер Кострищ $10.

ВИСКАНЗИН

Мілвокі: по $25: Микола і Іванна Гречило, Михайло Гузій; по $10: Григор Черень, Микола Ясінський, Володимир Кметь (59), Іван Костюк, Володимир Козачок, Михайло Лазарук, Омелян Лоґуш, Максим Місюрак, Ліда і Павло Олексюк, Явдоха Пілович, Григорій Попович, Провидіння, СУА Відд. Мілвокі, Михайло Танін, Іван Уриняк; $1: Богдан Тишинський.

Листа ч. 10
за місяць березень 1961 року

АРІЗОНА

Фенікс: Яків Удич $10.

КАЛІФОРНІЯ

Редвуд Сіті: Богдан Морозовський $10.

Сан Франціско: Юрій Варґулич $15 (61); СУА Відділ 62 $10 (61).

КОЛОРАДО

Денвер: Іван Чернов $10.

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: Дмитро Олексюк $20 (60, 61); Федір Григоренко $10; Н. Н. $3.

Гемден: Степан Квасюк $10.

Гартфорд: по $20: Іван Ковальчин (60, 61), УНС Відділ 277 (61); по $10: Теофіль і Галина Баландюк, Павло і Віра Взовицькі, Степан Процьо, Василь Процик, Іван Заставний (59).

Ню Брітен: Степан Фаль $30 (58, 59, 60); по $10: Адам Циптар, Організація Оборони Лемківщини, Степан Перун; по $5: Михайло Дикун, Й. Войтів.

Ню Гейвен: УНС Відділ 414 $25; УНС Відділ 54 $20 (59, 60); $20: Микола Филипів (59, 60); по $10: Володимир Береза, Адам Дерешівський (59), Михайло Дубецький (59), Евген Козюпа (59), Богдан Лесь (59), Михайло Лисевич (59), Антін Маланчук, Провидіння Відділ 202, Укр. Народний Дім (59).

Стемфорд: УНС Відділ 350 $20; по $10: Т. Фінів, Степан Корівчак (61), Василь Лема, Григорій Свобода, Михайло Сидяга, Василь Сидяга; $5: Богдан Сорачинський; $1: С. Серафин.

Спрінґдейл: Роман Мельник $10 (61).

Вилиментик: по $10: Іван Андрушко, Михайло Хомій (61), Іван Грамяк, Амброзій Краковецький, Михайло Олексяк, Петро Осиф (61), Осип Рудько; $5: Степан Поточняк.

АЙДАГО

Байс: Г. Моробу $1.

ІЛЛИНОЙ

Шикаґо: по $20: Укр. Жіноче Допом. Т-во (61), УНС Відділ 125; по $10: Василь Білинський, Марія Гаврилів, Володимир Гнатишин, Петро Новак, Володимир і Марія Пігут (61), Тома і Іванка Подола, д-р Степан Самбірський (61), д-р Володимир Вірщук (61); $5: Оксана Добрянська.

Гезел Кріст: Михайло і Марія Патронік $5.

Джоліет: Роман і Софія Юркевич $10.

Мокіна: Д-р Ф. Теофіль Демус $20 (61).

Венкіґен: Володимир Децик $10.

ІНДІЯНА

Ґері: Омелян Бровар $20 (60, 61).

МЕРИЛЕНД

Ебірдін: Пор. Вірослав Сніґурович $10 (61).

Балтимор: УНС Відділ 320 $20; по $10: Микола Варан, Данило Пісецький, Провидіння Відділ 66, Самопоміч; $5: Антін Траска.

Сайкесвилл: Д-р Мирон Нижанківський $10.

Такома Парк: Інж. Теодозій Дячок $20 (59, 60).

МАССАЧЮЗЕТС

Джемейка Пл. по $10: Петро Демко, Осип Ружицький.

Ракебері: Дмитро Ґалонзка $10 (61).

МИШИҐЕН

Дітройт: Ярослав Стасик $20 (60, 61); по $10: Володимир і Свефанія Гупалівські, Іван Лотоцький (61), Пластприят - Захід (61), Іван Столяр, Михайло Шрам, Данило Турецький, Укр. Мишиґенська Ліґа, Укр. Оселя Діброва, Василь Волканич, Петро Зяйло; по $5: Осип Кевас (61), Михайло Сірий.

Флинт: по $10: Василь Чушак, Іван Гермак, Теодор Кісілевич, Іван Шумко.

Гемтремк: Степан Слюсарчук $10.

Воррен: Андрій Кісломед $10 (61).

МІННЕСОТА

Твин Сіті: СУА Відд. 16 $10.

МІЗУРІ

Ст. Луїс: по $1: В. Ч. (61), Н. Н.

НЕВАДА

Ріно: Петро Турчин $10.

НЮ ГЕМПШІР

Менчестер: по $10: Укр. Організації і Т-ва, Укр. Амер. Горож. Клюб (61).

НЮ ДЖЕРЗІ

Клифтон: Петро Торконяк $10.

Кренфорд: Інж. Дамян Кордуба $10.

Елизабет: Михайло Левицький $10.

Іст Брунсвик: Михайло Кухнер $3.

Ірвінґтон: по $10: Б. С., Ролінський; $5: Василь Бакун.

Джексон: Теодозія Пушкар $10.

Джерзі Сіті: Дмитро Галичин $50 (61); Юрій Княгницький - Князь $30 (57, 58, 59); по $25: Укр. Нар. Дім (59), Григорій Салюк (61); по $20: Михайло Ковбаснюк (60, 61), Ілля Щупляк (60, 61); $15: Іван Микитюк (59); по $10: Михайло Броварний, Юхим Харченко, Василь Челак, Дмитро Дидик, Володимир і Уляна Дячук, Андрій Гавур, Наталія Головід, Роман Галібей, Василь Глошик, Іван Грабар (61), Ярослав Іваницький, Мирон Яцусь, Франц Колодій, Іванна Коць (59), Михайло Крупяк, Богдан Лисак, Ярослава Левицька, Теодор Литвиняк, Степан Миколишин, Андрій Мазур (61), Пелагія Міссіріс, Мілред Мілянович (61), Іван Нинка, Іван Петрівський, Ярослав Пірановський, Віктор Полегенький, Василь Полегенький, Кирило Піддубчишин (61), Анна Пішко, Петро Побіґун (62), Павло Пришляк, Стелля Ріян, СУМА, Володимир Сохан (61), Антін Шубак (61), Богдан Турко, Михайло Васюта, Іван Вішка, Василь Жуковець; по $5: Марія Челак (61), Михайло Гайдук, Ольга Колодій, Михайло Лисак (61), Катерина Маґура, Андрій Падло, Микола Попович, Укр. Жіночий Демократичний Клюб (61), Теодор Вовк, Степан Вовкун; $4: Софія Цюцюра; $3: Іван Нечесний; $2: Петро Гец; $1: Василь Плечан.

Линден: Михайло Гуменний $2.

Літл Фолс: Степан Сорочинський $10.

Нюарк: Михайло Дорош $10 (61).

Ню Брунсвик: Омелян і Евгенія Цісик $10.

Ніксон: Іван і Соня Микитка $20 (60, 61).

Петерсон: по $10: Степан Бобеляк, Сергій Винярський (61).

Перт Амбой: СУА Відділ 67 $10 (61).

Вайнленд: Михайло Гандзюк $25 (62); д-р Іван Куйдич $10.

НЮ ЙОРК

Амстердам: по $10: Витовд Боднар, Ярослав Юрчик, Мирослав Кривулич, Осип Пацак.

Бінґамтон: по $10: Стефанія Бедрило (61), Михайло Чебіняк, Провидіння Відділ 190, Василь і Мирослава Притула, Ярослав Сабат, Волод. Шембель, Петро Шимко, Василь Василів.

Брасрвуд: Микола Степанюк $20.

Бронкс: Омелян і Ірина Скремета $25; по $10: Бенямин і Віра Корсун (61), Софія Тимцюрак.

Бруклин: по $10: Григорій Чепак, Петро Дубовецький, Лев Ясінчук, Степан Кінь, Максим Олійник, Юліян Павчак (61), д-р Александер Саноцький (61), УНС Відділ 158 (61); $5: Дмитро Вакевич.

Боффало: по $25: д-р Михайло Макогон, Укр. Народний Дім Блекрак; по $20: Любомир Безкоровайний (60, 61), Степан Душенко (60, 61), Петро і Ірина Остапчук; по $10: Д. В., Онуфрій Білоголовський, Володимир Данилюк, Петро Дарійчук, Михайло Гайдичук (61), Лев Гринчак, Юліян Косовський, інж. Александер Криницький, інж. Сергій Квасницький, Василь Лащук, Микола Макогон, д-р Іван Мусійчук, Осип Олінкевич (61), Богдан Пашковський, Теодор Пришляк, Петро Пугач, Василь Реґула, Микола Снайчук (61), Укр. Амер. Січ, Евдоким Заяць (61), Степан Віловус $5; Степан Боднар $3; Михайло Савуляк $2.

Флашинґ: Борис де Веліґост Лотоцький $25.

Форест Гілл: Орест Слупиницький $10.

Джансон Сіті: Іван Руцький $10.

Лякаванна: по $10: Іван Чинчик, Дмитро Джек, Іван Качмарик, Волод. Каричак, Григорій Собейко; по $5: Микола Березюк, Франк Смерека; по $3: Василь Андрійчук, Олекса Скібяк; по $2: Роман Баранник, Анна Домбровська, Михайло Паньків, Марія Стецьків; $1: Степан Самардак.

Менгеттен: Д-р Микола Крижановський $25 (61); Дарія Кульчицька $20 замість квітів на могилу бл. п. Павлини Сербенської; по $10: Хор Думка (61), Анна Гореча (59), Григорій Костюк (61), Андрій Микитин, Осип Стецура, Любомир Зелик (61); $5: Т. Галущинська.

Мідл Віллидж: Филип Савчук $5.

Наєґра Фоллс: Михайло Корчинський $10.

Пукіпсі: по $10: Орест Бедрій, д-р Володимир Ленець.

Квінс Віллидж: Василь і Анна Герич $10 (60, 61).

Ріґо Парк: Йона Бучак $10.

Рачестер: по $20: ООЧСУ (60, 61), Лєна Пічек (61); по $10: Юрій Боберський (61), Роман Чорнобіль (61), д-р Григорій Дмитрів, Степан Домащук (61), д-р Кирило Годованець, Роман Гладун (61), інж. Роман Коцик, Роман Костюк (61), Михайло Лялька, ОДВУ, Орган. Оборони Лемківщини Відд. 17 (61), Роман Пристай (61), Роман Тишовницький, Максим Токар, Укр. Нар. Поміч Відділ 46 (61), інж. Григорій Волянський, д-р Іван Жовнірович (61).

Сиракюз: по $10: Теодор Александрович, Володимир Бугай, Олекса Бриндза, Андрій Денка (61), Степан Дуник, Богдан Федеревич, Теофіль Фрацян, Михайло Граб, Маріян Гапій, Іван Голиборода, Михайло Гречкосій, Григорій Яловий, Мирон Яворський, Михайло Каній, полк. Юрій Ківерчук, інж. Юліян і Стефанія Копко (61), Олексій Кравець, Дм. Круль, Олекса Кунцьо, Мирон Кульма, Михайло Когут, Іван Козуб, Ілько Кумановський, Марія Логаза, Іван Луцак, Степан Луцак, Петро Лупишин, Михайло Лучин (61), Петро Манько, Іван Миколаєвич, Іван Макосій, Теодор Мельник, Андрій Назаренко, Сергій Назаренко (61), Володимир Новий, ОДВУ, Дмитро Опар, Тадей Оришкевич, о. Олексій Потульницький, Михайло Петришин, Павло Пічкур, Степан Рекуляк, Евстах Совірко, Григорій Свенціцький, Гавриїл Туркевич (61), Осип Вертишин, Іван Волошин; $5: Анастазія Данків, Демко Матвійчук; $1: Анна Лис.

Вудсайд: Евстахій Бехметюк $10 (62).

НОРТ ДАКОТА

Білфилд: Іван Поляниця $10.

ОГАЙО

Акрон: Петро Косс $20 (59, 60); Андрій Качала $10.

Кливленд: УНС Відділ 334 $20; Карло Яремко $10 (61); Ілля Лозірко $1.

Лейквуд: Гетьманська Січ — $80.

Ракі Рівер: Йосиф Росуль $10.

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Карнеґі: Інж. Григорій Шараневич $10.

Честер: Василь Зубрицький $10.

Істон: Петро Залиба $10.

Джанставн: Укр. Нар. Поміч Поступ Відділ 117 $5.

Ліндора: по $10: Іван Басс, Неллі Дмитрик, Олекса Мишак, Григорій Павлюк, о. Іван Шнурер; по $5: Степан і Анна Малецькі, Юлія Маркович, Семен Петрашко, Михайло Романишин, Стелля Шат; $2: Дженет Маркович; по $1: Катерина Кулик, Михайло Рапаний.

Филаделфія: Інж. Василь Зелик $100 (51-60); Лев і Олександра Страдченко $40 (57-60); по $25: д-р Тетяна і Зенон Цісик (61), ЕКО — І. Щупаківський і Ко (61), Петро Кірик; $20: УНС Відділ 430 (59, 60); $15: Богдан Комарницький (61); по $10: Мирослав Абрисовський, Александер Батюта, Микола Бойчук, Іванна Бовцайло, Лідія Бурачинська, д-р Павло Дубас (61), Осип Филипович, Михайло Григорчук, Дмитро Кащук (61), Роман Клос, Василь Колінко, Володимир Козак, Володимир Кріль, Александра Куць (61), Михайло Куриляк, Іван Лучик, Данило Лимаренко, Богдан Лівчак, Григорій Лучанко (61), Степан Москв'як, Володимир Мисько, Павло Ольховецький (61), Василь Ощипко, Мирослав Петрів, Ярослав Рудакевич, Іван Сойко, Кондрат Супрунович, Степан Спринський, Нестор Сум, Софія Шумська, Ілько Савчин (61), СУА Окруж. Рада, СУА Відділ 42 (61), СУА Відділ 43 (61), Марія Стефанишин (61), Юрій Терпелюк, Укр. Православна Церква св. Покрови, Тарас Ванчицький, Микола Заборський, Ілля Журба (61), проф. Алексій і Софія Заяць; по $5: Ярослав Доброзвольський, Юліян Палевич, Василь Стадник, Микола Вайда, Ізидор Жилавий (61); $3: Л. Івашина: по $1: Семен Ціцінський, Микола Прасіцький.

Питтсбурґ: по $10: Об'єд. Укр. Амер. Орган. Зах. Пенсилвенія, Микола Баранів (61), Михайло Дуткевич, Петро Ревт (59); по $5: Микола Дзядек, Андрій Заблоцький; по $2: Ярослав Бернацький, Катерина Дудяк; по $1: Осип Хлібун, Михайло Іваноньків.

Скрентон: по $10: Теодор Миник (61), Едвард Попіль.

Шарон: о. Василь Дяків $10 (61).

Вілкс Беррі: о. Андрій Хлистун $10 (61).

РОВД АЙЛЕНД

Вунсакет: о. прот. Михайло Мостенський $10 (61).

ВІРДЖІНІЯ

Річмонд: Д-р Петро Гарасимів $10.

Листа ч. 11
за місяць квітень 1961 року

КАЛІФОРНІЯ

Клавіс: Никола Овсійко $10.

Лос Енджелес: по $10: Теодор Стельмах, Іван Орлінський.

Сан Гейт: Григорій Чельняк $10.

КОЛОРАДО

Денвер: по $10: Йосиф Цибух, Юрій Сластіон, Михайло Тихонюк.

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: по $10: Петро Болонний, Іван Котиляк; $5: Кость Котило.

Картерет: Укр. Прав. Церква св. Димитрія $25; о. Іван Гундяк $10.

Дерби: Раймонд О'Лсар $5.

Гартфорд: Укр. Амер. Горожанський Клюб $50 (60, 61); по $20: Микола Грисяк (59, 60), д-р Михайло і Іванна Яцух; по $10: Тарас Барабаш, Олександер Гумен, Ярослав Гуменний, Михайло Іванів, Степан Мокрицький, Петро Сачок, Михайло Сломяний, Володимир Стасишин (61), д-р Йосиф Сивенький, Софрон Винярський, Мирон Зелез; по $5: Стефан Федерко, Бронислав Ганчук.

Ню Брітен: по $10: Семен Клюка, СУМА (59), Теодор Зборовський.

Ню Гейвен: Богдан Лисяк $30 (57, 58, 59); по $20: Богдан Данко (59, 60), Софія Данко (58, 59), Степан Фіголь (58, 59), Евстахій Кульчицький (59, 60), Йосиф Прокопович (58, 59), Іван Витвицький (59, 60), Укр. Спортове Тов. Довбуш (59, 60), Тарас Косович (59, 60); по $10: Михайло Бойко (59), Теодор Федорович (59), Ярослав Гарасимович (57), Осип Яхницький (61), Антін Кравчук, д-р Іван Кузик (59), Роман Лаврович (59), Богдан Лесь, Інж. Евген Лукомський (59), мґр Олег Микитей (59), Евген Сидорик, Ярослав Шумило (59).

Оренж: Роман і Марія Гижий $10 (59).

Стемфорд: Августин Штефан $10.

ДЕЛАВЕР

Вилмингтон: Союз Українок Ам. Відд. 54 $10 (61).

ФЛОРИДА

Маямі: д-р Роман Климкевич $10.

ІЛЛИНОЙ

Сентралія: Іван Розгін $10.

Шикаґо: УНС Відд. 176 $15; по $10: Петро Андрійчук, Василь Верко (61), Осип Брикайло, д-р Володимир Білий (61), Василь Чередарчук, Михайло Фесенко, Катерина Кравчук (61), д-р Степан Кривокульський, Микола Лашенко (61), Іван і Галина Мелінишин (61), інж. Андрій Олексин, інж. Мирон Ожґа (61), д-р Юрій Панчишин, д-р Маріян Панчишин, д-р Ольга Панчишин, Василь Тимчишин (61); по $5: Андрій Дідик, Григорій Явдошак, Іван Юрчак; $1: М. Сава.

МЕРИЛЕНД

Арбютус: д-р Омелян Дерій $10 (61).

МАССАЧЮЗЕТС

Дорчестер: по $10: Дмитро Кузь (61), Дмитро Николенко (61).

Джемейка Плейн: Іван Кечмур $10 (61).

Рослиндейл: Захарій Лось $10 (61).

Ракебері: Осип Кутак $10 (61).

МИШИҐЕН

Флинт: по $10: Антін Ганчарик, Іван Пташник.

Дітройт: УНС Відд. 94 $20 (60, 61); Григорій Оленич $11; по $10: Роман Андрушків, о. Володимир Боровський, Теодор Цимбал, Лев Чучман, Анна Левкут, Василь і Галина Папіж, Григорій Смолій, Михайло Ващинич; $8: Василь Бороновський; $5: Онуфрій Дудус; по $2: Евген Скорупа, Теодор Судомир; по $1: Григорій Вішик, Семен Дешевий, Евд. Криликевич, Олекса Кульчицький.

Гемтремк: Михайло Черній $3.

Ленсінґ: Тов. Лесі Українки Відд. 38 $15.

Воррен: Микола Лаврів $15.

МІННЕСОТА

Фірґус Фоллс: д-р Юліян Павлишин $10 (61).

Мінеаполіс: по $10: Максим Амброзяк, Василь Домбровський (61), Евстахій Дудар) (61), Петро Гайва (61), Стефан Тринька.

МІЗУРІ

Ст. Луїс: В. Чуйко $1.

НЮ ДЖЕРЗІ

Батлер: д-р Теофіль Яворівський $10.

Сідер Кнолс: по $10: Петро Галатий, Стефан Вяжниця.

Кліфтон: по $10: Василь Марущак, Михайло Озимко.

Денвилл: Ілля Апостолюк $20 (60, 61).

Елизабет: по $15: Володимир Квас, Григорій Литвин; по $10: Володимир Берізка, Іван Гриб, Андрій Лесів, Михайло Романович, Андрій Смит, УНС Відд. 142, Іван Воробець.

Ірвінґтон: по $10: Тимко Гарасим (59), Юліян Венке.

Джерзі Сіті: по $20: Самопоміч, Іван Вірт (61, 62), ООЧСУ (60, 61); по $10: Василь Бридун, Іван Цьолко, Юрко Дубецький (59), Тадей Думанський, Роман Качмарський, Юрій Колодій, Сильвестер Мартюк, Самуїл Мухин, Ольга Муссаковська, Микола Ніжанкевич, Степан Островський, Іван Озоровський, Михайло Ткач, Михайло Вінтер, Михайло Жук; по $5:Ховзун, Стефан Коваль, Григорій Лосянович, Олена Назар.

Менвилл: о. Макар Михайлів $20 (58, 59); Оля Яхно $10.

Моріставн: Юрій Богославець $10.

Нюарк: по $20: Теодор Головатий (60, 61), ООЧСУ Відд. 1 (60, 61).

Норт Плейнфілд: Пані В. Дибайло $30 (60, 61, 62).

Пассейк: по $10: о. Лев Яцикевич, Александер Кривовяза (61), Григорій Сало.

Перт Амбой: Іван Шунда $10 (61).

Трентон: Дмитро Надраґа $4 (61).

Виппані: по $10: Василь Осадчук, о. Осип Панасюк, Михайло Топорович.

НЮ ЙОРК

Амстердам: по $10: Семен Гнатківський, Дмитро Олійник (61).

Асторія: Михайло Іванишин $10 (61).

Бултон Лендінґ: Стефан Хомяк $3.

Бронкс: по $10: Володимир Чорнодольський (61), д-р Софія Сміґуровська (61).

Бруклин: Укр. Народний Дім $200; по $10: Всеволод Форостина (58), Прокіп Кисіль, Володимир Кордуба (61).

Боффало: д-р Мирослав Грещишин $20 (60, 61); Іван Коман $13 (59, 60); по $10: Стефан Хомин, Михайло Катрій, о. Михайло Кравчук (61), ООЧСУ, Іван Панченко, Александер Потюк, Михайло Проценко, д-р Михайло Сайкевич, Іван Стасенко (61), Теодор Ставничий, Александер Школьний, інж. Василь Василів, Юрій Войчак (61).

Кеміллус: Михайло Микитин $10.

Гайкевилл: Дмитро Зеґрай $10.

Джемейка: Союз Українок Америки Відд. 18 $10 (61).

Кінмор: д-р Мирон Гоцул $10.

Менгеттен: інж. Мирослав Лепкалюк $100 (59, 60, 61); Укр. Лікарське Тов. Метр. Округа Н. Йорк $25 (61); Іван і Марія Марусевич $22 (61); Михайло Шкамбара $20 (61); д-р Мирон Кравчук $15; по $10: Володимир Бородайко, інж. Роман Білинський, Богдан Відяк (61), Семен Гречило, Григорій Гунчак, Федір Юревич, Володимир і Надія Онишкевич (61), Катря Пелещок, СУМА (61), Союз Укр. Америки Відд. 1 (61), Семен Сусь, Об'єдн. Прихильн. Визв. Боротьби, Василь Захарків (61).

Наск: Степан Костик $10.

Озон Парк: Микола Танчак $10 (61).

Ріґо Парк: Мирон Лушпінський $10.

Річмонд Гілл: по $10: Остап Балабан, Микола Кобрин, Юрій Зеленський.

Рачестер: по $20: Михайло Білозір (59, 60), Осип Сабатович (58, 59); по $10: Григорій Гайдучок, Василь Гуссар (61), Андрій Яріш (61), Михайло Єйна, Іван Олексин (61), Мирон Руснак.

Савона: Петро Бойчук $15 (61).

Сиракюз: по $20: Ілля Городецький (60, 61), Михайло Качмар (60, 61); по $10: Марко Бачинський, Василь Буцяк, Іван Бурак, Олександер Хомяк, Володимир Годзяк, Онуфрій Грипа, Василь Гузиляк, Стефан Грицик (61), Йосиф Гапій, Осип Глива, Василь Гук, Омелян Граб, Микола Королишин, Михайло Костик, Василь Лебідь, д-р Михайло Логаза (61), Василь Майкович, Григорій Мазурик, Евстахій Модний, Іван Пігуляк, Григорій Пікулецький (61), Іван Пиндус (61), Стефан Пилипишин (61), Володимир Ревюк, Ірина Рубич, Михайло Рубич, Осип Руцький, Гарасим Сененко, о. дек. Василь Седерович, о. Лаврентій Склонний, Володимир Спісак, інж. Роман Шаран, Іван Тарнавський, Богдан Темяк, Ярослав Трач, Дмитро Винарчик, проф. Михайло Воскобійник; по $5: Василь Равлінко, Іван Шевчук, Михайло Щурик.

НОРТ КАРОЛАЙНА

Вайнесвилл: Павло Паньків $10 (61).

ОГАЙО

Акрон: УНС Відд. 295 $20; по $10: Семен Берегуля (59), Александер Білоус (59), Іван Голубка (59), Орест Микитин, Провидіння Відд. 68, СУА Відд. 7, СУМА, Кость Зебко; по $5: Теодор Варан, Микола Іванищук (59), Григорій Юшка (59), Василь Пулк; $2: О. Шабат; по $1: Т. Кость, Т. Луць.

Клівленд: Ярослав і Дарія Говикович $25; Михайло Галан $20 (55, 60); по $10: Константин Бачинський, Василь Горностай (61), Іван Гурко, Анна Єзерська, Михайло Кігічак, Дмитро Малисевич, інж. Мирон Марущак, Ярослав Німилович (61), ОбВУА, ОДВУ, ООЧСУ, Іван Полянський, Тов. Самопоміч, Іван і Михайлина Ставничі (59), Григорій Степанек, Микола Задерецький (61); $5: Прав. Церква ім. св. Тройці (59).

Лорейн: Сергій Шапків *$10.

Парма: д-р Ізидор Дубицький $25; Мирослав і Володимира Баслядинські $10.

Толідо: УНС Відд. 167 $20 (60, 61).

ПЕНСИЛВЕНІЯ

Аликвіппа: по $25: Честер Манастерський (61), УНС Відд. 120 (61); по $10: Наталія Гемфель (61), Антін Кармазин (61), Зенон Комарницький (61), Ілля Матіяш (61), Остап Миськів (61), Володимир Служинський (61); по $5: Михайло Бац (61), Петро Добіш (61), д-р Павло Годзик (61), Іван Галушка (61), Марія Манастирська (61), Володимир Рефт (61), Андрій Росенко (61), Тома Вітешинський (61); $3: Іван Манастирський (61); по $2: Михайло Ревт, Анна Сенів; по $1: Лаврентій Добіш, Михайло Доленко, Володимир Древна, Іван Ферушак, Василь Лаврик, Петро Маслій, Н. Н., Д. Пудик, Іван Санко, Михайло Санко, Іван Витяж.

Честер: по $20: Микола Бориславський (60, 61), Самопоміч.

Клаймер: Дмитро Качур $10 (62).

Форт Сіті: Роман Фундиґа $10 (61).

Ленкастер: Михайло і Ольга Танські $30 (59, 60, 61).

Филаделфія: Евдокія Трипупенко $30 (59, 60, 61); Михайло Демянчук $20 (59, 60); по $15: інж. Іван Сірий (61), Марія і Осип Тритяк (61); по $10: Богдан Артимишин (61), інж. Омелян Богачевський (61), Христина і Максим Черник (61), Іван Гош, д-р Петро Ісаїв (61), Омелян Яремко (61), Олена Яремко (61), Неоніля Кліш (61), д-р Володимир Кліш (61), Іван Коровицький (61), Олена Коровицька (61), Іван Коваль (61), Семен Маґера (61), Володимир і Анна Мелько (61), Андрій Мельник (61), ОДВУ, Теодозій Онуферко (61), Ольга Павловська (61), Михайло і Дарія Пенцак (61), Дмитро Петрика (61), Теофіль Рудакевич (61), Мирон Саґатий, Богдан Саєвич (61), Теофіль Старух (61), Іван Щупаківський (61), Юрій Вареник (61); по $5: Андрій Богуцький (61), Дмитро Ковалик (61), Петро Шегетовський; по $1: М. Плетенецький, Стефан Шуст.

Піттсбурґ: Никола Терлецький $25; по $10: Михайло Майнеш, Василь Сьвідерський.

Рідінґ: по $10: Юрій Білик, Теофіль Хомин, Василь Фесик, Стефан Кіцилюк, Северин Кілик, Панас Колисник, Михайло Лучків, Стефан Павлик, Стефан Волянський.

Вілкс Берри: Галина Ґреньків $10 (61).

ВАШИНҐТОН

Сіетл: д-р Лев Бемко $10.

Листа ч. 12
за місяць травень 1961 року

АРІЗОНА

Фенікс: Михайло і Анна Марків $20.

КАЛІФОРНІЯ

Лос Енджелес: Теодор Пальчук $10; по $5: Дуда, Марія Костів, Микитин, Новак, Стельмах (61), Шкраба, Шевко, Терещик, Я. Тростянецький (61), Васильків; по $2: Чельняк, Геляс, Козій, Л. Романюк, Семчишин, Веселий; по $1: Деркач, Ґац, Гаранчук.

КОЛОРАДО

Денвер: по $10:Дмитро Дутчак, Роман Кочержук (61), Вікторія Ковальчук, Марія Вежнівська (61), мґр Іван Вежнівський (61), Теодор Кропив'янський, Іван Паркулаб (61), мґр Мирон Робак (61), Олександер Світовий; $5:Петро Шарко.

КОННЕКТИКАТ

Бріджпорт: Осип Бзовий $60 (60-66); Михайло і Анна Зслик $20 (59, 60); по $10: Іван і Софія Витковські, Роман Якимів, Іван Котиляк (61), Микола і Софія Максимяк, Олександер Самчук (61), Володимир Сусла, Василь Зазуляк (55, 60).

Гартфорд: Відділ УККА $280; по $10: інж. Володимир Балко (61), Володимир Бородець, Петро Борисюк, Ярослав Кецко, Іванна Козак, Антін Локот, Осип Охрім (59), Ілля Панахид, Осип Салецький, Микола Захаріясевич, Іван Заставський; $7: Сильвестер Демкович; $5:Володимир Прачук.

Меріден: Укр. Роб. Союз Від. 8 $10 (61).

Нюбрітен: по $10: Ігнатій Коник, Іван Любусько.

Ню Гейвен: Укр. грек.-кат. церква св. Михаїла $20 (60, 61); Іван Гузик $10 (61).

Стратфорд: Укр. Амер. Клюб $20 (59, 60); Мирослав і Дарія Стахів $16; Евгенія Круліковська $5.

ДЕЛАВЕР

Вилминґтон: д-р Олег Слюзар $25; по $10: інж. Василь Дзюблик, Петро Щерба.

ДИСТРИКТ ОФ КОЛУМБІЯ

Вашинґтон: Мирон Пилипець $5 (61).

ФЛОРИДА

Маямі: по $10: Олекса Комарницький (61), Михайло і Марія Копичак (61), Стефан і Юстина Майк (61), СУА Відд. 17 (61), УНС Відд. 368 (61);. $2: Ева Слободян.

ДЖОРДЖІЯ

Вернер Рабінс: Михайло Кобрин $15.

ІЛЛИНОЙ

Шикаґо: УНС Відд. 379 $25 (61); по $20: Микола Войчук (60, 61), інж. Степан Голяш (61, 62), д-р Михайло Прийма (59, 60), Михайло Томко (60, 61), Йосиф Вишневський (60, 61); $15: Остап і Ірена Держко; по $10: мґр Іван Боднарук (61), Яків Білик (61), Антін Вутрій, д-р Василь Білецький (61), Іван Цуркан, Василь Чорній, Дмитро Думин (61), Микола Домашевський, Нестор Филипович, Іван Головка, Петро Гуцул, Іван Гулик (61), Андрій Голод, Бронислав Гайдук (61), мґр Роман Голод, Тимко Коваль (61), Дмитро Кравець, Остап Качор, мґр Олексій Кміцикевич (59), Іван Коваль (61); д-р Юліян Куляс, Дмитро Касків (61), Петро Кулик, Олег Куріца, Андрій Козяк, Ілько Лемішко, Павло Мазар (61), Василь Мудрий (61), Михайло і Анна Наливайко, Антін Николайчик, Александер Нагорняк, Володимир і Любомира Огаренко, Стефан Пірко (61), І. Плесканка (61), І. Рудакевич, Микола Рибка (61), д-р Александер Рейнерович (62), Марія Романченко (58, 59), Йосиф Смаль (61), інж. Володимир Синенький (61), СУМА ім. Богуна, Василь Струсь (61), Андрій Стецюк, Дмитро Сікачовський, Стефан Стадник, Михайло Томків, Михайло Троцюк, Тов. Кн. Ольги (61), Микола Васько (61), Іван Воробець, Пилип Васильовський (61), проф. Роман Завадович (61); по $5: Александра Варан, д-р Роман Погорецький (61).

Дайвернон: д-р Ераст Бурачинський $20.

КЕНТАКІ

Луїсвіл: д-р Александер Цибрівський $50 (60, 61).

МЕРИЛЕНД

Балтимор: Михайло Серединський $20 (60, 61); по $10: д-р Никола Когут (61), Валентина Луців, Іван Малко, Пласт, Іван Попик, Василь Совган.

МАССАЧЮЗЕТС

Джемейка Плейнс: Степан Микитин $10.

Рослиндейл: Василь Музика $10 (61).

МИШИҐЕН

Гемтремк: д-р Іван Смаль $25; Укр. Народна Поміч $20 (60, 61); по $10: Семен Антоняк, Богдан Андрушко, Йосиф Байко, Братство б. вояків І Див. УНА, Петро і Антонина Булота, інж. Стефан Білий, д-р Михайло Цап (61), д-р Мирон Дольницький, Петро Драґан, ДОБРУС, Іван і Павлина Футяк, Евген Федак (61), Іван Федишин, Ярослав Филипів, Пилип Гайда, Теодозій Гундич, Мирон і Анна Івашко, Роман Юшкевич, Микола Климишин, Петро Кузь (61), Іван Капрій, Мирон Крижанівський, Михайло Ласка (61), проф. Богдан Лончина, Богдан і Ірена Левицькі, Стефан Михайлів, Ананій Никончук, ОДВУ ч. 4, Остап Павлюк, Провидіння Відд. 26, Анатоль Ромах, Вас. Решетилович (61) Василь і Стефанія Ростконич, А. С., Іван Совірко, Петро Шнурівський, Марія і Евген Стадник, Степан Щуровський, Богдан Ухач, Укр. Лікарське Тов., Укр. Амер. Гетьманський Союз, Укр. Амер. Центер (61), Укр. Жіноче Тов. Просвіта, Укр. Роб. Союз Відд. 272, Юліян Вірстюк, Петро Ворик, Маріян Заблоцький, М. Ц. Злочовський, Василь Зубар, Евген Зубальський; по $5: Василь Антоняк, Володимир Баран, Іван Беднарський, Степан Ґуран, Іван Ковалик, Олекса Пашкевич, Володимир Скульський, Василь Шкудор, Микола Уштан; $3: Іван Сурма; по $2: Стефан Кобаса, Михайло Кушнір, Темофій Півко; по $1: П. Кітляк, М. Міхаловський, І. Шаран, В. Угрин.

(Закінчення буде)